



MEIN **BURGDORF**

Leben • Entdecken • Arbeiten • Einkaufen



Marktspiegel

KOSTENLOS
1. Auflage 2020





IMPRESSUM:

Herausgeber: Marktspiegel Verlag GmbH, Marktstraße 16,
31303 Burgdorf

Projektverantwortlich: Thorsten Schirmer, Carsten Hanisch
Idee und Konzept: Manfred Petak

Druck: Umweltdruckhaus Hannover GmbH,
Klusriede 23, 30851 Langenhagen

Redaktion/Produktion: be!media Verlag und Agentur
Wasserwerkstraße 20, 30900 Wedemark

Texte und Fotos: Bettina Reimann, Dana Noll,
Andreas Henning, Burkhard Wolters

Für die Inhalte/Fotos der Unternehmenspräsentationen sind
die jeweils genannten Unternehmen verantwortlich.

Mobile Website unter www.meinburgdorf.de

Marktspiegel

Liebe Leserin, lieber Leser!

Wohl kaum eine Kommune in der näheren und weiteren Umgebung ist so vielseitig wie Burgdorf. Eine schöne historische Innenstadt, sogar mit Schloss, ein herrlicher Stadtpark und rundherum kleine und größere Dörfer, die sich ihren Charme bewahrt haben.

„Hier findet Leben Stadt“: Ein Motto das wunderbar passt, denn, wenn nicht gerade Corona-Jahr ist, bietet Burgdorf einen prallvollen Terminkalender. In Burgdorf finden Sie jedoch auch viele Unternehmen, die es möglich machen, dass Sie Ihre Einkäufe vor Ort tätigen und Ihre Aufträge vor Ort vergeben.

„Mein Burgdorf“ soll für Sie unterhaltsamer Lesestoff sein, aber auch eine umfassende Information über die Unternehmen vor Ort, über Vereine und Kirchengemeinden. Kommen Sie mit uns in die Innenstadt und in die dörflichen Stadtteile und sehen Sie, wie interessant und attraktiv sich Burgdorf präsentiert.

Viel Freude an Ihrem Exemplar von
„Mein Burgdorf“ wünscht Ihr
Marktspiegel-Verlag.



Der SMB-Vorstand,
1. Reihe von links:
Heiko Nebel (Zweiter
Vorsitzender), Martin
Polch (Beisitzer),
Inga Ali (Stellvertre-
tende Vorsitzende),
Carmen Bleicher
(Stellvertretende Vor-
sitzende), Ulrich Karos
(Beisitzer), André
Scholz (kooptiertes
Mitglied); 2. Reihe
von links, Lars Runge
(Beisitzer), Markus
Wzietek (Vorsitzen-
der), Armin Pollehn
(Bürgermeister), Ger-
hard Bleich (Ge-
schäftsführer) und
Karl-Ludwig Schrader
(Beisitzer)

Stadtmarketing Burgdorf vereint rund 400 Mitglieder

Seit mehr als 16 Jahren ein impulsgebendes Netzwerk

Über 16 Jahre nach seiner Gründung 2004 steht Stadtmarketing Burgdorf (SMB) hervorragend da: ein starkes Netzwerk für Wirtschaft und Gesellschaft mit zahlreichen erfolgreichen Aktivitäten und engagierten Mitgliedern. Dem Ziel, Burgdorf als attraktives und lebendiges Mittelzentrum zum Wohnen, Arbeiten und Einkaufen in der Region Hannover zu profilieren, ist der Verein ein großes Stück näher gekommen.

Rund 400 Mitglieder (Unternehmen jeder Größenordnung und Organisationen sowie die Stadt Burgdorf) gehören dem SMB an und gestalten in der Mitgliederversammlung, im Vorstand, in den Arbeitskreisen (City, Arbeit & Wirtschaft, Marketing, Kultur, Sport & Soziales und Handwerk) und in den Projektinitiativen (Burgdorfer Gesundheitstag, Handwerk, Haus & Garten, Burgdorfer Lichtwochen, Themenjahr, „Ich kauf´ in Burgdorf“, Verkaufsoffene Sonntage, Blumen für die City, Optimierung

der Außenwirkung) die Vereinsarbeit. Langjähriger Partner ist der VVV. Hauptsponsoren sind die Stadtparkasse Burgdorf, Stadtwerke Burgdorf GmbH, Hannoversche Volksbank, E-CENTER-CRAMER, Marktspiegel, HAZ und NP, NEUE WOCHE, Sparkasse Hannover, Kanzlei im Stadtwappen und Ambulante Pflege Burgdorf.

Die SMB-Initiative „Ich kauf´ in Burgdorf“ gewann im Oktober 2018 den landesweiten Wettbewerb „Gemeinsam aktiv – handeln vor Ort“. Sie zeichnet für zahlreiche Aktivitäten verantwortlich, (Internetportal www.ich-kauf-in-burgdorf.de, Gutscheinebuch Burgdorf Bonus, Weihnachtsmannaktion, „LEBENDIGER ADVENTSKALENDER“, Couponflyer, „Burgdorf hält zusammen!“, Gewinnspiele, „Entenrennen auf der Aue“ usw.), die Leistungs- und Servicestärke der örtlichen Angebotslandschaft hervorheben sollen und die Vorteile des Einkaufs vor Ort in den Mittelpunkt rücken.

Enorme Bandbreite an Projekten wird realisiert

Stärken profilieren - Kräfte bündeln für ein erfolgreiches Burgdorf

Die Bandbreite der von Stadtmarketing Burgdorf gesteuerten Projekte und Aktivitäten ist enorm. Der Verein organisiert seit seiner Gründung 2004 mit zahlreichen Partnern die Burgdorfer Themenjahre. Ziel bleibt es nach wie vor, Stärken zu profilieren und Kräfte zu bündeln. Ein Höhepunkt war das Themenjahr 2018 „Burgdorf klingt gut!“ mit dem mehrere Tausend Fans anziehenden Auftritt des Sängers und Songwriters Max Giesinger (Foto) auf dem Schützenplatz.

Die vier Burgdorfer Verkaufsoffenen Sonntage, für deren Realisierung eine Projektgruppe des Vereins sorgt, sind mittlerweile ein unverzichtbares Fundament des lokalen Wirtschaftslebens (letzter Termin 2020: 8. November, mit Martinsmarkt). Seit 2007 erhält jeder Neubürger, wenn er es möchte, einen Korb mit Präsenten und ein Burgdorf Bonus-Gutscheinbuch ins Haus gebracht.

Die vom Stadtmarketing organisierten Burgdorfer Lichtwochen gibt es seit nunmehr 15 Jahren. Die attraktive Weihnachtsbeleuchtung versetzt ab dem Freitag vor dem 1. Advent bis in das neue Jahr (2020: 27. November – 3. Januar 2021) vom ersten Dämmerlicht der Nachmittagsstunden bis zum späten Abend die Innenstadt in eine festliche Stimmung und findet auch über die Grenzen der Region hinaus große Beachtung.

Auf Hochtouren laufen die Vorbereitungen für das Gutscheinbuch BURG DORF BONUS 2021/22, das in seiner ab dem 27. November erhältlichen 4. Auflage erstmalig zwei Jahre gültig ist und zahlreiche Angebotsvorteile von Burgdorfer Unternehmen und Vereinen aus den Bereichen Handel, Gastronomie, Kultur, Sport und Dienstleistungen enthält. Seit vielen Jahren erfolgreich ist der

BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN, der bei über 190 Unternehmen und Organisationen eingelöst werden kann. Langjährige bedeutende Veranstaltungen und Kontaktpersonen des Stadtmarketings sind der Spargelempfang (mit Kür des Burgdorf-Botschafters), das Wirtschaftsforum und zahlreiche Messen (darunter der Gesundheitstag, 2021: 5. Dezember).



Fotos: Stadtmarketing

Stadtmarketing Burgdorf e.V.

Schmiedestraße 12 c, 31303 Burgdorf

Telefon 05136 / 972 14 18

E-Mail: info@stadtmarketing-burgdorf.de

www.stadtmarketing-burgdorf.de

und www.ich-kauf-in-burgdorf.de

Buy local - Kauf in Burgdorf:

Mit Ihrem Auftrag das Gemeinwesen stärken

Geht es beim Erhalt des lokalen Geschäftslebens nur darum, dass die Innenstädte attraktiv bleiben? Nein, es gibt ganz harte finanzielle Gründe, warum man bei Einkauf und Auftragsvergabe lokale Unternehmen auswählen sollte:

Der lokale Einkauf war in diesem Jahr vielfach Thema in sozialen und traditionellen Medien, denn in der Corona-Krise brauchte der Handel vor Ort die Solidarität der Bevölkerung und machte seinerseits Vieles möglich, um die Bevölkerung trotz verordneter Geschäftsschließung mit allem Gewünschten zu versorgen.

Gewerbesteuer:

Die Unternehmen mit Burgdorfer Sitz zahlen hier ihre Gewerbesteuer, die eine wichtige Säule der städtischen Finanzen ist. Sie können also dabei mithelfen, dass die Stadt ausreichend Gewerbesteuern einnimmt, um alle wünschenswerten Vorhaben durchführen zu können - von denen auch die Bevölkerung profitiert.

Einkommensteuer:

Unternehmer und Unternehmerinnen, die vor Ort leben, zahlen hier auch ihre Einkommensteuer - im Gegensatz zu den Großaktionären der Online-riesen. Die Einkommensteuer ist ebenfalls eine wichtige Säule im städtischen Haushalt und kann von Ihnen durch Ihr Konsumverhalten positiv beeinflusst werden.

Arbeitsplätze:

Kleine und mittelständische Unternehmen sind wichtige Arbeitgeber und Arbeitgeberinnen in der Stadt. Wer sich wünscht, dass auch künftig wohnortnah Arbeitsplätze in einer Vielzahl von Branchen zur Verfügung stehen, orientiert sich in seinem Einkaufsverhalten daran.

Ausbildungsplätze:

Kleine und mittlere Unternehmen vor Ort bilden aus und je besser die Auftragslage ist, umso mehr Ausbildungsplätze für junge Menschen entstehen oder werden gehalten. Ein wohnortnaher Ausbildungsplatz im Wunschberuf ist für Jugendliche dann verfügbar, wenn die Vielfalt des Gewerbes erhalten bleibt.

Vereinsunterstützung:

Die Vereine der Stadt sind auf Sponsoring und Spenden des lokalen Handels und der lokalen Gewerbebetriebe angewiesen. Von der Tombola-spende bei einem Vereinsfest bis zum Trikotsponsoring einer Fußballjugendmannschaft sind es die heimischen Betriebe, auf die sich das Vereinsleben verlassen kann. Sie geben Ihren Auftrag also auch für den Sport, kaufen ein für die Kultur oder das soziale Miteinander.

Es ist ganz einfach...

Es ist also ganz einfach, etwas für den Erhalt des Gemeinwesens zu tun - es geht sogar, ohne sich selbst in einem Verein oder einer Organisation zu engagieren. Mit Ihrem Einkauf vor Ort, Ihrem Auftrag für den Burgdorfer Gewerbebetrieb, erhalten Sie nicht nur kompetente und hochwertige Leistung sondern tragen auch noch zum funktionierenden Gemeinwesen bei. Das macht es doch einfach, sich dem Slogan „Ich kauf' in Burgdorf“ aktiv anzuschließen...



aks automotive GmbH – das Karosserie- und Lackierzentrum

Großraumlackierkabinen - Weitere Halle in Planung - Karosseriearbeiten

Als Autoglasspezialist am 1. April 2007 gestartet, zählt aks automotive GmbH heute zum größten Karosserie- und Lackierzentrum in der Region. Der meistergeführte Fachbetrieb auf 8.000 Quadratmetern Fläche, hat 18 Mitarbeiter, darunter sechs Azubis. Kooperationen bestehen zu den größten KFZ Versicherern und Schadensteuerern, mit denen eng zusammen gearbeitet wird.

Bei aks wird alles lackiert – vom Modellauto bis hin zum Reisebus! Die zwei Großraum-Lackierkabinen sind bis zu 22 Meter lang und damit ideal für große Fahrzeuge. Alle Fabrikate, natürlich PKW`s aber auch Oldtimer, Omnibusse, Trucks und Trailer, Baumaschinen, Stapler, Wohnmobile oder Caravans werden bei aks fachgerecht bedient. Ob Teil- oder Komplettlackierungen, alle Farbtöne können mit dem Computer individuell angemischt werden. Im Bereich Karosserie werden von Kleinschäden wie Kratzer bis hin zu Richtschäden alle Mängel beseitigt. Eine 3D-Achsmessanlage sorgt für eine präzise Sturz- und Spureneinstellung.

Dabei setzt das Unternehmen immer auf Qualität, Innovation und Optimierung der Abläufe. So werden stetig die Innenräume umgestaltet. Hier gibt es einen separaten Wartebereich samt Getränkestation und einen großen Fernsehbildschirm sowie Beraterplätze zur Besprechung der geplanten Reparaturen oder Lackierungen. „Die Kunden schätzen den Komfort und intern profitieren wir von den Prozessoptimierungen“, erklärt Geschäftsführer Juri Kissel.

Im Aussenbereich gibt es zahlreiche Parkplätze, die Parkflächen sind mit dem Abholbereich verbunden. „Dadurch sehen die Kunden schon bei Ankunft zur Abholung ihr abfahrtbereites Fahrzeug, für das sie dann nur noch den Schlüssel in Empfang nehmen müssen und ohne aufwendiges Manövrieren starten können“, verdeutlicht Kissel.

Durch die stetig positive Auftragsentwicklung werden nun noch weitere Erweiterungen der Hallenkapazitäten notwendig. So soll auf dem bestehenden Grundstück noch in diesem Jahr eine weitere, etwa 450 Quadratmeter große Halle entstehen. Die Planungen laufen auf Hochtouren. „Wir freuen uns sehr darauf und es werden auch weitere Arbeitsplätze in diesem Zuge geschaffen werden“, erklärt Juri Kissel.



aks automotive GmbH
 Wollenweber Straße 8
 31303 Burgdorf/Hülptingsen
 Telefon: 0 51 36 / 97 12 90
 Mail: info@aksautomotive.de
www.aksautomotive.de

Perfekte Autowäsche in Burgdorf: CarWash Mölich

In der Lise-Meitner-Straße erhält das Fahrzeug neuen Glanz

In ein sauberes Auto einzusteigen gibt nicht nur dem Fahrer selbst ein gutes Gefühl, es ist auch die beste Form der Werterhaltung für das Fahrzeug. Bevor Sie jetzt verbotoenerweise auf dem eigenen Grundstück mit der Autowäsche beginnen, vertrauen Sie lieber auf die Profis von CarWash in Burgdorf. Seit 2016 ist die Anlage in der Lise-Meitner Str. 10 im Einkaufs- und Gewerbegebiet nahe der Bundesstraße B 188 in Betrieb. CarWash ist keine große Kette, aber das Ehepaar Carsten und Ann-Katrin Mölich besitzt zusammen noch zwei weitere Stationen in Wunstorf und Neustadt.

Die Burgdorfer Anlage ist mit dem Modernsten ausgestattet, was die Technik der Fahrzeugwäsche hergibt. Nach dem Motto „Xtrem Sanft und Xtrem Sauber“ erhalten PKW, SUV oder

MiniVan in der automatisierten Waschstraße ihren Glanz zurück. Trotz aller Technik lassen sich perfekte Waschergebnisse nur mit einer manuellen, sprich, Handvorwäsche erzielen. Dafür stehen in den drei Anlagen insgesamt 12 feste Mitarbeiter und noch 10 Aushilfen bereit. Die Reinigung erfolgt dank der textilen Waschwalzen besonders sanft.

Wo normalerweise roterierende Borsten allein durch Abnutzung winzige Kratzer hinterlassen können, reinigen die flauschig-weichen Lappen besonders lackschonend. Die verwendeten Reinigungsmittel sind übrigens auch für Cabrio-Verdecke geeignet. Ein besonderes Augenmerk wurde auch auf die Umweltfreundlichkeit der Anlagen gelegt. Durch eine eigene biologische Wasseraufbereitungsanlage, wird nämlich bis zu 80 Prozent des verbrauchten Wassers wiederverwendet.

Weiter S. 9



Mit Wertkartensystem bei jeder Autowäsche sparen

Damit erfüllt die Anlage höchste Standards und ein Blockkraftwerk sorgt außerdem für eine effektive Energieversorgung, wobei die dabei entstehende Restwärme ebenfalls weiter genutzt wird, um zum Beispiel das Wasser für die Vorwäsche zu erwärmen. Die Politur wird mit der SwingTex Technik aufgetragen, die einer Politur per Hand sehr ähnlich ist. Getrocknet wird dann in zwei Stufen. Erst klassisch mit einem Heißluftgebläse und danach mit DryTex, einem schwingendem „Vorhang“ sowie zwei Walzen aus besonders saugfähigen Textilien, die auch die letzten Tropfen von der Oberfläche aufsaugen und für glänzende Ergebnisse sorgen. Bei allen Waschprogrammen ist übrigens die Felgenwäsche mit im Preis enthalten. Mit dem praktischen Wertkartensystem von CarWash Mölich, das für alle drei Anlagen gültig ist, kann man zusätzlich bis zu 18 Prozent sparen.

Damit Ihr Gefährt auch innen wieder richtig chic aussieht, stehen außerdem noch 16 Staubsaugerplätze kostenlos für Kunden zur Verfügung, die sogar Druckluft bereitstellen, damit auch die letzten Krümel in den kleinen Ritzen keine Chance haben. Ebenfalls kostenlos ist der Fussmatten-Waschautomat.

Haben Sie einen Anhänger, einen Transporter oder einfach das Bedürfnis, die Wäschen „per Hand“ durchzuführen, stehen noch drei Waschboxen mit einer Einfahrtshöhe bis 3,20 Meter zur Verfügung. Haben Sie Fragen zu der SB-Wäsche? Kein Problem: Die freundlichen Servicemitarbeiter stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. In den Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr und Samstag bis 18 Uhr freuen sich Carsten und Ann-Katrin Mölich mit ihrem Team auf Ihren Besuch in der fünf-Sterne-Waschstraße.

CarWash Burgdorf

Lise-Meitner-Straße/neben Hagebaumarkt
31303 Burgdorf, Telefon: 05 11 / 57 10 57
www.car-wash.de





100 jährige Steinmetz-Tradition in Burgdorf

Arnold Heins Naturstein ist ein Familienbetrieb in fünfter Generation

Auf über 100 Jahre Firmengeschichte blickt der Natursteinbetrieb Arnold Heins mittlerweile zurück. Der Urgroßvater Arnold Heins, der seine Ausbildung in der Bauhütte zu Harburg im Jahr 1895 begann kam als Steinmetzgeselle nach Burgdorf und übernahm mit Herrn Wilhelm Bartels das Stein- und Bildhauer Geschäft in Burgdorf. Aus Erzählungen weiß man, dass es den Steinmetzbetrieb schon viele Jahre zuvor gegeben hat, allerdings unter einem anderen Namen. Der Großvater etablierte in den Nachkriegsjahren den Steinmetzbetrieb dann in der Bahnhofstraße 4, wo er bis heute ortansässig ist. Den Hauptanteil von ca. 80 Prozent machen nach wie vor Grabmale aus, die im Umkreis bis zu 50 Kilometer um Burgdorf je nach Kundenwunsch beschriftet, geliefert und aufgestellt werden. In der eigenen, modernen Werkstatt werden aus verschiedenen Natursteinen Treppenbeläge, Tischplat-

ten, Küchenarbeitsplatten, Fensterbänke u.v.m. hergestellt. Bis zu 12cm dicke Natursteinplatten in variablen Formaten können verarbeitet werden. Viele örtliche Handwerker nutzen daher gerne die Möglichkeit, ihr Baumaterial schnell und flexibel bei Heins maßanfertigen zu lassen. „Als ich den Betrieb von meinem Vater vor 25 Jahren übernommen habe, haben meine Frau und ich stetig in den Betrieb investiert, so entstand im Jahr 1999 die Werkhalle mit einer neuen Brückensäge, danach die Pflasterung des Betriebsgeländes, Sanierung der Außenfassade des Hauses. Im Jahr 2012 wurden alle sanierungsbedürftigen Neben-

gebäude aus dem Jahr 1898 abgerissen, dort entstand dann zusätzlicher Arbeitsraum, ein neues Betriebslager, moderne Sozialräume für die Mitarbeiter,“ so Arnold Heins, der mittlerweile auch seinen Sohn, ebenfalls ein Arnold, mit in die Geschäftsführung geholt hat. Beide sind ausgebildete Steinmetzmeister und lieben ihr Handwerk. Der Vorname Arnold ist übrigens auch Teil der Familientradition und das schon seit 1880.



Gedenksteine und Grabmale

aber auch Treppenbeläge und Fensterbänke,
Tisch- und Küchenarbeitsplatten und vieles mehr

Michaela Heins, die Frau von Arnold Jürgen kümmert sich um das Büro und ist die freundliche Stimme am Telefon. Außerdem berät sie auf Wunsch in der Grabmalvorsorge, organisiert die Abwicklung der Verträge und begleitet einfühlsam die Kunden, die ja meist in einer schweren Zeit zu ihr kommen. Insgesamt sieben Mitarbeiter sind im Betrieb beschäftigt, die meisten im Bereich der Grabmalgestaltung auf den Friedhöfen. Die Beschriftung von Steinen, speziell die eingehauenen Innenschriften sind nach wie vor Handarbeit. Schriftbauer Jens Fink ist seit 25 Jahren im Betrieb und braucht eine sehr ruhige Hand, um die Keilschrift mit einem kleinen Pressluftmeißel exakt auszuarbeiten. Kleine Ornamente mit floralen oder tierischen Motiven, sogar Portraitbilder können ebenfalls eingemeißelt oder aufgebracht werden.

Auch eine Auswahl an verschiedenen Figuren ist bestellbar. Arnold Heins jun. kann, mit etwas Vorlauf, auch Plastiken erstellen. Neben Grabdenkmälern entstehen in der Werkstatt des Natursteinbetriebes Arnold Heins auch Gedenksteine, zum Beispiel für verstorbene Sportskameraden des FC Burgdorf oder des TSV Friesen Hänigsen, aber auch Orts-Gedenksteine mit Wapen und Beschriftungen, wie in Schillerslage oder in Hülptingsen werden hergestellt. Aber auch Restaurationsarbeiten an Ehren- und Kriegsdenkmälern, wie z.B. in Steinwedel und Hänigsen führt die Firma Heins aus. Die umfangreiche Musterausstellung auf dem Hof lässt erahnen, wie vielfältig die Grabsteingestaltung sein kann. In der persönlichen Beratung können dann noch individuelle Wünsche berücksichtigt und umgesetzt werden.

Um immer auf dem aktuellen Stand in Sachen Grabmale zu sein, ist die Familie Heins häufig auf Messen ihrer Zulieferer in Deutschland und auch teilweise in Europa unterwegs, um immer neue Grabmal-Trends mitbringen zu können oder neue Techniken in der Natursteinbearbeitung kennenzulernen. Das kostet viel Zeit und auch Geld, aber dass sich diese Mühen lohnt, sieht man, wenn man mit etwas Zeit die Ausstellung genauer anschaut.

Natursteinbetrieb GmbH Arnold Heins

Bahnhofstraße 4, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 52 82

www.heins-naturstein.de

Mail: info@heins-naturstein.de



BURGDORF IN ZAHLEN

Wie wird sich Burgdorf entwickeln?

Bevölkerungsprognose der Region weist weiteres Wachstum aus

Die Region Hannover hat im Februar 2020 eine ausführliche Bevölkerungsprognose für Stadt und Region kommunen veröffentlicht, die spannende Zahlen zu Burgdorfs Bevölkerung beinhaltet. Danach wird Burgdorfs Bevölkerung, wie auch die der anderen Umlandkommunen, bis Ende 2029 weiter wachsen - in Burgdorf wird mit einem Zuwachs von 2,6 Prozent gerechnet. Das ist mehr als in den Nachbarkommunen. So wird Burgwedel nur ein Wachstum von 0,1 Prozent zugerechnet, Isernhagen 1,7, Lehrte 2,3 und Uetze 1,3 Prozent.

Burgdorf, das Ende 2019 eine Bevölkerungszahl von 31.424 hatte, soll demnach Ende 2029 von 32.243 Menschen bevölkert werden.

Stark ansteigen wird dabei der Anteil der älteren Bevölkerung. Waren Ende 2019 nur 7.426 Menschen in

Burgdorf über 65 Jahre alt, so werden es 10 Jahre später 8.263 Personen sein. Besonders stark gestaltet sich der Anstieg der dann über 85-Jährigen, der sich von 869 auf geschätzte 1.618 erhöht, dagegen sinkt Ende des Jahrzehntes die Zahl Menschen, die zwischen 45 und 64 Jahre alt sind. Eine logische Entwicklung, denn die geburtenstarken Jahrgänge erreichen in der Zwischenzeit das Rentenalter. Eine gute Nachricht ist, dass sich die Zahl der Kinder zwischen 6 und 17 Jahren und die der jüngeren Erwachsenen zwischen 18 und 44 Jahren leicht erhöhen wird. Bei der Geburtenrate liegt Burgdorf mit 1,68 Kindern pro Frau ziemlich im Durchschnitt.

Wie sich Burgdorfs Bevölkerung tatsächlich entwickeln wird, hängt natürlich auch von politischen Entscheidungen, zum Beispiel der Ausweisung neuer Baugebiete ab.





Ganzheitliche Behandlung für jedes Lebensalter

Heilpraktikerin Ulrike Herr in der Praxisgemeinschaft Sperbergasse 4

Das Thema Gesundheit/Krankheit beschäftigt Ulrike Herr schon seit vielen Jahren. Über 35 Jahre hat sie als Pharmazeutisch-technische Assistentin in Apotheken gearbeitet und sich sehr intensiv mit alternativen Heilmethoden auseinandergesetzt. „Dabei wurde mir die ganzheitliche Sicht auf den Menschen vertraut – ihn als Einheit von Körper, Geist und Seele/Psyche zu sehen“, erklärt Ulrike Herr, „Wichtig ist mir Zuhören, Zuwendung und neue Perspektiven aufzuzeigen. Im Vordergrund steht nicht die Krankheit, sondern der Mensch, der mit seinen Problemen zu mir kommt.“ Egal ob die Krankheit akut oder chronisch, körperlich oder psychisch ist; ob Säugling oder älterer Mensch – für Ulrike Herr braucht jeder Mensch in seiner Individualität volle Aufmerksamkeit.

Ulrike Herr arbeitet seit 12 Jahren in ihrer eigenen Praxis. Unter den alternativen Behandlungsmethoden liegen ihr aufgrund der tiefgreifenden Heilwirkung besonders die dynamisch-miasmatische Homöopathie nach Peter und Gertie Gienow und die Gienowmethode® am Herzen. Chronische Erkrankungen entstehen nicht einfach so. Sie können erworben sein und direkt mit unserem Leben zu tun haben und/oder in der Eltern-, Großeltern- oder Urgroßeltern-Generation begründet liegen. Nach dieser Methode können Impulse gesetzt werden um mit Hilfe der eigenen inneren Kraft wieder gesund zu werden und sie kann das **das kreative Potential wecken**.

Ein weiterer Schwerpunkt ihrer therapeutischen Arbeit ist die Fussreflexzonen-therapie nach Hanne Marquardt. Es lassen sich alle Systeme des Körpers auf den Fuß übertragen und

von dort aus behandeln. Die Wirkung der Methode geht über den Körper hinaus und erfasst ordnend den ganzen Menschen, auch in seiner emotionalen Ebene. Sie wirkt entspannend und aktiviert gezielt die Selbstheilungskräfte. Die Behandlung an den Füßen empfinden viele Menschen als besonders wohltuend, gerade in der heutigen, sehr kopflastigen Zeit. Die Reflexzonen-therapie am Fuß kann allein, in Kombination mit anderen Methoden und in Ergänzung zur modernen Medizin durchgeführt werden. Bei vielen Beschwerden gibt es positive Erfahrungen mit der Fussreflexzonen-therapie wie beispielsweise Wirbelsäulenerkrankungen, Gelenkbelastungen und muskuläre Fehlspannungen, Kopfschmerzen, Verdauungsstörungen, Nierenbeschwerden und Blasenstörungen, Unterleibsbeschwerden, Menstruationsschmerzen, Schlafstörungen. Die Fussreflex-Behandlung kann regulierend auf den Menschen wirken und das Wohlbefinden steigern.

„Erfahren, dass das Ergebnis ein anderes ist, wenn etwas für den Menschen getan wird anstatt gegen seine Krankheit.“

Praxisgemeinschaft Sperbergasse

Ulrike Herr

Sperbergasse 4, 31303 Burgdorf

Telefon 0 5136 / 9766 943

info@praxis-ulrike-herr.de

www.praxis-ulrike-herr.de

www.praxisgemeinschaft-sperbergasse.de

Praxis Rotraud Meier - Heilpraktikerin für Psychotherapie in der Praxisgemeinschaft Sperbergasse

„Wege entstehen dadurch, dass wir sie gehen“ (Kafka)

Im Leben geraten wir oftmals aus der Balance und wissen nicht weiter. Kompetente Hilfe tut gut, tut oft sogar not, um einen Weg zu finden. In einem geschützten Raum Achtsamkeit zu finden und Konfliktmuster verstehen zu lernen, löst Blockaden und gibt den Mut für neue Schritte.

Für diesen Weg bietet Rotraud Meier zugewandte psychologische Unterstützung an, um Klarheit zu gewinnen, die eigenen Fähigkeiten zu entdecken und so neue Energien freizusetzen. Ihre Arbeit basiert auf der „Humanistischen Psychotherapie“, die den Menschen als Einheit von Körper, Geist und Seele sieht und von einem ressourcenorientierten Menschenbild ausgeht. Grundlage ist die Gesprächstherapie, ergänzt durch vielfältige kreative Methoden. Ein Schwerpunkt ihrer Arbeit ist die Paartherapie, für die sie eine mehrjährige Ausbildung in integrativer Paartherapie und Paarsynthese bei der GIPP absolviert hat.

Paartherapie:

Die Sehnsucht nach einer glücklichen Beziehung tragen alle Menschen in sich. In der Realität aber verlieren sich viele Paare im Alltag, es gibt Widersprüche, Enttäuschungen, Rückzug, eine Konfliktspirale entsteht. Die Schwierigkeiten werden meist dem Partner angelastet und allzu viele Paare trennen sich.

Das Angebot von Rotraud Meier richtet sich an Paare, die den Weg zueinander wieder neu finden oder vertiefen wollen, die Unterstützung in einer Krise oder schon für den Trennungsprozess suchen, an Einzelne, die

schwierige Erfahrungen in einer Paarbeziehung aufarbeiten möchten.

Die Arbeit folgt dem Grundsatz der Paarsynthese nach Michael Coellen: „Liebe ist der Sinn, Dialog der Weg und Würde das Prinzip.“

Einzelberatung/ Psychotherapie:

Wir alle tragen Fähigkeiten in uns, die wir brauchen, um unser Leben zu bewältigen.

Es gibt vielfältige Umstände, die Menschen in

Not bringen und Orientierungslosigkeit und Selbstzweifel hervorrufen können, z.B. einschneidende Änderungen der Lebensumwelt, Konflikte mit wichtigen Bezugspersonen, Themen der Herkunftsfamilie oder Überforderung.

„Der erste Schritt, sich Hilfe zu holen, erfordert vielleicht Mut, aber ich heiße Sie gern willkommen“, so Rotraud Meier.

Praxisgemeinschaft Sperbergasse Rotraud Meier

Sperbergasse 4

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 9 72 49 66

e-mail: rotraudmeier@posteo.de

www.paarberatung-therapie-burgdorf.de

www.praxisgemeinschaft-sperbergasse.de



Gesundheitspraxis Dr. Isa Bredemeier in der Praxismgemeinschaft Sperbergasse

„Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.“

Psychotherapie und Coaching

Das Ziel von Psychotherapie ist es, seelisches Leiden, psychische Erkrankungen und damit verbundene psychosomatische Krankheiten zu heilen oder zumindest zu lindern. Klienten sollen wieder in die Lage versetzt werden, ihren Alltag unbeschwert zu erleben.

Seit 2006 begleitet Dr. Isa Bredemeier Menschen durch Krisensituationen und Veränderungsprozesse und hilft ihnen, belastende Situationen zu meistern. In ihrer Privatpraxis kann eine professionelle Begleitung zeitnah angeboten werden.

„Nach einem Erstgespräch können wir mit der Behandlung sofort beginnen. Dabei nutze ich unkomplizierte, moderne und wirkungsvolle Methoden. Erfahrungsgemäß können oft schon wenige Sitzungen genügen, um zu einer großen Entlastung zu kommen“, so Dr. Isa Bredemeier.

Problemlos können Termine in Person, aber auch gerne über Video-Konferenz oder Telefon wahrgenommen werden.

Naturwissenschaft

Als Diplom-Biologin ist ihr Schwerpunkt die körperliche Ausgewogenheit und Abwehr von Krankheit durch unser Immunsystem. Sie war am Klinikum Region Hannover an der Ausbildung von Pflegeern und Hebammen inklusive Unterricht beteiligt und bietet auch auf dem Gebiet „Vitalität“ Beratung und Kurse an.

Praxis

„Ich begeistere mich dafür, mich fortzubilden, Gelerntes zu vertiefen und mich darüber auszutauschen. Deswegen organisiere ich Seminare oder biete auch im Rahmen von Gesundheitsmanagement Tageskurse an“, so Dr. Isa Bredemeier.

Die Gemeinschaftspraxis in der Sperbergasse 4 bietet besonders schöne, gut ausgestattete Räumlichkeiten für diese und eine weitere Vielzahl an unter-



durch erfahrene Kursleiterinnen. Die meisten Kurse sind als Präventionskurse von den Krankenkassen anerkannt.

„Gesundheit“ hat viele Facetten und ist gleichzeitig Grundlage eines glücklichen und erfüllten Lebens“, so Dr. Isa Bredemeier.

Praxismgemeinschaft Sperbergasse Dr. rer. nat. Isa Bredemeier

Sperbergasse 4

31303 Burgdorf

Telefon: 0 15 20 / 3 42 03 04

Mail: praxis@dr-isa-bredemeier.de

www.psychotherapie-in-burgdorf.de

www.praxismgemeinschaft-sperbergasse.de



schiedlichen Kursen, darunter auch körperlich aktive, wie z.B. Feldenkrais, Qigong, Rückenschule, Autogenes Training, oder Yoga



POLCH – DAS SCHUHHAUS in Burgdorf

Schuhe für die ganze Familie in 5. Generation – Neue Booties für den Herbst

Seit 1890 ist das Schuhhaus Polch, in der Hannoverschen Neustadt, DAS Schuhhaus in Burgdorf für die ganze Familie. Angefangen als klassische Schuhmacherei, wird das Geschäft heute bereits in der 5. Generation von Inhaber Martin Polch geführt.

Im Laufe der Jahrzehnte kamen und gingen die Trends, die Modelle und selbst die Hersteller und Marken – geblieben ist, die Leidenschaft für Schuhe, das Vertrauen auf Qualität sowie die kompetente Beratung. Dafür sorgt Familie Polch mit Ihrem 23-köpfigen Team, das schon seit vielen Jahren den Kundinnen und Kunden im Schuhhaus Polch fachgerecht zur Seite steht. Auf zahlreichen Messen sichtet Familie Polch halbjährlich neue Kollektionen und Labels und stellt das attraktive Polch-Sortiment zusammen.

Über 10.000 Paar Schuhe finden sich alleine im Schuhhaus an der Hannoversche Neustadt – klassisch, trendstark und hochwertig. Bei den Marken setzt man bei den Damen auf Gabor, Paul Green, Think!, ecco, Lowa oder Sioux. Immer wieder kommen neue Marken dazu, wie beispielsweise Copenhagen, ein deutsches Footwear-Label, das durch cleanes skandinavisches Design besticht oder auch das italienische Label Donna Carolina.

Auch bei den Herren ist die Bandbreite groß – vom schwarzen Klassiker bis hin zum flippigen Trendschuh zum Beispiel von Lloyd, ecco, Camel active, Floris van Bommel oder Boss findet sich eine große Auswahl.



Martin Polch war schon als Kind begeistert vom elterlichen Geschäft.

Dreimal im Stadtkern - mit unterschiedlichen Schwerpunkten

Klassisches Schuhfachgeschäft, Sportgeschäft und City-Schuh-Fachmarkt

Neben dem Design steht vor allem die genaue Passform an erster Stelle beim Kauf eines Schuhs, ganz besonders, wenn es um Kinderschuhe geht. Bei Polch werden alle Kinderfüße zunächst nach WMS-System vermessen, um dann den richtigen Schuh zu finden, der in Länge und Breite optimal passt. Modelle von Ricosta, Däumling, Bisgaard oder die neuen Barfußschuhe von Afenzahn und Filii sind hier sehr beliebt. Und bereits ab Größe 17 erhältlich.

„Allgemein setzen wir auf einen guten Lederschuh. Er hat angenehme Trageeigenschaften, ist haltbar, atmungsaktiv, farbecht, eben ein zuverlässiges Naturprodukt“, erklärt Martin Polch.

Polch ist nicht nur kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Schuhe für Arbeit, Freizeit und Festivitäten geht, sondern auch im Sportbereich. Eine große Auswahl an Sport-, Lauf- und Freizeit-Schuhen ergänzt durch Sportkleidung und Zubehör findet sich einen kurzen Fußmarsch vom Schuhhaus entfernt, in der Hannoverschen Neustadt 6.



Der „Schuhprofi“ in der Marktstraße 22 ist ein City-Fachmarkt, in dem der Kunde selbst stöbern kann. „Es ist kein klassisches Beratungsfachgeschäft“, erklärt Martin Polch. Hier setzt man auf Preis-Werte Modelle der Marken Rieker, Tamaris oder Ara. Marco Tozzi hat mit Publikumsliedling und Designer Guido Maria Kretschmer eine exklusive Damenschuh-Kollektion entwickelt, die verschiedene Boots in vielfältigen Trendfarben beinhaltet.

Informationen über alle Geschäfte gibt es auch unter www.polch-burgdorf.de

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45/46,
31303 Burgdorf,
Telefon: 0 51 36 / 8 81 50

SCHUHPROFI

Marktstraße 22
31303 Burgdorf,
Telefon: 0 51 36 / 9 70 49 88

INTERSPORT
sport polch

Hannoversche Neustadt 6
31303 Burgdorf,
Telefon: 0 51 36 / 8 43 83



Magdalenenkapelle



HISTORISCHER STADTKERN



Altes
Rathaus



Friedensglocke



Pfarrwitwenhaus

Die historische Innenstadt ist voller Leben:

Zweimal abgebrannt - immer wieder neu und attraktiv entstanden

Wer durch eine historische Innenstadt flanieren und dabei auf Entdeckungsreise zu geschichtsträchtigen Gebäuden und Kulturelementen gehen möchte, muss Burgdorf nicht verlassen, sondern einfach genau hinschauen, denn es gibt viel zu entdecken. Die Innenstadt, die gleich mehrfach komplett zerstört wurde, zuletzt 1809 durch einen verheerenden Brand, hat sich jedes Mal wieder aufgerappelt und attraktiv neu aufgebaut. Die Straße „Brandende“ hat tatsächlich genau die Bedeutung, die der Name suggeriert: Hier stehen jene Häuser, die vom Brand vor mehr als 200 Jahren verschont blieben. Eine Tafel erinnert daran.

Viel zu entdecken gibt es rund um die St.-Pankratius-Kirche. Hier finden wir an der Ostmauer die Friedensglocke und fünf in den Boden eingelassene Bronzewegweiser als Erinnerung an Flucht und Vertreibung. Nur ein kurzes Stück weiter auf dem Spittaplatz fällt die große Brunnenfigur ins Auge. Sie stellt den Schuster Wicken Thies dar, der zur Beginn des



Dreißigjährigen Krieges nachts durch die Stadt wanderte und dann Weissagungen machte.

Haben Sie schon einmal aufmerksam die Inschrift an der Fassade des Rathauses in der Marktstraße gelesen? „Nicht ein weichliches Ermatten, banges Wohnen unterm Schatten, klagen um erlittne Not: neuer Mut zu neuem Leben und ein tapfres Flügelheben trägt die Zeit ins Morgenrot“. Welch eine Inschrift an dem Gebäude von 1818! Wie der Burgdorfer Klaus Meyer erst vor wenigen Jahren herausfand, handelt es sich dabei um die letzte Strophe eines Soldatenliedes, die der Bildhauer Hildebrandt um 1950 am Erker anbrachte.



Burgdorfs Innenstadt ist voller Geschichte und Geschichten - und gleich zwei Ausstellungshäuser, das Stadtmuseum und die KulturWerkStadt widmen sich in ihren Ausstellungen auch immer wieder der Historie und anderen spannenden Sonderthemen, die zusätzlich zur Geschäftswelt Gäste in den Stadtkern ziehen. „Hier findet Leben Stadt.“ Tatsächlich!

„Fragen, was ist. Machen was geht.“ - FDP Burgdorf-Uetze

Neue Geschäftsstelle in der Nordstraße 1 – Vertreten in Rat und Ortsräten

Ihre Freien Demokraten (FDP) in Burgdorf sind mit Burgdorf und in Burgdorf verwurzelt, im Rat und den Ortsräten vertreten und jederzeit ansprechbar. Gern in der neuen Geschäftsstelle, Nordstraße 1, dem „#FREIRAUM“, der einen Platz zum Austausch und Dialog bietet. „Hier kommen wir mit den Burgdorfern und Burgdorferinnen ins Gespräch zu aktuellen Themen, die hier vor Ort die Bevölkerung bewegen“, erklärt der Vorsitzende Mario Gawlik.

Das Büro ist täglich bis Mittags besetzt, dennoch wird empfohlen telefonisch (Tel. 051 36-895511), per Email (info@fdp-burgdorf.de), per Post oder gern auch persönlich, einen Termin mit einem Ortsverbandsmitglied zu vereinbaren. Gemäß dem Leitbild „Ihre Gedanken sind für uns wertvolle Impulse“, stehen die FDP-Ansprechpartner gern zum Dialog bereit und sind Ihre liberale Stimme im Rat.



Für Sie im Ortsrat Schillerslage Mario Gawlik

stv. Ortsbürgermeister Schillerslage
Vorsitzender FDP Burgdorf-Uetze
Mobil: 0171 3280967
Email: mario.gawlik@fdp-burgdorf.de



Ihr Ortsvorsteher in Sorgensen Dirk Schwerdtfeger

Vorstandsmitglied FDP Burgdorf-Uetze
Telefon: 051 36 9202261
Email: dirk.schwerdtfeger@fdp-burgdorf.de



**Für Sie im Rat der Stadt Burgdorf
Karl-Ludwig Schrader**

Vorsitzender der FDP-Ratsfraktion
Vorstandsmitglied FDP Burgdorf-Uetze
Mobil: 0175 5720033
Email: karl-ludwig.schrader@fdp-burgdorf.de



**Für Sie im Rat der Stadt Burgdorf und
im Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen
Thomas Dreeskornfeld**

stv. Vorsitzender der FDP-Ratsfraktion
Vorstandsmitglied FDP Burgdorf-Uetze
Mobil: 0163 8956960
Email: thomas.dreeskornfeld@fdp-burgdorf.de



**Für Sie im Rat der Gemeinde Uetze
Ulf-Hendrik Schrader**

Vorsitzender der Fraktion der Freien
stv. Vorsitzender FDP Burgdorf-Uetze
Mobil: 0151 12576684
Email: ulf-hendrik.schrader@fdp-uetze.de



**Ihre Ansprechpartnerin für Umweltschutz
und Landwirtschaft
Anika Lilienthal**

Vorstandsmitglied FDP Burgdorf-Uetze
Mobil: 0176 55093004
Email: anika.lilienthal@fdp-burgdorf.de

Vor Ort schätzt die FDP Bürgerinnen und Bürger, die mit offenen Augen durch den Alltag gehen. „Manchmal denkt man, das kann man doch besser machen. Daher bieten wir hier vor Ort die Möglichkeit eines schnellen Kontaktes. Wir wollen Ihre Meinung hören, um Impulse davon in der Ratsarbeit einfließen zu lassen, um daraus Entscheidungen mit Mehrwert für alle zu entwickeln“, erklärt Mario Gawlik.



Fliesen Wadewitz GmbH - Meisterbetrieb in Hülptingsen

Qualität, Termintreue und Zuverlässigkeit seit 40 Jahren

Es gibt nicht mehr viele Handwerksbetriebe, die auf eine so langjährige und erfolgreiche Geschichte schauen können wie die Fliesen Wadewitz GmbH. Seit mehr als 40 Jahren steht der Fachbetrieb für professionelle und hochwertige Fliesenarbeiten in Burgdorf, der Region Hannover und sogar weit darüber hinaus. Als Gründer hat Manfred Wadewitz in Hülptingsen zum Anfang noch bis tief in den Abend oder sogar an Wochenenden und Feiertagen gearbeitet, damit die Aufträge, meist waren es Neubauten, auch termingerecht fertig wurden. „Termintreue und Zuverlässigkeit haben mich damals wachsen lassen und mir manchen großen Auftrag verschafft“, erinnert sich Manfred Wadewitz, der damals sogar bis zu 40 Mitarbeiter beschäftigt hatte,

um alle Aufträge zu schaffen. Qualität, Zuverlässigkeit und Kompetenz sind die Grundsteine für den Erfolg von Fliesen Wadewitz. Die gelten natürlich immer noch. Manfred Wadewitz ist mittlerweile in den verdienten Ruhestand gegangen und sein langjähriger Mitarbeiter und Vertrauter Frank Müller ist seit 2016 Geschäftsführer der GmbH.



Zehn Mitarbeiter sind nun täglich im Einsatz auf den Baustellen und für den Meisterbetrieb mit Verantwortung gehören auch zwei Auszubildende dazu. Ein moderner Fuhrpark mit 10 Fahrzeugen, die Mensch und Material sicher transportieren, gehört zum Unternehmen. Im Büro kümmern sich zwei Damen um den reibungslosen Ablauf der Auftragsbearbeitung. Das Angebot an Leistungen der Fliesen Wadewitz GmbH ist indes stetig gewachsen.

Gestaltungsvielfalt für Wohn- und Außenbereich

Zu den Auftraggebern zählen nicht nur Privat- und Gewerbetreibende. Auch eine Wohnungsgenossenschaft vertraut auf die gute Planbarkeit mit allen Gewerken bei einer Sanierung oder Neubau von Bad, Küche, Wohnraum, Treppe oder Terrasse, sowie Fassaden. Dazu bietet Wadewitz auch Estrich und Trockenbau an und in Kooperation mit Burgdorfer Handwerksbetrieben zusätzlich Elektro-, Sanitär- oder Malerarbeiten. Gestaltet und verarbeitet wird alles von der klassischen Fliese über Natursteine bis hin zu Granit und wertvollstem Marmor.

Beim Burgdorfer Baustoffhandel Brandes kann man sich einen Überblick über die Vielfältigkeit des Angebotes an Keramik-, Naturstein-, Feinsteinzeug-, Mosaik-, Kerliten-, Wand- und Bodenfliesen verschaffen. Auch Großformate in dem Maßen 1,25 x 2,80m können zum Beispiel in Duschbereichen verarbeitet werden. Weniger Fugen bedeuten einfachere Reinigung und besseren Schutz vor Keimen und Schimmel, was insbesondere für Allergiker interessant ist. Als Bodenbelag oder Wandverkleidung werden Motivfliesen in Wohn- und Außenbereichen in großer Vielfalt an Gestaltung und Design, beispielsweise in Holzoptik, immer gefragt.

Die Verarbeitung ist dabei gar nicht so einfach und bedarf deshalb einiges an Wissen und Können. Aber für das Team aus langjährigen und erfahrenen Mitarbeitern ist das kein Problem. Außerdem achten sie bei Sanierungen immer darauf, die Belastung durch Baustaub mit einer Absauganlage auf ein Minimum zu reduzieren. Mit der Fliesen Wadewitz GmbH haben Sie auf jeden Fall immer einen zuverlässigen Partner aus der Region für ihr Bau- oder Sanierungs-Projekte.

Fliesen Wadewitz GmbH

Tuchmacherweg 2 E, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 38 88

www.fliesen-wadewitz.de

Mail: info@fliesen-wadewitz.de





„Wir leben Schmuck!“

Goldschmiede Vollgold bereits in 3. Generation

Wir, die Goldschmiede Vollgold – sind ein familiengeführtes Unternehmen in dem bereits die 3. Generation der „Vollgolds“ tätig ist. Uns alle verbindet Leidenschaft und Freude am Handwerk. Biegen, sägen, hämmern und schmieden gehören trotz des Einsatzes moderner Techniken, genauso wie vor Jahrhunderten, zur täglichen Arbeit in unserer Goldschmiede. Gerade hierfür ist vor allem Fingerspitzengefühl im wahrsten Sinne des Wortes von Nöten. Mit besonderer Hingabe, Kreativität und Sinn für Formen und Farben setzen wir uns an die Werkstücke. Von der Idee als Grundlage, über eine erste Zeichnung entstehen in mühevoller Kleinarbeit neue individuelle Schmuckstücke, die Ausdruck besonderer Leidenschaft sind. Für uns liegt der besondere Reiz des Goldschmiedens neben dem Umgang mit wertvollen Edelmetallen wie Gold, Silber oder Platin und hochwertigen Edelsteinen wie Brillanten oder Saphire, bei der Kombination von alten und neuen Techniken. So können wir mit einem CAD-Programm 3D-Entwürfe ganz nach individuellen Vorstellungen konstruieren und somit dem Kunden einen unglaublich realistischen Eindruck vom zukünftigen Schmuckstück präsentieren.

Großes Augenmerk richten wir auch auf die Herstellung von Trauringen. Der Trauring gilt als Symbol der Verbundenheit und Liebe und wir geben diesem Symbol eine Form. Neben der Trauringmanufaktur Albert Wörner und einem einzigartigen 3D Konfigurator, der auf unserer Homepage zu finden ist, führen wir unsere eigene Kollektion „EIGENWILLIG“. Die Kombination aus hohem Tragekomfort und einer einzigartigen, handgeschmiedeten und patentierten Oberfläche machen diese Trauringe zu etwas ganz Besonderem. Diese Trauring-Kollektion haben wir nach großem Erfolg um eine Schmuckkollektion erweitert, so dass Anhänger, Ohringe, Armreifen oder auch Schmuckringe die Kollektion abrunden.





Vertrauensvoller Altgoldankauf

Transparentes Angebot nach kompetenter Beratung ist selbstverständlich

Schon seit über 60 Jahren ist die Goldschmiede Vollgold in Burgdorf und seit 10 Jahren in Burgwedel der Ansprechpartner, wenn es um den vertrauensvollen Altgoldverkauf geht. Alle Schmuckstücke werden der Legierung nach sortiert und abgewogen. Das Altgold wird anschließend zur Scheidung in die Gold-Scheideanstalt geschickt, wo die einzelnen Metalle chemisch getrennt werden. Somit wird das Altgold recycelt und neue Schmuckstücke können entstehen. "Auch Zahngold ist Bargeld", so Sascha Vollgold kurz und knapp.

Bestecke in 800/- Silber oder das versilberte Besteck werden auch angekauft, was nicht immer selbstverständlich war. Wichtig ist es uns zu betonen, dass jeder Kunde nach einer kompetenten Beratung ein transparentes Angebot erhält, wodurch der Kunde die Möglichkeit hat in Ruhe über den Verkauf des Altgoldes oder Altsilbers nachzudenken. "Bei uns wird keiner festgehalten oder überredet" so Sascha Vollgold. Ob Bargeld aus-

gezahlt wird oder die Summe überwiesen wird, hängt von der Höhe der Summe und des Wunsches der Kunden ab.

Gerade der emotionale Wert jedes einzelnen Schmuckstückes, ob Neuanfertigung oder Umarbeitung, ist uns Verpflichtung und wesentliches Element unserer Arbeit. Neben Leidenschaft und Begeisterung für die einzelnen Materialien, Formen und Farben freuen wir uns mit Ihnen zusammen Schmuck zu entwerfen, der Sie begleitet und ganz besondere Momente für Sie festhält.

Neugierig?
Besuchen Sie uns gern auf facebook/instagram oder auf www.vollgold.de.

Goldschmiede Vollgold
Vollgold & Vollgold GbR
Bahnhofstraße 7
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 40 28

IT und mehr bei Carsten Klein in Otze

web und edv Service - PC- und Handyreparaturen - für privat und Unternehme

Seit Januar 2020 bietet Carsten Klein, in der Burgdorfer Straße 23 in Burgdorf/Otze einen IT-Service an. Der ausgebildete Maschinenbauer, studierter BWLER und gelernte IT-Systemelektroniker ist Microsoft zertifiziert und berät und hilft bei allen Fragen und Problemen rund um Web und EDV.

Dazu zählen vielfältige Dienstleistungen wie PC-Reparaturen, Netzwerkaufbau, Internetanschlüsse legen, Internetseiten programmieren, Onlineshops einrichten, Smartphones sowie Tablets und Laptops reparieren oder einrichten. Alle Marken und Modelle können bedient werden! Geholfen wird zügig, professionell und vertraulich. Die Dienstleistungen können direkt vor Ort angeboten werden. Auf Kundenwunsch können die Geräte natürlich auch gern mitgenommen werden, um sie dann zu reparieren oder aufzurüsten. Ein Erstgespräch und die Erstanalyse sind kostenfrei!

Unterstützt wird der ITler von seiner Ehefrau Ilona, die für administrative Aufgaben zuständig ist. Zu seinen Kunden zählen die Olthoff-Freight-Solutions GmbH Burgwedel, die Firma Steinlen Elektromaschinenbau GmbH Burgwedel und auch der Personalfinder, für die jeweils der Internetauftritt gestaltet wurde. Auch für sein Heimatdorf Otze, den SV Hertha Otze oder den Kreislandfrauenbund Burgdorf hat Carsten Klein den Webauftritt realisiert.



Den Onlineshop Alligator-webshop.de hat er ebenso für einen Kunden umgesetzt. Sein eigener Onlineshop ist seit 1. September 2020 aktiv. Hier vertreibt Carsten Klein neben Zubehör vor allem PC`s, Laptop`s und Serversysteme. Er ist autorisierter Händler für Produkte von hp, Fujitsu, Jabra und Racknex sowie für Überwachungssysteme der Firma Reolink. Im Projektmanagement für Firmen und Unternehmen ist er ebenso kompetenter Ansprechpartner als in Anmeldung/Einrichtung von Home Office-Anlagen für privat oder gewerblich.

Klein web & edv service – IT and more Carsten Klein

Burgdorfer Straße 23
31303 Burgdorf/Otze
Telefon: 0 51 36 / 9 20 13 34
oder 0 51 36 / 9 20 28 89
Mail: c.klein@klein-web-edv.de
www.klein-web-edv.de
Termine nach Absprache.



Natje: Agrarhandel

seit fast 200 Jahren: Kernkompetenz Dünger

Seit 1826 ist der Heinrich Natje Landhandel ein verlässlicher Partner für die Landwirtschaft. Schon von weitem zeigt der große, gelbe Silo, was das Kerngeschäft ist: Getreide, Pflanzenschutz und Dünger. Der Agrarhandel ist das Hauptgeschäft von Natje. Von den regionalen Bauern wird das Getreide angekauft und dann zur Mühle gebracht, um es hier weiter zu verarbeiten. Oder es geht gleich nach Vechta und wird hier als Krafftutter für Schweine oder Geflügel genutzt. Mit insgesamt 200 Bauern aus der Region wird kooperiert.

Weiterhin hat Natje - wie sollte es im Pferdeland Burgdorf auch anders sein - Futter für Pferde (ALB-Pferdeglück, Josera), Heimtiere (z.B. Schaf, Hund und Geflügel) und Wildvogelfutter im Bestand. Neu im Sortiment und sehr begehrt sind die Holzhackschnitzel (eine Art Rindenmulch aus zerkleinertem Holz), die im Radius von 50 Kilometern auch abgeholt oder angeliefert werden können.

Im Ladengeschäft finden sich überwiegend Dünger, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel sowie vereinzelt auch Gartenartikel und -geräte. Geschäftsführer Jens-Peter Arlt wird von einem 4-köpfigen Team unterstützt, darunter auch ein Lehrling im Bereich Fachlogistik.

Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag, 8 Uhr bis 12 Uhr sowie 13 bis 17.30 Uhr, ausgenommen mittwochs. Hier öffnet der Laden von 8 Uhr bis 13 Uhr und dann von 14 Uhr bis 17.30 Uhr. Samstags ist von 8 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

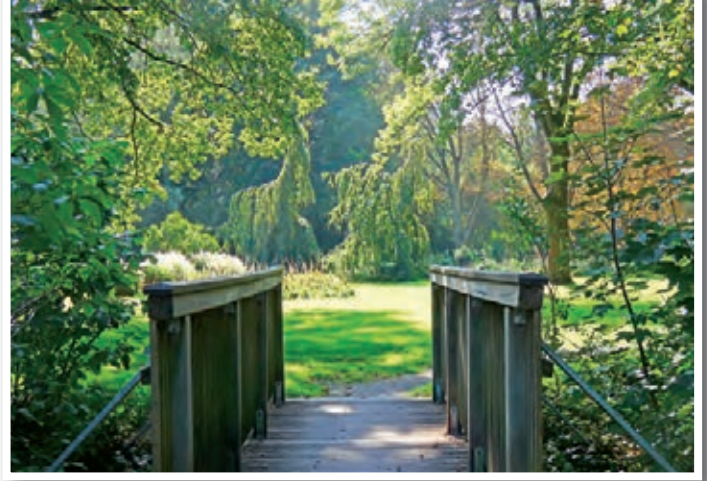
Heinrich Natje Landhandel

Lerchenstraße 11, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 80 59 70

www.heinrich-natje.de





STADTPARK



Ganz nah am historischen Kern: Wandeln im Grünen

Frische Luft, schöne Wege, ein Barfußpfad und Eisvögel an der Aue

Die Burgdorfer und Burgdorferinnen mögen ihr innerstädtisches Grün - das wird schnell deutlich, wenn man den Stadtpark betritt, denn hier ist immer jemand, um Sonnenstrahlen zu genießen oder das Immunsystem mit einem Spaziergang zu stärken. Doch die heutigen Nutzer und Nutzerinnen stehen in einer 490 Jahre alten Parktradition an gleicher Stelle, denn schon 1530 wurde der Schlosspark angelegt, der damals natürlich dem Lustwandeln der Schlossherren und ihren Gästen vorbehalten war.

Eine wechselvolle Geschichte hat der Stadtpark, denn der ursprüngliche Schlosspark wurde im Dreißigjährigen Krieg zerstört und als Barockgarten später neu angelegt. Immer dem Geschmack der Zeit entsprechend wurde er um 1700 und um 1800 umgestaltet. Schließlich entstand 1912 die Landratsvilla, in der sich heute das Rathaus II befindet. An die alten Strukturen des Parks erinnert kaum mehr etwas. Nur die Lindenallee ist noch ein Überbleibsel vergangener Jahrhunderte.

Im Jahr 1930 wurde der Schwanenteich angelegt und die heutige Parkstruktur entstand. Dass es einst sogar ein Freibad mit Badegebäuden im Park gab (von 1927 bis 1955) wissen die meisten heutigen Nutzer nicht mehr. Sie genießen einen Grünzug, der 19 Hektar Land

umfasst - das entspricht der Größe von 27 Fußballfeldern. Die städtische Statistik sagt, dass 1.540 Bäume im Stadtpark wachsen - zu rund 35 verschiedenen Baumgattungen gehörend.

Wer etwas über diese Bäume erfahren möchte, kann auf dem Baumlehrpfad wandeln und an 42 Standorten Amberbaum und Bergahorn, Kaukasische Flügelnuß und Winterlinde kennenlernen. NABU, VVV, Stadt und Stadtmarketing haben für die Granitsteine mit der Baumbeschreibung gesorgt. Die Ökologie der Bäume wird an einem Anschauungsobjekt in der Nähe des Barfußpfades dargestellt - realisiert durch die Stiftung Pro-TiNa.



Der Barfußweg ist eine Rast wert: Es ist spannend, festzustellen, wie empfindlich die Fußsohlen auf die unterschiedlichen Reize reagieren. Lehrreiches und Unterhaltsames für den Menschen bietet der Park - aber auch Rückzugsgebiete für die Tierwelt in Feuchtbiotopen und naturnahen Gewässern. Insektenhotels, liegenbleibendes Totholz und Blühflächen ergänzen den „Service“ für die Tierwelt. Es gibt also viel zu schauen und zu erkunden im Park - doch man kann auch einfach nur, mit Blick auf Teich, Aue oder die grüne Weite, die Seele baumeln lassen. Schön!



„Qualität aus Leidenschaft“

Alte Handwerkskunst und neue Ideen bei Malermeister Öhring & Borgfeld

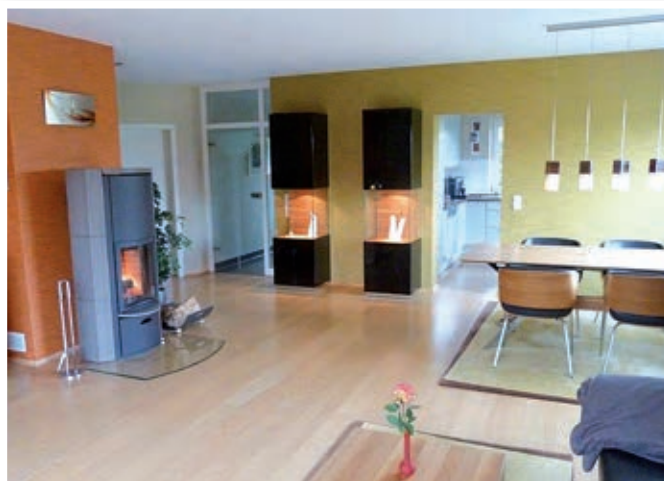
Die Malermeister Jens Öhring und Nils Borgfeld bieten „Qualität aus Leidenschaft“. Dieses Leitbild zeigt sich nicht nur in ihrem neuen Logo, sondern vor allem in ihrem treuen Kundenstamm. 1994 von Malermeister Jens Öhring gegründet, kam 2001 Nils Borgfeld in den Betrieb. Hier absolvierte er seine Ausbildung und legte 2008 die Meisterprüfung ab. Seit 2016 sind Jens Öhring und Nils Borgfeld beide Gesellschafter.

Der familiär geführte Meisterbetrieb vereint altbewährtes Handwerk mit neuen, kreativen und innovativen Ideen. „So werden wir allen Kunden gerecht. Denn sowohl unsere Stammkunden, die

uns schon seit vielen Jahren vertrauen als auch unsere neuen Kunden verdienen ein optimales Ergebnis“, erklärt Nils Borgfeld. So finden sich im Portfolio Altbausanierungen, klassische Malerarbeiten aber auch Bodenbeläge und Fassadenbeschichtungen sowie kreative Wand- und

Raumgestaltung. Das umfasst verschiedene Spachteltechniken, hochwertige Tapeten, Außenputz und -dämmung, diverse Vinylbeläge, Teppiche oder auch das Lackieren von Fenstern, Türen oder Schränken.

Kurz gesagt: „Von Wand bis Boden“ ist Öhring & Borgfeld, der ideale Partner an der Seite jedes Privatkunden, der sein Heim renovieren, umgestalten oder optimieren möchte!



Problemlöser bei der Schimmelsanierung im Eigenheim

Ausbildungsbetrieb für derzeit drei junge Menschen

Auch im Bereich Schimmelsanierung ist der Betrieb nicht nur zertifiziert sondern für viele Eigenheimbesitzer ein Problemlöser. „Wir helfen nicht nur bei der Beseitigung, sondern geben Rat-schläge, wie es erst gar nicht zur Schimmelpilzbildung kommen kann“, erklären die Fachmänner.

Die Kunden schätzen bei Öhring & Borgfeld die umfassende Betreuung. Vom Erstgespräch über die Umsetzung bis hin zur Fertigstellung stehen die Handwerker den Kunden zur Seite. „Wir leben von Mund-zu-Mund Propaganda. Ein zufriedener Kunde ist unsere beste Visitenkarte“, erklärt Jens Öhring.

Doch auch im Betrieb setzen die Malermeister auf ein gutes Arbeitsklima. Sieben Gesellen, eine Bürokräft sowie drei Lehrlinge bilden das engagierte und kompetente Team rund um die beiden Handwerksmeister. „Wir haben nur langjährige Mitarbeiter, sie fühlen sich wohl bei uns und werden hier wertgeschätzt“, erzählt Jens Öhring. Auch auf den Nachwuchs wird hier großen Wert gelegt. Seit Anbeginn ist die Firma Ausbildungsbetrieb. „Gut ausgebildeter und engagierter Nachwuchs ist uns wichtig – damit unser Handwerk mit viel Leidenschaft weiter geführt wird“, erklären Jens Öhring und Nils Borgfeld.



Malermeister Öhring & Borgfeld

Depenauerweg 2

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 54 00

www.malermeister-burgdorf.de

Mail: info@malermeister-burgdorf.de



Martin-Luther Kirchengemeinde – stark und vielfältig

Neue Pastorin - viele Gottesdienstformate - großes ehrenamtliches Engagement

Die Martin-Luther-Kirchengemeinde in Ehlershausen zeichnet vor allem das große Engagement von Ehrenamtlichen aus - ob bei der Leitung von Gruppen, beim Musikmachen, bei der Unterstützung von Festen und Gottesdiensten oder auch beim Austragen des Gemeindeblattes. Dieser große Zusammenhalt stärkt auch in jetzigen, schwierigen Zeiten die etwa 2.200 Mitglieder große Kirchengemeinde.

Mit der Adventszeit beginnt Dorothea Wöller als neue Pastorin und folgt Pastorin Susanne Paul, die nun als Landesfrauenpastorin tätig ist. Die neue Gemeindepastorin war vorher Pastorin in Vöhrum bei Peine. Geboren und aufgewachsen in Hannover, zog es sie immer wieder in die weite Welt hinaus. So war sie während und nach ihrer Studienzeit in Göttingen, auch in Amerika und England unterwegs, um neue Impulse für die Gemeindearbeit zu erhalten. Der Kirchenkreis Burgdorf ist ihr ein wenig bekannt durch ihr Vikariat, das sie vor gut 10 Jahren in der Markus-Kirchengemeinde in Lehrte geleistet hat. Neben ihrer Pfarrstelle war sie auch Kirchenkreisjugendpastorin. „Die ersten Begegnungen mit dem Kirchenvorstand waren wunderbar“, freut sich Dorothea Wöller. Besonders gespannt ist sie auf die neue Gemeinde und wünscht, „mit ihnen den Glauben fröhlich, offen und bunt zu feiern und zu leben.“ „Wir freuen uns sehr auf die neue Pastorin und die neuen Impulse, die sie der Gemeinde geben wird“, so Sylvia Feil, 2. Vorsitzende des Kirchenvorstandes.

Ein großer Teil davon werden die Gottesdienste sein, die in der Martin-Luther Kirchengemeinde in vielen Formaten stattfinden. So gibt es am ersten Freitag im Monat die Ü- (Überraschungs-)Kirche, in der besonders Familien, Kinder oder auch

Großeltern zusammen kommen und wo zum Gottesdienst, eine gemeinsame, kreative Zeit und gemeinsam essen dazu gehört. „Zusammen bei Luthers“ ist ein Gottesdienst, von Familien für alle – eben „zusammen bei Luthers“. Der Abendgottesdienst an Sonntagabenden bringt viele Gemeindeglieder zusammen. Ehrenamtliche laden an vier Abenden im Jahr zum Glaubenskurs ein. Dort regen sie vielerlei Gedanken an, wie Lebenswege im Bezug zum eigenen Glauben stehen und erleben, wie teilweise sehr persönliche Geschichten geteilt werden. „Hier steht der Mensch im Mittelpunkt, in seinem heutigen Sein“, erklärt Sylvia Feil. Beim Jugendgottesdienst werden Themen in den Mittelpunkt gestellt, die besonders junge Menschen bewegen.

Die Corona-Pandemie birgt auch für die Gemeinde große Herausforderungen. „Wir bieten viel Kunst und Konzerte an, das ist aktuell leider nur sehr eingeschränkt oder gar nicht möglich“, erzählt Sylvia Feil, „daher bekommen Künstler aus der Gemeinde als Zeichen unseres großen Zusammenhaltes die Gelegenheit, bei Gottesdiensten zu musizieren oder zu singen.“ Bei unserem Gespräch begleitete der „kleine Martin“ die 2. Vorsitzende. Eine von ihr selbstgestrickte Handpuppe, die Martin Luther ähnelt und nicht nur beliebtes Fotomotiv ist sondern stetiger Begleiter und Kommunikator im Gemeindeleben.



Martin-Luther-Kirchengemeinde
Ehlershausen, Ramlingen und Otze

Ramlinger Straße 25

31303 Burgdorf, Telefon: 0 50 85 / 71 53

www.kirche-ehlershausen.de

St.-Paulus-Gemeinde: Kirche & Familie Hand in Hand

Eröffnung des neuen Familienzentrums im Januar 2021

Ein halbes Jahrhundert ist die St. Paulus-Gemeinde schon alt und mehr am Puls der Zeit, als je zuvor. Als Stadtteilkirche ist sie für und mit den Menschen in der Südstadt aktiv und stets gemeinwesenorientiert. Neben klassischen Gottesdiensten setzt die etwa 3.000 Menschen starke Paulus-Gemeinde vor allem auf ihr vielfältiges Engagement und der praktischen Arbeit insbesondere für Familien. Ein Kirchenzentrum als Familienzentrum zu etablieren ist nicht nur Konzept, sondern vor allem Herzensangelegenheit.

In Eltern-Kind-Spielkreisen, beim DELFI („Gemeinsam durch das erste Lebensjahr“), in der Familiensprechstunde, im Nähcafé und nicht zuletzt in der Ü-Kirche, einem Familiengottesdienst, in dem der Glauben auch in Form von gemeinsam kreativ sein, gemeinsam essen und einfach gemeinsam Zeit verbringen, gelebt wird. „Paule und Paulinchen“ ist ein Angebot, um Familien mit kleinen Kindern zu begleiten und zu entlasten. Hausaufgabenhilfe oder Lern- und Leseförderung für Grundschüler werden ergänzend angeboten. „Wir bieten umfassende und begleitende Angebote von Geburt bis circa zum 10. Lebensjahr“, erklärt Koordinatorin Doris Lehrke-Ringelmann.

Derzeit im Bau ist das neue „Paulus-Familienzentrum An den Hecken“, das hinter der Leipziger Straße am Weimarer Bogen entsteht und voraussichtlich Anfang 2021 seine Pforten öffnen wird. Der Kirchenkreis Burgdorf wird in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde die Trägerschaft übernehmen. In drei Kindergartengruppen und zwei Krippengruppen werden dann etwa 100 Kinder betreut werden können. Als neues „Familienhaus“ wird es zudem erweiterte Angebote anbieten. Im Fokus dabei, immer die Bedürfnisse von Kindern und Heranwachsenden, die auch schon im bestehenden

Paulus-Familienzentrum im Berliner Ring, mit seinen drei Krippengruppen, einen Schwerpunkt bilden. „Menschen zusammen zu führen, ist ein zutiefst christliches Bedürfnis und ein Fundament des Christentums“, erklärt Pastor Matthias Paul. So wird auch die Burgdorfer Tafel e.V. unterstützt, indem die Lebensmittelausgabe jeden Samstag im Paulus-Kirchenzentrum erfolgt. Etwa 180 Personen werden hier versorgt. Bei den Helfenden Engeln und den Paulus Perlen sind über 80 Ehrenamtliche aktiv, die einmal in der Woche Pflegebedürftige besuchen. Als Ergänzung zur ambulanten Pflege unterstützen sie beispielsweise in der Haushaltsführung, um Angehörige zu entlasten. Ute Meyer-Schunck ist Ansprechpartnerin und federführend für das Projekt zuständig, das als niederschwelliges Betreuungs- und Entlastungsangebot und egal mit welcher Religionszugehörigkeit in Anspruch genommen werden kann.



Unterstützung bekommt die Paulus-Gemeinde bei ihrer Vielzahl von Projekten und Angeboten von der Stadt Burgdorf und der Region Hannover. Kooperationen werden u.a. mit der AWO-Kita, der Kita Südstern und der Gudrun-Pausewang-Grundschule gepflegt. Zudem ist sie im Trägerverbund gemeinsam mit dem Frauen- und Mütterzentrum und dem Kinderschutzverbund verantwortlich für den Nachbarschaftstreff.

St.-Paulus-Kirchengemeinde

Berliner Ring 17, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 66 77



Zusammenhalt auch in schwierigen Zeiten

Sanierung der St.-Pankratius-Kirche im Fokus der Kirchengemeinde

Gerade in schweren Zeiten, wie jetzt, vermitteln christlicher Glaube, Gemeinschaft und Kirchengebäude Halt und Perspektive. Von etwa 49.000 Gemeindegliedern in 18 Kirchengemeinden des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgdorf, gehören etwa 7.300 Gemeindeglieder zu der Ev.-luth. St.-Pankratius-Kirchengemeinde in Burgdorf.

Die Sanierung der Pankratius-Kirche, eines der Wahrzeichen der Stadt Burgdorf, liegt der Kirchengemeinde, aber auch der Stadtgesellschaft, sehr am Herzen. In der Spendenkampagne „In neuem Glanz erstrahlen“ steht die Finanzierung der Orgel- und Innensanierung im Mittelpunkt der Fundraising-Aktivitäten, die auf drei Säulen beruht: dem Fundraising-Team des Kirchenvorstandes, dem Förderverein zur Erneuerung und Erhaltung der St.-Pankratius-Kirche e.V. sowie dem Freundeskreis zur Förderung der Kirchenmusik an St.-Pankratius e.V.. Das Wichtigste aber, sind die Spenderinnen und Spender sowie Sponsoren. Das erste große Projekt war die umfangreiche Renovierung der Kirche von 1984. Aber auch das Großprojekt „4 Glocken für Burg-

dorf“, das in der Weihe der neuen Bronzeglocken mündete, die Erneuerung der Holzkonstruktion des Turmes oder der Bau des barrierefreien Zuganges zur Kirche, wurden realisiert. „Dieses freiwillige Engagement als gesellschaftliche Aufgabe schafft Zufriedenheit, Erfüllung und macht einfach Spaß.

Das ganz persönliche Wissen, die eigene Erfahrung und Kraft einzubringen, hilft einzelnen Projekten und der Gemeinschaft. Wir vom Förderverein leisten gern unseren Beitrag zur Renovierung des Innenraumes und freuen uns, über jeden Unterstützer“, so der Förderverein. „Ich freue mich sehr, wenn Kirchenraum und Orgel in neuem Glanz erstrahlen. Es steckt so viel Leben und Erinnerungen in diesen Mauern. Ich wurde hier für meinen Dienst gesegnet, habe Kinder getauft, gemeinsam mit anderen gesungen, gebetet, gelacht, getrauert, Abendmahl gefeiert“, so Superintendentin Sabine Preuschoff.

Nach wie vor ist die St.-Pankratius-Kirche als Haus des praktizierten und gelebten Glaubens für viele Menschen in Burgdorf von großer Bedeutung. Sie ist aber weit mehr als ein Ort, der dem Glauben Raum und den Menschen Halt gibt. Sie ist eine Stätte der gegenseitigen Achtung, des Austausches und des gesellschaftlichen Lebens. Mit ihren Konzerten, Lesungen und Kunstausstellungen werden vielfältige kulturelle Begegnungen ermöglicht. Für viele Menschen hat die St.-Pankratius-Kirche ob ihres breit gefächerten Angebots einen festen Platz im Leben – so wie das Bauwerk selbst im wahrsten Sinne des Wortes einen festen Platz im Herzen der Stadt hat!

Ev.-luth. St.- Pankratius - Kirchengemeinde

Spittaplatz 1

31303 Burgdorf

Telefon: 05136-3881

Fax: 05136-892095

Mail: kg.pankratius.burgdorf@evlka.de



In
neuem Glanz
erstrahlen

Orgel- und
Innenraumsanierung
St. Pankratius

Foto: C. Bongert

St. Nikolaus – Hier wird Ökumene gelebt

Franz Kurth ist seit 1. September 2020 Leitender Pfarrer



Die katholische St. Nikolaus-Pfarrgemeinde ist eine gewachsene Gemeinschaft. Anfangs noch 1.250 Mitglieder, gehören heute circa 5.000 Mitglieder zur Gemeinde, deren Kirche am 7. April 1935 geweiht wurde. Neben St. Nikolaus in Burgdorf gehören auch St. Matthias Uetze sowie Hänigsen, zu Gast in St. Petri, zu den Kirchorten. Zu den Gottesdiensten wird in Burgdorf am Sonntag, um 11 Uhr sowie mittwochs um 9 Uhr geladen, in Uetze jeden Sonntag um 9 Uhr sowie einmal monatlich am Donnerstag bzw. Samstag in Hänigsen (St. Petri Kirche). Seit 1. September 2020 gehört die Pfarrgemeinde zum Pastoralbereich Hannover-Ost mit den Pfarreien Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Hannover Roderbruch. Leitender Pfarrer ist Franz Kurth.

Das Miteinander und die ökumenische Zusammenarbeit mit den evangelischen Kirchen- und Landeskirchlichen Gemeinschaften, der Neuapostolischen Gemeinde, der Christengemeinschaft Elim und dem B-Punkt zeichnet die St. Nikolaus-Familie aus. Kanzeltausch zum Reformationstag und Allerheiligen, ein ökumenischer Pfingst- und Oktobermarktgottesdienst sowie der ökumenische Himmelfahrtsgottesdienst auf dem Kuhlenberg, Fronleichnam und dem jährlichen Einkehrtag, werden religionsübergreifend gestaltet. Besonders junge Familien, Kinder und Jugendliche liegen der Gemeinde am Herzen. So wird derzeit eine mehrtägige Kindertagesstätte auf dem Kirchengelände geplant und soll St. Nikolaus weiter als Familienzentrum stärken. In der Jugendband kommen 15 bis 17-jährige Mädchen und Jungen zusammen, um gemeinsam zu musizieren. Die Kolpingkids sind seit 2013 ein fester Bestandteil der Kolpingfamilie. Neun Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter treffen sich alle zwei Monate, um zu basteln, zu singen und gemeinsam zu spielen. Wer Lust hat, kann gerne mal vorbeischauen! (Kontakt: kolpingkids@st-nikolaus-burgdorf.de)

Die Kolpingfamilie ist Teil des Kolpingwerkes Deutschland. Es ist ein soziales Netzwerk, das sich als Weg-, Glaubens-, Bildungs- und Aktionsgemeinschaft versteht. Namensgeber

Adolph Kolping prägte das Leitbild „verantwortlich leben – solidarisch handeln“ und ist damit Vorbild für jeden guten Christen, sich in Familie, Beruf, Stadt und Gesellschaft zu bewähren. „Rad & Tat“ sorgt für Mobilität und macht alte Fahrräder wieder verkehrstauglich. Montags und donnerstags findet zudem von 16 Uhr bis 18 Uhr ein Begegnungskaffee statt. Hier werden Gespräche mit Bewohnern des Flüchtlingsheimes geführt, bei Hausaufgaben geholfen, das ein oder andere Formular einer Behörde erklärt oder einfach nur geklärt und gelacht.



Die Caritas macht Kranken- und Geburtstagsbesuche und unterstützt in Not geratene Mitbürger – unabhängig von der Konfession. Dazu zählt auch der Aspekt der Nächstenliebe und das Füreinander da sein. So gibt es regelmäßig das Nikolausfrühstück für Bedürftige (ohne Anmeldung und ohne Nachweis der Bedürftigkeit). Der Verein „Benefizz“ sowie der Benefizz-Laden – von Ehrenamtlichen geführt – wurden 2005 gegründet und unterstützen kirchlich diakonische

Projekte in Burgdorf und Umgebung. 2015 wurde ein Förderverein ins Leben gerufen, mit dem Ziel, Projekte in den Kirchorten finanziell zu unterstützen, gemäß dem Motto „Zukunft begeisternd gestalten“.

Pfarrgemeinde St. Nikolaus

Im Langen Mühlenfeld 19

31303 Burgdorf

Pfarrer Franz Kurth

Telefon: 05 11 / 9 55 99 11

Mobil: 01 51 / 12 73 14 48

Mail: pfarrerkurth@kirche-mit-herz.de

Fehling-Card



FEHLING-Modehaus

Marktstr. 56 · 31303 Burgdorf · Telefon 0 51 36/88 86-0 · www.fehling-mode.de

Fehling - Mode mitten in Burgdorf

Die Mode kommt und geht - das Vertrauen in kompetente Beratung bleibt

Internationale Marken, wie Hugo Boss, Tommy Hilfiger, Marc O` Polo oder Gant Produktspezialisten, wie zum Beispiel Mac, Brax oder Wellensteyn sowie neue Labels mit Potenzial - all das verbindet Fehling, IHR Modehaus mitten in Burgdorf.

„Wir schauen genau auf unsere Kundenwünsche wollen dabei kompetent und glaubwürdig sein“, so Katja Fehling, verantwortliche Inhaberin und Einkäuferin des Modehauses Fehling, „Unsere Kunden und unser Mode Team kennen sich, vertrauen sich und das oft schon über Generationen hinweg.

Ganz lokal und einfach - so präsentiert sich Fehling! Auch wenn Mode ständig kommt und geht, das Ver-

trauen in eine kompetente Beratung bleibt. Das Fehling Mode Team steht zusammen!

Mehr Service und mehr Vorteile bietet die Fehling Card. Seit über 10 Jahren wird sie von immer mehr Kundinnen und Kunden genutzt.

IHRE VORTEILE:

- **kostenlose Lieferung, gerne auch persönlich durch Boten**
- **Hol -und Bringdienst**
- **Vorteilsgutscheine**
- **News und Infos immer zuerst**

Das Modehaus Fehling setzt seit Anbeginn neben kompetenter Beratung auf einen kundenfreundlichen Service:

- Umtausch mit Geld zurück Garantie
- Hol- und Bringdienst
- Änderungsservice zum Wunschtermin
- Persönliche Beratung mit Termin
- Extra Größen Service für echte Männer
- Taxi Ruf kostenfrei
- Extra Senioren Service an Ihrem Wohnort - Wir bestellen und liefern an Ihre Wunschadresse
- Klick and Collect für einige Mode Labels

Fehling Ihr persönliches Modehaus für Damen und Herren mitten in Burgdorf!

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 10 Uhr bis 19 Uhr, samstags von 10 Uhr bis 18 Uhr

Modehaus Fehling

Marktstraße 56

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 88 60

www.fehling-mode.de

Mail: info@fehling-mode.de





SCHLOSS



Wo einst das „castrum burgtorfe“ stand:

Das Burgdorfer Schloss steht auf Gelände mit langer Bebauungsgeschichte

Es ist für die heutige Bevölkerung selbstverständlich, dass Burgdorfs Schloss und das Gelände darum herum offen für die Bevölkerung sind. Im Schloss wird verwaltet und manchmal finden Konzerte statt. Hinter dem Schloss lädt ein Aktivpark zum Ausprobieren der Fitnessgeräte ein und ein Stück davon entfernt finden Insekten ein komfortables Hotel. Ein freundliches Gelände, offen für alle.

Doch es war nicht immer so friedlich in Burgdorf und darum hatte das heutige Schloss mehrere Vorgängerbauten, die in kriegerischen Auseinandersetzungen zerstört wurden. Schon im 13. Jahrhundert stand hier eine Burg „castrum burgtorfe“, die von Otto IV, genannt der „Hinkende“, seines Zeichens Herzog zu Braunschweig-Lüneburg, im Jahr 1433 neu aufgebaut wurde. Otto machte aus dem Dorf Burgdorf eine Art Festung, denn er befestigte es mit einem Wall, zog einen doppelten Graben und installierte vier Stadttore.

Doch die Zerstörung der Burg und des Ortes konnte er damit nicht verhindern. 1519 während der Hildesheimer Stiftsfehde und 1632 während des Dreißigjährigen Krieges wurde die Burg angegriffen und es musste erneut gebaut werden. Doch schon im Jahr 1643 entstand das Gebäude in jenem Stil, in dem wir es heute kennen.

Die Geländezeichnung von S. H. Speirmann in der Seitenmitte stammt aus dem Jahr 1756 und zeigt das Schloss von der Aue umgeben, wie auf einer Insel liegend. Der dahinter eingezeichnete Park mit seinem barocken Charakter hätte Burgdorf vielleicht auch heute gut zu Gesicht gestanden, doch der Stadtpark an dessen Stelle ist sicher natürlicher und nutzerfreundlicher.



Genutzt wurde das Schloss, das den Welfen gehörte, in seiner Frühzeit als Jagdschloss und Konferenzort. Die Geheimräte der Fürstentümer Celle, Hannover und Wolfenbüttel tagten hier und auch eine spektakuläre Scheidung wurde verhandelt. Es ging um die Gattin des Kurprinzen, Erbprinzessin Sophia Dorothea von Braunschweig-Lüneburg, die ihren Mann mit dem „Hofkavalier“ Philipp Christoph von Königsmarck betrogen

hatte. Sophie Dorothea wurde nach Schloss Ahlden gebracht und blieb dort 32 Jahre inhaftiert - ihr Galan allerdings verschwand und gilt bis heute als verschollen.

Das Schloss war 1714 bis 1885 Sitz des Amtshauptmannes, wurde später vom Landkreis Burgdorf genutzt und ab 1979 umfangreich saniert. Die Aue fließt schon lange nicht mehr um das Gebäude herum, sondern nur noch südlich daran entlang. Und die Zeiten, in denen eine Scheidung solche Folgen hatte wie bei der Erbprinzessin sind glücklicherweise auch lange vorbei.



Rubens-Apotheke im Herzen der Südstadt

Stadtteilapotheke seit über 50 Jahren – TÜV-zertifiziert – verschiedene Umweltanalysen

Die Rubens-Apotheke am Rubensplatz 3, ist eine klassische Stadtteilapotheke. Hier, im Herzen der Südstadt, ist sie seit 53 Jahren der Treffpunkt für Gesundheit. 1967 gegründet, übernahm das Apotheker-Ehepaar Dr. Christiane und Dr. Andreas Euschen 1989 die Apotheke. Seitdem hat sie sich stetig fortentwickelt. So sorgt ein klimatisiertes Kommissioniersystem dafür, dass etwa 7.000 Artikel auf Knopfdruck zur Verfügung stehen. „Das ist für uns eine Lieferfähigkeit von 98 Prozent“, so die Inhaberin, „und schafft mehr Zeit für eine individuelle und persönliche Beratung.“

Und die ist seit Anbeginn DAS Kernstück der Firmenphilosophie. „Das erfordert aber qualifizierte Fachkräfte und stetige Mitarbeiterschulungen“, erläutert Dr. Christiane Euschen. Als einzige Apotheke in Burgdorf, ist die „Rubens“ zudem TÜV-zertifiziert, ein Qualitätsanspruch,

dem sich die Apotheke Jahr für Jahr gern für ihre Kunden stellt. Und auch ein Versprechen, die Abläufe regelmäßig zu kontrollieren und, wenn nötig, zu verbessern.

In die Zukunft blickt die Rubens-Apotheke mit viel Zuversicht. „Hier wird nicht nur verkauft sondern auch beraten, darauf können und wollen viele Kunden nicht verzichten. Wir haben öfter mit Menschen in besonders schwierigen Lebensphasen zu tun, hier hören wir zu und trösten. Das kann das Internet nicht ersetzen. Bewegend ist auch, wenn ich eine junge Mutter hereinkommen sehe und mich noch daran erinnere, wie sie selbst an der Hand ihrer Mutter hier hereinspaziert ist, da spüre ich, wie viel Verantwortung wir haben und auch welches Vertrauen uns seit vielen Jahren geschenkt wird“, erzählt Dr. Christiane Euschen.

Umweltanalytik

Spezifikation in der Rubens-Apotheke

Eine Haar-Mineralstoff-Analyse (HMA) kann über vieles Auskunft geben: über den Körper, die Ernährung oder über alltägliche Abläufe, die für die Gesundheit wichtig sind. In den Haarzellen werden aufgenommene Verbindungen eingeschweißt, so kann man beispielsweise Belastungen mit Schwermetallen, die vielerlei Erkrankungen und Beschwerden verursachen können (z.B. Kopfschmerzen), feststellen. In der „Rubens-Apotheke“ kann eine HMA-Analyse



durchgeführt werden. Dazu wird eine Haarprobe entnommen, die im Labor genau untersucht wird. In einem persönlichen Beratungsgespräch werden dann mögliche Ursachen und Abhilfen erörtert.

Umweltgifte führen oft zu großen Belastungen. Eine Wasser-Analyse gibt Aufschluss, ob eventuelle Metalle oder auch Verkeimungen im hauseigenen Wasser vorhanden sind. Ausdünstungen aus Lacken oder Farben oder auch Schimmelpilze, die man nicht gleich sehen muss, können das Wohnklima vergiften. Diese haben ein breites toxisches Wirkungsspektrum, das sehr trügerisch ist, da man die Symptome nicht gleich einem belasteten Wohnklima zuordnet. Eine Wohnraumanalyse spürt die Belastungen auf.

Hautprobleme, Blähungen oder auch Müdigkeit, können von einem Darmpilz stammen. Mit einer Darmpilzanalyse kann anhand einer Stuhlprobe untersucht werden, ob ein Befall vorliegt.

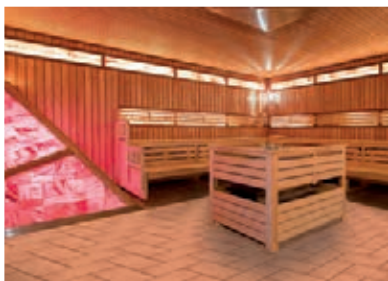
Rubens-Apotheke

Rubensplatz 3

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 82 80

www.rubens-apotheke.de



Fitness & Wellness auf höchstem Niveau

Traditionsunternehmen seit über 35 Jahren

Fitness und Wellness gehen im Fitnesspark Burgdorf Hand in Hand. Das zeigt sich vor allem an dem vielfältigen Angebot und der liebevoll gestalteten Außenanlage, die mit einem großen, beheizten Pool und einer riesigen Sauna mehr bietet als andere Sportstudios. Hier können die Kunden nach dem Sport entspannen. Sonnenliegen laden zum Relaxen ein. Im Innenbereich gibt es einen großzügigen Wellnessbereich mit extra Ruheraum.

Das Kernstück des 10.000 Quadratmeter großen Areals ist aber die 2.000 Quadratmeter große Trainingsfläche. Hier befinden sich Geräte der neuesten Generation für Muskel- und Kraftaufbau, Cardio- und Zirkel sowie ein riesiger Freihantelbereich. Das Alter spielt dabei keine Rolle! Von Jung bis Alt ist jeder herzlich willkommen. Ein professionell ausgebildetes Trainerteam steht den Kunden jederzeit zur Verfügung. Digitale Trainingspläne basierend auf den jeweiligen individuellen Trainingszielen gehören zum Standard im Fitnesspark Burgdorf. Für Damen gibt es einen 400 Quadratmeter großen, separaten Lady-Fitness Bereich mit speziellen Geräten für den weiblichen Körper.

Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag 9.30 Uhr bis 22 Uhr,

freitags 9.30 Uhr bis 21 Uhr und

am Wochenende 9.30 Uhr bis 16 Uhr.

Wer es vorzieht lieber in der Gruppe sportlich aktiv zu sein, findet in dem vielfältigen Kursangebot bestimmt das Passende. Im Fitnesspark gibt es zahlreiche Angebote. Dazu gehören zum Beispiel Yoga, Pilates, Jumping, TaeBoe, Wirbelsäulengymnastik usw. Seit über 35 Jahren ist der Fitnesspark Burgdorf inhabergeführt. „Bei uns ist alles persönlicher und familiärer. Das unterscheidet uns auch von anderen Studios“, erklärt Inhaber Philip Reinacher. „Wir freuen uns über jeden, der hier trainieren möchte. Unser Team ist immer motiviert und steht jedem Kunden immer mit Rat und Tat zur Seite.“

Fitnesspark Burgdorf

Vor dem Celler Tor 46

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 52 00

www.fitnesspark-Burgdorf.de



Über 50 Jahre Golfclub Burgdorf e.V.

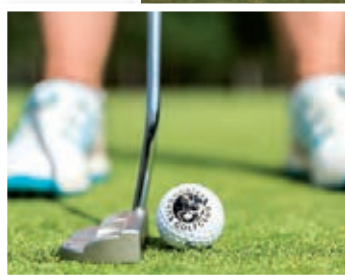
Etwa 1.200 Mitglieder - Jugendarbeit im Fokus - Von Anfänger bis Profi

Im Jahr 1969 fing alles an: Die Vereinsväter hatten die Idee, einen eigenen Golfclub zu gründen. Seit nunmehr über 50 Jahren blickt der Burgdorfer Golfclub e.V. (BGC) auf eine ereignisreiche, erfolgreiche und stolze Vereinsgeschichte zurück. Geblieben ist all die Jahre die starke soziale Komponente und vor allem der Spaß am Golfsport in Einklang mit der Natur. Der Verein in Ehlershausen zeigt mit seiner 65 Hektar großen Golflandschaft, dass Naturschutz und Golfen eine gute Ergänzung bilden. Der BGC setzt bewusst auf den Schutz und Erhalt der Artenvielfalt und Vegetation und wurde dafür mit der höchsten Auszeichnung des Deutschen Golf Verbandes, dem Zertifikat in Gold, geehrt. Von Anfänger bis Profi ist im zweitältesten Golfclub in der Region Hannover jedermann herzlich willkommen. „Interessierte müssen keine Scheu vor dem Einstieg haben. Der Sport hält jung und fit und man ist nie zu alt, um mit dem Golfen zu beginnen.“

Ob Gruppentraining oder individuelles Training – alles ist jederzeit möglich. Schlägersatz mit Tasche wird gestellt. Trotz 1.200 Mitgliedern, ist der Club stetig daran interessiert, den Nachwuchs zu fördern. Kinder ab 4 Jahren können ihre Möglichkeiten und Fähigkeiten beim Golfsport spielerisch testen. Derzeit nehmen sehr viele Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 18 Jahren am Nachwuchstraining teil. Die Trainingsgruppen sind in unterschiedliche Kader eingeteilt: Förderkader (Mannschaftsspieler, 2 x wöchentlich), Perspektivkader (2 x wöchentlich), Grundlagentraining (1 x wöchentlich) sowie Bambini (1 x wöchentlich). Ergänzend zum Training runden regelmäßige Regel- und Etikettenkunde, interne Jugendturniere und Matchplays, Feriencamps, Themenabende (z.B. zu den Themen "Fairplay" oder "Druck im Golf") sowie gemeinsame Aktionen außerhalb des Golfplatzes das vielseitige Trainingsangebot ab. Kooperationen mit Schulen werden gepflegt und stetig intensiviert, um noch mehr Kinder und Jugendliche für den Golfsport zu begeistern.

Wer neben dem Spaß sich auch sportlich weiter entwickeln möchte, hat die Chance, bei Turnieren oder auch den Clubmeisterschaften zu glänzen. So hat der Burgdorfer Golfclub schon einige nationale Titel eingefahren. Dennoch stand und steht die Freude und Leidenschaft für den Golfsport immer im Vordergrund. Dienstag ist im Golfclub Damentag, und mittwochs treffen sich die Herren. Es gibt einen 18-Lochplatz und seit 2017 auch einen 6-Loch-Kurzplatz, der besonders bei Anfängern sehr beliebt ist, da sich der sportliche Ehrgeiz bereits am ersten Abschlag zeigt. Die Ergänzung des Meisterschaftsplatzes durch die sechs kurzen Löcher ist aber auch für Profis immer noch eine Herausforderung.

In der BGC-Golfakademie werden Anfänger wie einstellige Mannschaftsspieler betreut. Hier werden die Grundkenntnisse gelernt, vom Stand über den Griff zum Schwung bis hin zu den Regeln und zur sogenannten Etikette, die auf jedem Golfplatz weltweit gilt. Diese Grundausbildung wird durch die begehrte Platzreife ergänzt, die dem Absolventen gestattet, auf den meisten Plätzen zu spielen. Dabei halten die „Pros“ eine Vielzahl von Trainingsmethoden bereit. Zudem wird modernste Technik eingesetzt, vom Radarmessgerät bis hin zu Kamera- und Videosystemen. Treffpunkt nach dem Sport ist das Clubhaus. Das Restaurant bietet Innen- und Außenplätze und eine Vielzahl saisonaler Gerichte. Übrigens, nicht nur für Clubmitglieder, die Gastronomie ist für jedermann!



Burgdorfer Golfclub e.V.

Waldstraße 27, 31303 Ehlershausen

Telefon: 0 50 85 / 76 28

Mail: info@burgdorfergolfclub.de

www.burgdorfergolfclub.de



RAMLINGEN



Ramlingen: Bekannt für Erntefest und Fußball

Historischer Ortskern mit schönen Höfen und alter Kapelle

Die großen Strohpuppen, die normalerweise das fröhliche Erntefest angekündigt hätten, trugen Ende September eine ganz andere Inschrift. Auch Ramlingens größtes Fest im Jahreslauf wurde 2020 Opfer Coronabeschränkungen. Ramlingen ist die „ältere Hälfte“ des Burgdorfer Doppelortsteils Ramlingen-Ehlershausen. Von der Bevölkerungszahl kann es mit dem Nachbardorf Ehlershausen nicht mithalten - wenn es um aktives Vereinsleben, Historie und attraktiven Ortskern geht, hat Ramlingen hingegen die Nase vorn.

Der Ortskern ist geprägt von schönen alten Bauernhöfen, die „Grüne Allee“ wird mit ihrem alten Baumbestand dem Namen tatsächlich gerecht. Direkt an der Durchfahrtsstraße trifft man auch auf die alte Kapelle von 1698, die schon einen Vorgängerbau hatte, der im Dreißigjährigen Krieg zerstört wurde. Schon 1534 wurde diese erste Kapelle urkundlich erwähnt. Auf Ramlinger Höfen kann man zum Teil direkt einkaufen, Schilder weisen auf die Hofprodukte hin.

Ebenfalls an der Grünen Allee, Richtung Engensen, liegt das Waldbad, das es schon seit 1939 gibt - Ende August wurde leider die große alte Pappel auf dem Gelände Opfer eines Sturmes und die ohnehin schwierige Coronasaison endete abrupt.

Ramlingens Freiwillige Feuerwehr existiert bereits seit 1893, der Feuerwehrmusikzug wurde 1913 gegrün-

det. Den 100. Geburtstag feiert im Jahr 2021 der Gemischte Chor Lyra e.V. - ein Dorf mit wahrlich traditionellem Vereinsleben. Dazu gehört auch der SV Ramlingen-Ehlershausen, der im kommenden Jahr



ebenfalls 100 wird. Das könnte ein Festjahr werden in Ramlingen, wenn es dann hoffentlich wieder sicher ist, groß zu feiern. Die 1. Fußball-Herrenmannschaft des Vereins spielt in der Oberliga und hat den Namen des Doppelortes schon in ganz Niedersachsen bekannt gemacht. Ramlingen ist klein - aber hat, wie man sieht, viel zu bieten.

Modehaus Obermeyer: First class women's fashion

Einzigtiger Stil, hochwertige Materialien und immer eine Spur herzlicher, als „frau“ es gewohnt ist

ESicherlich, allein die Tatsache, dass es sich um ein Familienunternehmen handelt, ist noch keine Garantie für kompetente, sehr individuelle Beratung, Empathie und Professionalität. Hier im Modehaus Obermeyer, aber schon. Denn eben genannte Qualitäten werden hier schon seit über 70 Jahren Tag für Tag unter Beweis gestellt! „Qualität, Service, Herzlichkeit“ lautet das Motto der Familie auch in der dritten Generation.

Mode für Damen, die mit-ten im Leben stehen, die ihren eigenen Kopf haben und sowohl Eleganz als auch bequeme Tragbarkeit schätzen“ so charakterisiert Julia Obermeyer ihr stilsicher und mit Freude zusammengestelltes Markenportfolio.



Feinste Labels erwarten Sie in der Marktstraße 52 im Zentrum Burgdorfs. Das „Who is who“ der Lieferanten steht in feiner silberner Schrift neben der Eingangstür geschrieben. Es reicht von Dorothee Schumacher über Fabiana Filippi, Closed, Friendly Hunting, Santoni bis hin zu Herno, Hemisphere und Jacob Cohen.

Das freundliche und warme Interieur sorgt für eine entspannte Wohlfühlatmosphäre durch viel satiniertes Glas, dunkles Parkett, die eingelassene Spiegeldecke...



Maßgeschneiderte Beratung

durch ein Team, das Mode liebt und lebt

So viel zu den äußeren Werten. Aber bekanntlich kommt es ja eher auf die inneren Werte an! Langjährige Mitarbeiter/-innen mit fundiertem Fachwissen und Geschmack bedienen mit feinfühligem Blick und Ihrem Typ entsprechend. Jede Kundin bekommt eine auf sie zugeschnittene Beratung, denn das neu entdeckte Outfit soll die individuellen Vorzüge und die eigene Persönlichkeit unterstreichen. „Beratung ist unsere Leidenschaft. Das wiederum verbindet uns intern. Wir sind ein motiviertes Team, das gerne zusammenarbeitet und wunderbar harmoniert. Das wird wahrgenommen“, betont Inhaberin Julia Obermeyer.

Mit einer Besonderheit wartet das Modehaus Obermeyer auf: Im hauseigenen Schneideratelier können Änderungswünsche an neu erworbenen Kleidungsstücken passgerecht umgesetzt werden, damit am Ende alles wie maßgeschneidert sitzt. Oder wenn sich die Figur mal ändert... Wenn's eilig ist, werden die Lieblingsstücke auch geliefert. Damit nicht genug: Um Sie nicht warten zu lassen, stellt Ihnen Ihre Lieblingsberater/-in gern vorab eine auf Sie zugeschnittene Outfit-Auswahl zusammen.

Ein Anruf oder eine Mail genügt,

Termin vereinbaren und dann heißt es nur noch: die passende Garderobe anprobieren! Denn über Service wird bei Obermeyer eben nicht nur gesprochen, er wird hier ganz einfach gelebt!

Es ist nicht verwunderlich, dass man im Modehaus Obermeyer schon auf 73 Jahre Tradition in der Modeberatung anspruchsvoller Kundinnen zurückblicken kann. Das besondere Modehaus in Burgdorfs Stadtkern hat sich immer wieder neu erfunden und ist sich doch treu geblieben – Qualität, beste Beratung und eine außergewöhnliche Stilsicherheit gepaart mit einer erfrischenden und ehrlichen Herzlichkeit sind eben zeitlos!



Modehaus Obermeyer

Marktstraße 52

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 44 53

Mail: info@modehaus-obermeyer.de

www.modehaus-obermeyer.de

Kaletta Metallbau in Hülptingsen

Zäune und Tore sind die Visitenkarten eines Hauses

Ob konstruktiv oder kreativ: Andreas Kaletta und sein Team sind die Spezialisten in Sachen Metallbau in der Region Hannover. Dabei hat er ein sehr breit aufgestelltes Portfolio an Leistungen parat und bedient den Privatkunden ebenso wie den öffentlichen und gewerblichen Auftraggeber. Seine Kundschaft schätzt ihn als Handwerker, weil er für Qualität und Zuverlässigkeit steht und das seit 25 Jahren. Angefangen hat er 1995 ganz allein in einer umgebauten Scheune am Schwüblingser Weg mit einem Schweißgerät. Damals waren es vor allem Privatkunden, für die er Handläufe, Geländer und Zäune gefertigt und montiert hat. Dabei legt er viel Wert auf die individuelle und kreative Gestaltung der Anlagen, die gerne auch mit Kunstschmiede-Elementen verziert sind. „Zäune und Tore sind schließlich so etwas wie die Visitenkarten eines Hauses“, weiß Andreas Kaletta.

Deshalb plant er die Projekte erst nach Aufmaß und Besichtigung vor Ort selbst. Gute Arbeit spricht sich schnell herum in der Region und so wurde schon fünf Jahre nach Eröffnung ein kleines Büro in der Braunschweiger Straße eröffnet, wo die Buchhaltung und Planung ihren Platz haben und Kunden empfangen werden konnten. Seine spätere Frau Viola ist hier bereits ein Teil des Betriebes. Weitere fünf Jahre später

entsteht die Fertigungshalle am heutigen Standort an der Leine-Weberstraße 16 in Hülptingsen, die er und seine 8 Mitarbeiter in Eigenleistung errichten. Schon neun Jahre später wird auch diese Halle zu klein um Mensch, Maschine und Material ausreichend Platz zu bieten. So wird nach und nach um eine Werkstatt für Bleche und separater Edelstahlverarbeitung erweitert, die Büroflächen vergrößert und der Ausstellungsbereich ausgebaut.

Nicht nur die Aufträge und Projekte werden immer größer. Auch die Anforderungen an Maschinen und Wissen werden immer umfangreicher. Als Metallbaumeister und Schweißfachmann hat Andreas Kaletta die Zertifizierung nach EN 1090 (früher DIN 18800) für seinen Betrieb erfolgreich bestanden und erhält daher auch immer mehr Aufträge aus Gewerbe und öffentlicher Hand. Der konstruktive Metallbau erreicht einen immer größeren Stellenwert und die mittlerweile 12 Mitarbeiter, davon fünf Auszubildende haben gut zu tun.



Die gute Mannschaft ist Teil des Firmenerfolges

„Ohne eine gute Mannschaft ist das nicht zu machen“, so Kaletta, der nicht ohne stolz auf seine Mitarbeiter blickt. „Wir haben eine gesunde Mischung aus Jugend und Erfahrung, wo 60 Prozent der Mitarbeiter über 30 Jahre alt ist. Außerdem haben wir ein eher familiäres Betriebsklima.“ Das liegt nicht zuletzt daran, das seinen Frau Viola eine große Stütze im Betrieb ist. So kann sich Andreas Kaletta ganz um die großen Konstruktionen kümmern, wie zum Beispiel die mehrstöckige Flucht-Außentreppe an einem Hotelneubau.

Seit der Firmierung zur Metallbau Kaletta GmbH haben sie in Burgdorf sowie in der gesamten Region schon viele beeindruckende Spuren hinterlassen wie die Empore in der Glaspysramide in Burgdorf oder das Vordach am Haus des Handwerks. Den klassischen Privatkunden hat Andreas Kaletta dabei aber nie aus den Augen verloren. Noch immer machen Geländer, Treppen, Zäune und Tore oder ein einfacher Handlauf einen guten Teil der Aufträge aus. In der umfangreichen Muster-Ausstellung kann man sich ein gutes Bild von den vielfältigen Möglichkeiten für Geländer, Treppen, Zäune und Tore machen und sich umfassend beraten lassen.



ZAUNBAU: Aus Stahl gefertigt, bekommen die Elemente durch die Feuerverzinkung einen langanhaltenden Korrosionsschutz. Für eine persönliche, optische Note, können diese dann mit einer großen Farbauswahl pulverbeschichtet oder lackiert werden. Mit Bögen versehen, eingesetzten Zierspitzen oder Ornamenten, bekommt eine Zaunanlage einen rustikalen Charme. Natürlich ist auch eine Fertigung aus Edelstahl möglich. Ein elektrischer Antrieb für Schwenk oder Schiebetore bietet zusätzlich eine bequeme Lösung.

Leistungen:

- Balkonanlagen
- Treppen- und Balkongeländer
- Innen- und Außentrepfen
- Gitter und Absturzsicherungen
- Handläufe
- Tore und Türen
- Hörmann Garagentore
- Zaunanlagen
- Schwenk- und Schiebetore
- Vordächer
- Stahlkonstruktionen
- Edelstahlverarbeitung
- Oberflächenbeschichtung
- Montagearbeiten
- Terrassenkonstruktionen



Metallbau Andreas Kaletta GmbH

Leineweberstraße 16, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 52 84

www.metallbau-kaletta.de

Mail: metallbau.kaletta@freenet.de





Stadtsparkasse Burgdorf

Zuverlässiger Partner seit über 165 Jahren

Die Stadtsparkasse Burgdorf ist seit über 165 Jahren für die Burgdorferinnen und Burgdorfer vor Ort. Über diese gesamte Zeit hat sie in jeder Epoche die richtigen Antworten auf die Bedürfnisse ihrer Kunden gefunden.

Sie ist ein zuverlässiger Partner der Wirtschaft und Dienstleister für über die Hälfte der Burgdorfer Bürgerinnen und Bürger. Moderne digitale Dienstleistungen mit der Sparkassen App, bezahlen mit dem Handy, Online



Brokerage, Kontowecker, elektronisches Postfach und esafe ergänzen sich mit der persönlichen Erreichbarkeit und individuellen Beratung. Ein Unternehmen zum Anfasen auch in schwierigen Zeiten.



DEIN FREUND UND BANKER.

Hohes gesellschaftliches Engagement:

Ehrenamt und eine Vielzahl von Veranstaltungen und Projekten werden gefördert

„Viele unserer Kunden schätzen die direkte Erreichbarkeit, kurze Entscheidungswege und die Bereitschaft auch unkonventionelle Lösungen zu begleiten“, erläutert Vorstand Thomas Lüer.

Darüber hinaus gibt die Stadtparkasse maßgebliche Anteile ihres Gewinns durch ein hohes gesellschaftliches Engagement an die Burgdorferinnen und Burgdorfer zurück. „Wir sind in der Vielfältigkeit unserer Aktivitäten einer der wichtigsten Sponsoren für Sport, Kultur und Soziales in unserer Stadt. Wir sind stolz, mit unserer finanziellen Unterstützung das einzigartige ehrenamtliche Engagement und die Vielzahl der Veranstaltungen in Burgdorf unterstützen zu können“, stellt Heiko Nebel heraus.

Die Stadtparkasse bietet ein Leistungspaket, dass sich immer wieder neu erfindet und von mehr und mehr Menschen in Burgdorf genutzt wird. Banking mit Herz.....einfach I Love Burgdorf.



Vorstand
der SSK
Burgdorf
li. Thomas
Lüer,
re. Heiko
Nebel

Stadtparkasse Burgdorf

Hauptstelle Marktstraße 59

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 80 31 00

www.ssk-burgdorf.de



Sabine Stegelmann (li.) und Kerstin Brandes

VGH Versicherungsagentur in der Stadtparkasse Burgdorf

Versicherungsprodukte von A bis Z für Privat und Gewerbe

Sabine Stegelmann, Leiterin der VGH – Agentur, beantwortet im Interview Ihre Fragen rund um die VGH Versicherungsagentur in der Stadtparkasse Burgdorf

Wo befindet sich die VGH Agentur?

Die VGH-Versicherungsagentur ist seit gut 2 Jahren ein fester Bestandteil der Stadtparkasse Burgdorf mit 4 Mitarbeiterinnen. Sie befindet sich im Gebäude in der Marktstraße 59 – gegenüber der St. Pankratius Kirche.

Für welche Kunden ist die Agentur zuständig?

Das Team der Agentur ist für alle Burgdorfer Bürger und Bürgerinnen ein kompetenter Ansprechpartner. Man muss kein Kunde der Sparkasse sein, um sich hier einen Überblick über die kompletten Versicherungsangebote zu holen und diese abzuschließen. Dieses gilt für den privaten und auch für den gewerblichen Bereich.

Braucht man denn bei Ihnen keinen Termin?

Wir arbeiten natürlich mit Terminvereinbarungen, um

uns auf die Kunden sehr gut vorbereiten zu können. Wenn es aber dringend ist und wir freie Zeiten haben, klappt es oft auch sehr spontan. Unsere Tür ist zu den Öffnungszeiten der Stadtparkasse Burgdorf immer geöffnet, so dass die Räume gerne ohne Anmeldung betreten werden können.

Und wenn ich zu den Öffnungszeiten nicht in die Agentur kommen kann?

Das ist alles gar nicht tragisch! Wir machen auch Beratungen direkt bei den Kunden vor Ort. Dieses natürlich nur mit Terminabsprache.

Welche Versicherungsprodukte bieten Sie denn an?

Unsere Produkte sind ganz vielfältig. Man kann sagen von A – Z. Von der Auslandsreise-Krankenversicherung bis zur Zahnzusatzversicherung. Also alles von der Absicherung der Gesundheit, des Einkommens, des Ruhestandes bis hin zum Hab und Gut der Kunden. Zukünftig können wir auch Produkte der Neue Leben AG anbieten.

Versicherungsscheck

ist regelmäßig sinnvoll und gewährleistet die optimale Absicherung

Und für gewerbliche Kunden?

Auch hier bieten wir eine breit gefächerte Produktpalette. Angefangen mit der wichtigen Betriebshaftpflicht über die Inhalts-/Inventarversicherung bis hin zu einer Gruppenunfallversicherung für die Angestellten des Betriebes.

Gibt es einen besonderen Service?

Klar! Bei uns können Schadensregulierungen persönlich vorgenommen werden – aber je nach Kundenwunsch auch online.

Was raten Sie allen Versicherungsnehmern?

Es sollte regelmäßig ein Versicherungsscheck erfolgen. Nur dann ist gewährleistet, dass alles auf dem aktuellsten Stand ist. Wenn sich z. B. die Lebenssituation durch eine Heirat, die Geburt eines Kindes oder ein Hauskauf ändert, sollte angepasst werden.

Und wie funktioniert das?

Jeder kann nach Absprache seinen Versicherungsordner -gerne auch die Loseblatt-Sammlung- zu uns bringen. Wir sortieren, verschaffen uns einen Überblick und besprechen alles mit den Kunden. Bestenfalls geben wir ein „Alles ist gut“ zurück.



Claudia Baumgarten



**VGH bei der
Stadtsparkasse Burgdorf**

Marktstraße 59

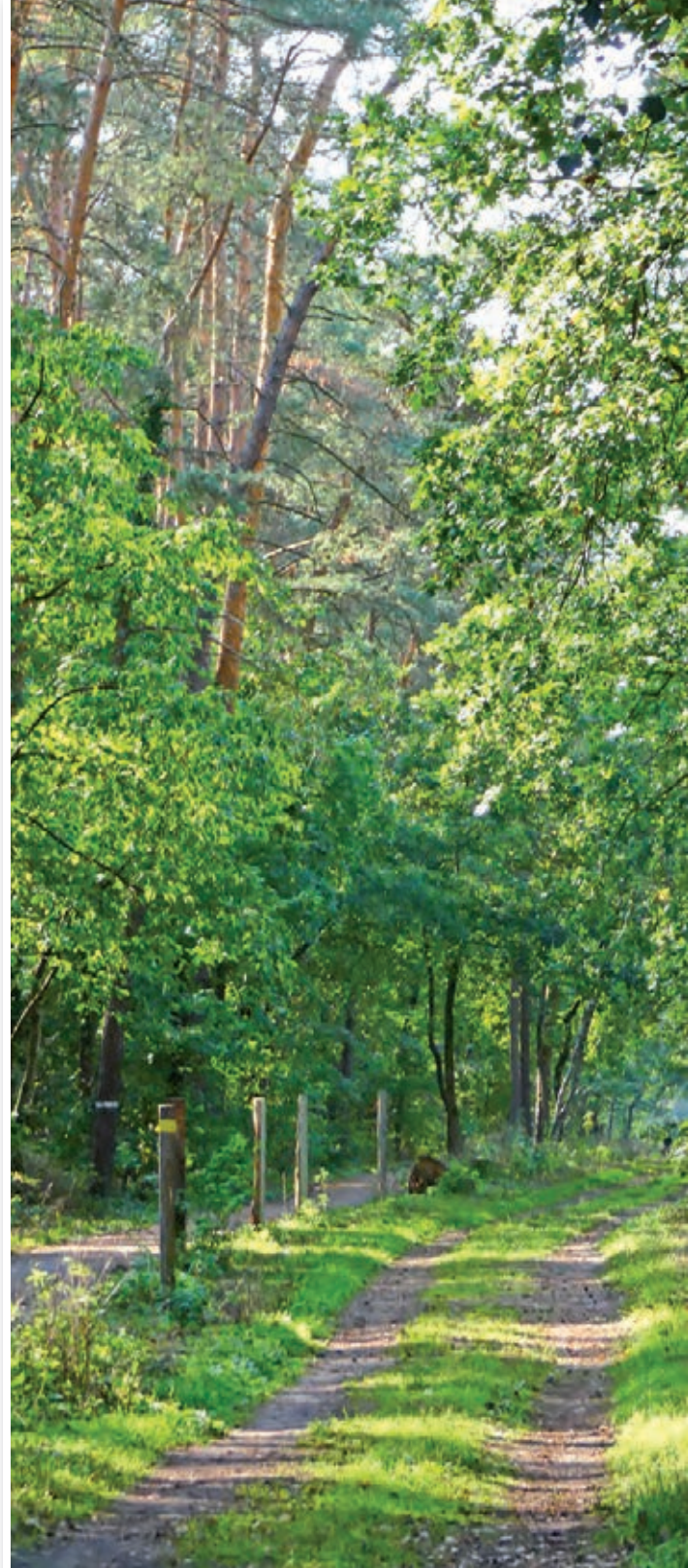
31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 80 32 90

www.ssk-burgdorf.de



EHLERSHAUSEN



Chausseewärter Heinrich Friedrich Ehlers

war erster Siedler im heute beliebten Wohnort Ehlershausen

Der Doppelort Ramlingen-Ehlershausen besteht aus zwei ganz unterschiedlichen Dörfern. Ramlingen ist das ältere, Ehlershausen jedoch das weitaus größere Dorf. Schon sein Name hat eine besondere Geschichte: Während Ortsnamenforscher andernorts oft rätseln müssen, wie der Name entstanden sein mag, ist es hier ganz eindeutig - Ehlershausen ist benannt nach dem Chausseewärter Heinrich Friedrich Ehlers, der, aus Schillerslage stammend, im heutigen Ehlershausen 1816 eine Postkutschenstation baute. Inmitten heimischer Kiefernwälder entstand bald auch eine Schankwirtschaft und es siedelten sich Bauern auf neuen kleinen Höfen an. Schon 1831 benannte die Landdrostei den Ort nach ihrem Gründer. 1836 gab es 26 Einwohner - heute sind es rund 3.200 und das Dorf ist sowohl flächenmäßig als auch von der Einwohnerzahl gemessen Burgdorfs größter ländlicher Ortsteil.

Im Jahr 1913 entstand ein Gedenkstein an den Befreiungskrieg 1813, auf dem ein stolzer Adler thront. Es ist schon der zweite Adler, denn die ursprüngliche Figur wurde 1945 entwendet. Schließlich stiftete die Bevölkerung einen neuen Adler, der seit dem Jahr 2000 den Gedenkstein schmückt.



Gewohnt wird in schönen Gebieten in nach wie vor bewaldetem Umfeld. Wer nur rasch durch Ehlershausen hindurchfährt, bekommt diese schönen Wohngebiete nicht zu sehen, wohl jedoch fällt sofort der hohe Kirchturm der Martin-Luther-Kirche auf, die 1966 eingeweiht wurde. Auch eine Neuapostolische Gemeinde gibt es in Ehlershausen. Der Ort hat eine Grundschule, eine Kindertagesstätte und ein Haus der Jugend. Es gibt einen S-Bahnhof, zwei Tennisanlagen, zwei Campingplätze am Waldsee und am Grünen See, einen Schützenverein und den Sportverein TV Ehlershausen, der eine große Bandbreite an Sparten von Qi Gong bis Tischtennis bietet. Die hohe Zahl an Einwohnern und Einwohnerinnen ermöglicht Ehlershausen auch eine gute Infrastruktur für Einkäufe des täglichen Bedarfs. Während die Bevölkerung kleiner Ortsteile oft keinen Nahversorger mehr vor Ort hat kann Ehlershausen gleich zwei Märkte bieten.

Bekannt ist der Ort auch durch seinen Golfplatz, dessen Greens am Rand von Ehlershausen in malerischer Umgebung liegen und dessen aktiver Golfclub sich auf Seite 43 vorstellt. Ehlershausen ist als jüngster und größter dörflicher Stadtteil eine echte Erfolgsgeschichte.

Apotheke Schnaith

Große Auswahl - intensive Beratung

Der Arzneimittel-Automat ist das moderne Kernstück in der Apotheke Schnaith. Mehrmals täglich gibt es Warenlieferungen vom Großhandel – temperaturkontrolliert und zügig - die sofort eingelagert werden können. Service für die Kunden, aber auch Erleichterung für die Mitarbeiter, die „nicht erst nach hinten laufen müssen, sondern immer nah beim Kunden bleiben können“, erklärt Dr. Philip Schnaith.

Die Apotheke Schnaith ist die „Haupt-Apotheke“ der Apothekerfamilie Schnaith. Seit 1986 ist Hartmut Schnaith in der Marktstraße ansässig. Seit 2005 befindet sich seine Apotheke in den Räumlichkeiten der Marktstraße 41. Als die große Apotheke am Platz wird sie von vielen (Stamm-) Kunden geschätzt. Das liegt vor allem an dem umfangreichen Warenlager und der damit großen Verfügbarkeit, aber auch am geschulten und eingespielten Team.

Der Familienbetrieb lebt von der sehr intensiven und persönlichen Beratung, dem guten Miteinander zwischen dem langjährigen Personal und der Kundschaft. Die räumliche Nähe zu zahlreichen Ärzten, macht sie zudem beliebt, um schnell das verschriebene Rezept einzulösen. Sollte etwas mal nicht verfügbar sein, wird es bestellt, und kann noch am gleichen Tag wieder abgeholt werden. „Ein Apothekenbetrieb muss heute mehr sein, als nur ein Geschäft, in dem Rezepte eingelöst oder Medikamente verkauft werden. Vielmehr muss er ein Gesundheitspartner sein, der beratend zur Seite steht“, erklärt Dr. Philip Schnaith.



Die Apotheke Schnaith ist aus Burgdorf nicht wegzudenken und ein gelungenes Beispiel, wie der stationäre Handel sich weiterentwickelt. Man schätzt hier seine Kundschaft, die mit den Jahren gewachsen ist, setzt aber auch auf moderne Kommunikationsmittel und Handelswege. Mit einem Klick geht es über die Website www.apotheke-schnaith-burgdorf.de auf den Onlineshop. Hier findet sich eine große Anzahl an Arzneimitteln aber auch Kosmetik und Pflegeprodukte. Kunden, die ihre Wunschartikel bis 15 Uhr online oder telefonisch bestellen, werden noch am gleichen Tag durch den Botendienst der Apotheke beliefert. Auch in der Apotheke selbst, gibt es außerhalb der Medikamente eine Vielzahl von Produkten im Bereich der Kosmetik. Hier vertraut man den Marken Eucerin, Eubos, Avene, La Roche-Posay, Vichy, Nuxe, Caudalie oder Babor.

Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag, 8 Uhr bis 18.30 Uhr, samstags 8.30 Uhr bis 13 Uhr.

Apotheke Schnaith

Marktstraße 41, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 21 22

Fax: 0 51 36 / 89 48 95

info@apotheke-schnaith.de



Apofox Apotheke - die unkomplizierte „Einkaufs-Apotheke“

Dynamisches Team - gute Preise - großes Kosmetiksoriment

Die Apofox Apotheke in der Nähe des Schützenplatzes, in der Marktstraße 28, ist die jüngste Apotheke von Apotheker Hartmut Schnaith e.Kfm.. Zwischen Post und Rewe gelegen mit vielen Parkplätzen vor der Tür, ist sie die „typische Einkaufs-Apotheke“, erklärt Dr. Philip Schnaith. Hier wird bevorzugt für den täglichen Bedarf eingekauft. Mal die Kopfschmerztablette oder schnell etwas gegen Erkältung – die Apofox Apotheke hält das richtige Medikament bereit – einfach und unkompliziert.

Dennoch kommt auch hier die Beratung nicht zu kurz. Das dynamische und eingespielte Team um Filialleiterin Birte Langer hat immer den richtigen Tipp parat, gemäß dem Leitbild der Apotheke „Clever gesund“. Besondere Familien wissen nicht nur die Nähe zum Kinderarzt zu schätzen, sondern vor allem den ein oder anderen Ratschlag. Besonders im Bereich von Wechselwirkungen oder auch Arzneimittelsicherheit ist das Apofox-Team immer bestens informiert und gibt ihre Erfahrungen gern an die Kunden weiter. „Hier wird auch mal über den Horizont hinaus gedacht“, erzählt Dr. Philip Schnaith.

Neben den zahlreichen Medikamenten, gibt es ein großes Sortiment an Kosmetikprodukten. Weiterhin setzt die Apofox Apotheke auf Dauertiefpreise, Rabattaktionen oder auch monatlich wechselnde Angebote. Besitzer von Payback-Karten kommen hier nicht zu kurz und können viele Punkte sammeln oder einlösen.

Auf der Website www.apofox-apotheke.de finden sich nützliche Gesundheits-Informationen und der Link zur Online-Filiale. Hier können nicht nur Medikamente bestellt werden, sondern auch Rezepte eingelöst werden. Einfach abfotografieren oder scannen und hochladen und schon ist das Medikament bestellt. Es kann in der Apotheke abgeholt oder per Boten geliefert werden. „Für den schnellen Einkauf - ohne Verzicht auf professionelle Beratung - mit Blick auf ein gutes Preis-/Leistungsverhältnis, dafür steht „Apofox“!



Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag, von 8 Uhr bis 18.30 Uhr, samstags von 9 Uhr bis 13.30 Uhr.

Apofox Apotheke Burgdorf

Marktstraße 28, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 41 36

Mail: burgdorf@apofox-apotheke.de

www.apofox-apotheke.de



Die „Löwen“ leben die Apothekenkunst

Großes Labor – individuelle Salben und Kapseln – lange Tradition

Die „Löwen Apotheke“ am Spittaplatz 7 in Burgdorf gehört zu den ältesten Apotheken in Niedersachsen. Seit mehr als 350 Jahren wird hier alte Apothekenkunst gelebt. Viele Arzneimittel, insbesondere Salben und Kapseln werden hier noch in Handarbeit, in der hauseigenen Rezeptur, hergestellt. Die geschulten und erfahrenen Mitarbeiter verstehen ihr Handwerk. Dabei setzt man auf ganzheitliche Gesundheit, neben der Schulmedizin auch auf Naturheilverfahren oder auf Homöopathie. Davor steht eine individuelle und sorgfältige Gesundheitsberatung.

Besonders in der Frauenheilkunde oder auch bei Hautproblemen ist die „Löwen-Apotheke“ die richtige Adresse, nicht nur wegen der räumlichen Nähe zu den entsprechenden Ärzten. Eine Vielzahl an Naturkosmetik und ätherischen Ölen ergänzt das Angebot.

Die Löwen Apotheke hat sich darüber hinaus auf die Beratung und Belieferung von Pflegeheimen spezialisiert. Pflegeheime werden regelmäßig im Umgang mit Arzneimitteln geschult. „Die Löwen Apotheke ist das beste Beispiel, dass sich Zukunft und Tradition nicht ausschließen müssen“, erklärt Dr. Philip Schnaith.

Öffnungszeiten sind, Montag bis Donnerstag, von 8 Uhr bis 18.30 Uhr, freitags von 8 Uhr bis 18 Uhr und samstags von 9 Uhr bis 13.30 Uhr.

Löwen Apotheke

Spittaplatz 7, 3103 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 22 35



tiposarda: Spezialitäten aus Sardinien

Ossip Bachmann bietet in Otze hochwertige und authentische Produkte

Die Sarden sind echte Feinschmecker und die Insel bietet einmalige Spezialitäten“, sagt Ossip Bachmann, der seit elf Jahren sein Geschäft „tiposarda“ als Online-shop betreibt und vor viereinhalb Jahren ein Ladengeschäft in Otze eröffnete. Authentische Produkte aus zahlreichen kleinen Herstellerbetriebe, für die Qualität der wichtigste Faktor in der Produktion ist, bietet er an.

In den 80er Jahren reiste Bachmann zum erste Mal selbst nach Sardinien und war sofort begeistert - von der Insel genauso wie von den kulinarischen Genüssen, die ihn, der selbst gern kocht, nicht mehr losließen. „Ich reise auch mit dem Magen“, sagt er und schwärmt von sardinischer Salami mit Wildfenchel, von Pane Carasau mit Rosmarin, von Pecorino und Bottarga.

Sardinien hat eine hohe Arbeitslosigkeit - der Verkauf dort hergestellter Lebensmittel hilft also auch, Arbeitsplätze zu erhalten. „Sardinien ist ein Agrarschatz mitten in Europa“, erzählt Bachmann, der die meisten Waren direkt bezieht.

Rund 450 Produkte erhält man im Onlineshop www.tiposarda.de und natürlich auch im Laden, wo sofort eine lange Regalreihe mit dem sardischen Bier „Ichnusa“ auffällt. Das werde von Sarden und Sardinienurlaubern

sehr geschätzt. Ossip Bachmann ist stolz darauf, dass auch Sarden, die in Deutschland leben, gern zu ihm kommen und sein Sortiment zu schätzen wissen.

Ungefähr 250 Weine hat Bachmann im Angebot und sie entstehen größtenteils aus Rebsorten, die es nur auf Sardinien gibt. „Der Weinbau dort ist seit 3.000 Jahren belegt.“ Es sind also Weine, die mit viel Tradition und Erfahrung produziert werden. Mirto Rosso, Mirto Bianco, Liköre und Fil'e Frru, ebenso jedoch typisch sardischen Espressogenuß kann man bei tiposarda erwerben für ein wenig italienisches Lebensgefühl zuhause in Burgdorf.

Auch Rezepte findet man auf der Website www.tiposarda.de. Wenn man sich für einen Besuch direkt im Ladengeschäft entscheidet, bekommt man ganz persönliche Empfehlungen für die eigene Küche, denn: „Es ist Teil unserer Kultur, gut zu essen.“ Ossip Bachmann engagiert sich gern für hochwertige Lebensmittel und freut sich über seine Kunden und Kundinnen, die seine Begeisterung für die hohe Qualität der sardischen Produkte teilen.

tiposarda

Burgdorfer Straße 49, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 9 20 20 77, www.tiposarda.de

OTZE

**Das alte Feuerwehrgerätehaus
ist denkmalgeschützt**



Erlebnishof, Otzer Woche und reges Vereinsleben

Kapelle mit hölzernem Glückenturm von 1350 und Glocke von 1461

Der Erlebnishof Lahmann mit dem Freizeitspaß „Swingolf“ ist heute sicher der Hauptanziehungspunkt von Otze für Gäste von außerhalb (siehe Seiten 62 und 63). Doch es gibt noch mehr zu sehen, denn die alte Kapelle, die schon um 1350 entstand, hat einen freistehenden Glockenturm aus Holz, eine verzierte Holzdecke und einen Flügelaltar. Etwas besonderes sind die drei Totenkronen-Konsolen: Totenkronen verzierten in früheren Zeiten Kindersärge und es wurde Brauch, sie auf hölzernen Konsolen in der Kapelle aufzubewahren.

Die jährliche Großveranstaltung im Dorf ist die Otzer Woche mit dem Kartoffelmarkt als zentralem Fest - hoffentlich kann diese wunderbare Festwoche, bei der die Dorfgemeinschaft mit den „Otzer Vereinen und Verbänden e. V.“ so Tolles auf die Beine stellt, 2021 wieder in voller Größe und unbeschwert stattfinden.

Otze ist nach wie vor landwirtschaftlich geprägt und auch die sportlichen Erfolge der kleinen Ortschaft mit knapp 1.800 Einwohnerinnen und Einwohnern haben zum Teil mit der Landwirtschaft zu tun. Gern erinnert man sich im Ort daran, dass die „Pflüger- und Schlep-

perfreunde“ zweimal an der Weltmeisterschaft im Leistungspflügen teilgenommen haben - 1995 in Kenia und 1997 in Australien. Und auch in diesem Jahrtausend gab es schon eine sportliche Besonderheit, als 2003 acht Otzer Triathleten beim Medoc-Marathon in Frankreich teilnahmen.

Der örtliche Sportverein SV Hertha Otze hat immerhin sieben Abteilungen: Fußball, Gymnastik/Jazzdance, Kinderturnen, Tennis, Triathlon, Volleyball und Wintersport. Es gibt einen Schützenverein, einen Reit- und Fahrverein, einen Kleingärtnerverein, eine Grundschule und für diese einen Förderverein. Seit 2016 gibt es auch eine Bürgerstiftung, die sich die Förderung von Kultur, Denkmalschutz, Denkmal- und Heimatpflege zur Aufgabe gemacht hat.



Erlebnishof Lahmann: Swin Golf und Wellblechpalast

Vielseitiges Freizeitziel mit Gastronomie, Hoffladen, Nandu, Gans und Pfau

Die Swin Golf Anlage auf dem Erlebnishof Lahmann bietet auf rund 100.000 Quadratmetern und unter freiem Himmel eine einsteigsfreundliche Golfsportvariante für Familien, Freundeskreise, Veranstaltungen und Firmkollegen. Für die 18 Bahnen braucht es keine Vorkenntnisse und auch kein eigenes Equipment. Ohne langes Üben oder eine Clubmitgliedschaft wird die Ausrüstung gestellt. Zu Schläger, Ball und ScoreCard gibt es darüber hinaus einen „mineralienhaltigen“ Bolterwagen, der vor Ort nach Herzenslust befüllt werden kann. Auch kleine Snacks wie Muffins und Donuts, Schnitzel-Brötchen und Riesenbrezel können für die gemähte Platzrunde bestellt werden. Swin Golf Otze ist täglich ab 10:00 Uhr geöffnet.

Preise: Erwachsene 12 Euro sowie Jugendliche (8-16 Jahre) 8 Euro. Eine Anmeldung wird sehr empfohlen.

Nach der Spargelzeit dreht sich auf dem gastronomischen Erlebnishof vieles „Rund um die Kartoffel“. Ob Kartoffelpuffer, Folienkartoffel oder Kartoffelsuppe - für jeden Geschmack ist sicher etwas dabei. Neu im Angebot ist seit dem letzten Jahr die Burger-Karte. Keine Kartoffel? Kein Problem! Ob Fisch oder vegetarisch, verschiedene sommerliche Salate und vieles mehr ist auf der Menükarte zu finden. Eigentlich nur für vier Wochen geplant, ist sie mittlerweile nicht mehr aus dem Angebot wegzudenken - die „Schnitzelbaustelle“. Hier kön-



nen sich die Liebhaber der panierten Fleischstücke ihren Favoriten „zusammenbasteln“.

Den WellblechPalast zur alleinigen Verfügung? Ja, ab einer bestimmten Personenzahl steht Interessenten der ganze „Hangar“ für Familienfeiern oder Firmenveranstaltungen vollständig zur Verfügung.

Ein Besuch auf dem Erlebnishof Lahmann lohnt sich immer für die Kombination Sport und Schlemmen. Zuerst eine Runde auf der Swin Golf Anlage und dann zur kulinarischen Kalorienaufnahme in den WellblechPalast, vor dessen Eingang auch ein großer überdachter Biergarten auf die Gäste wartet. Von hier hat man/frau einen guten Blick auf den Kinderspiel-

platz und auf das Gehege der „gefiederten Kameraden“ Emu, Nandu, Pfau und Strauss, auf heimische Gänse und Hühner.

Außerhalb der Spargelsaison lädt der WellblechPalast jeden Sonntag von 9 bis 12 Uhr zum großen Palast-Frühstück ein - es erwartet die Gäste ein Frühstücksbuffet mit allem was das Herz begehrt. Um Reservierungen wird gebeten.



Angebot nach Kundenwünschen im Hofladen kontinuierlich ausgeweitet

Neben dem Bereich Hofladen mit Lebensmitteln aus eigenem Anbau sowie von Anbietern der Region umfasst das Geschäft auch eine Lotto-Annahmestelle, den Pflanzen- und Schnittblumenbereich, den Backshop sowie den Mini-Supermarkt namens Onkel Emma-Laden mit Produkten für den täglichen Bedarf. Hinzu kommt die Geschenkartikel-Abteilung mit Tassen, Frühstücksbrettchen, Karten, Stofftieren und vielem mehr. „Wir haben das gesamte Angebot den Kundenwünschen entsprechend kontinuierlich ausgebaut und haben auch in Zukunft und gerade zur Spargel- und Erdbeersaison noch ganz viel vor“, sagt Lahmann.



Dementsprechend geht es auch auf dem Außengelände des Otzer Familienunternehmens weiterhin hoch her: Mit den ersten Sonnenstrahlen gilt die Swin-Golf-Saison als eröffnet und damit auch der Restaurantbetrieb im Wellblechpalast samt Außenterrasse. Das Freigelände, auf dem sich gemeinsam mit Damwild, Gänsen, Hühnern und Enten auch die Laufvögel Emu und Nandu tummeln, und der Kinderspielplatz werden zum beliebten Anlaufpunkt für die Kleinen, und der Quasselpalast steht beispielsweise Unternehmen für Tagungen und unterschiedlichste Firmenveranstaltungen zur Verfügung. Kurzum: Der Besuch des Geländes an der Burgdorfer Straße bietet auch weiterhin Erlebnisse der ganz besonderen Art.



Erlebnishof Lahmann

Burgdorfer Straße 26, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 37 37

Mail: info@lahmann-otze.de

www.erlebnishof-lahmann.de



2 Jahre B&K im Gewerbepark Nordost

Kundenzufriedenheit im Fokus – Wachstum auch in 2020 – neuer Serviceleiter



Bereits seinen zweiten Geburtstag feiert das Autohaus B&K an seinem Standort in der Lise-Meitner-Straße. „Alles läuft wie geplant in diesem Jahr und konnte sogar noch übertroffen werden“, freut sich Carsten Sczakiel, „Wir wachsen in vielen Bereichen und lassen uns auch von der gegenwärtigen Krise nicht erschüttern.“ Dazu zählt auch das Vertrauen in das 37-köpfige B&K-Team, das dieses Jahr durch 4 neue Auszubildende unterstützt wird. „Wir sind sehr um die Nachwuchsarbeit bemüht und immer bestrebt un-

sere eigenen Azubis zu übernehmen. Zurzeit bildet B&K in Burgdorf insgesamt 8 Auszubildende in verschiedenen Berufen aus. Ein Großteil unserer Mannschaft kommt aus den eigenen Reihen“, erklärt der Filialleiter weiter. Neu an Bord: Polichron Prokofjew als neuer Serviceleiter.

Seit 15. Juni 2020 betreut er den gesamten After-Sales-Bereich. „Ich versuche mit meinem Team immer kundennah zu agieren und die gestellten Aufgaben kundenorientiert umzusetzen“, erklärt Polichron Prokofjew.

Gläserner Showroom und Platz für rund 100 Gebrauchte

Die Kundennähe und Kundenzufriedenheit ist auch die Stärke, auf die B&K Burgdorf seit 2001 baut und auf die Burgdorfer Kunden vertrauen. Eine treue Stammkundschaft spricht für sich! Der B&K Standort in Burgdorf zählt zu einer der modernsten Standorte der Unternehmensgruppe. Über 11.700 Quadratmeter Gesamtfläche, 1.845 Quadratmeter Gebäudefläche, darunter 381 Quadratmeter Ausstellung, 426 Quadratmeter Werkstatt, 12 Werkstattarbeitsplätze, eine Waschstraße sowie drei Aufbereitungsplätze – das kann sich sehen lassen! Dazu moderne LED-Technik und eine haus eigene Wasseraufbereitung, die für eine abwasserfreie Werkstatt sorgt. Im gläsernen Showroom zeigen sich die neuen Modelle von ihrer besten Seite. Im Gebrauchtwagenbereich ist Platz für etwa 100 Fahrzeuge.

Am modernen Service-Counter werden die Kunden nicht nur empfangen, sondern auch an die passenden Abteilungen weitergeleitet. Die Mitarbeiter sitzen in verglasten Büros, was nicht nur die Ausstellungshalle transparent wirken lässt, sondern auch einladend wirkt und die Interaktion mit dem Kunden fördert.



B&K GmbH & Co. KG

Lise-Meitner-Straße 4, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 82 60

Mail: info@bundk.de

www.bundk.de



Lange Geschichte - viele kommunalpolitische Erfolge:

SPD Burgdorf blickt zurück auf 115 Jahre sozialdemokratischer Arbeit

Sein Name steht an dem Haus, in dem die SPD ihr Bürgerbüro betreibt: Jürgen Rodehorst hat die Gründungsjahre der SPD Burgdorf maßgeblich mitgestaltet und sein Andenken wird von den heutigen Genossen und Genossinnen geehrt. Organisiert wirken seit ca. 1890 Sozialdemokraten an der Ausgestaltung Burgdorfs mit. 1905 wurde von Jürgen Rodehorst und Paul Laubsch der Burgdorfer Ortsverein gegründet. Jürgen Rodehorst ist in den Jahren 1918/1919 Vorsitzender des Arbeiter- und Soldatenrates in Burgdorf und hat mit an der Errichtung der ersten Demokratie in Deutschland und zur Linderung der sozialen Not gewirkt. 1919 wurde er für fünf Jahre zum Bürgervorsteher in Burgdorf gewählt. Das ist heute in etwa vergleichbar mit dem Ratsvorsitzenden.

Politisch hat die SPD entschieden gegen den Nationalsozialismus gestritten. Noch am 11. Februar 1933 gab es in Burgdorf einen Demonstrationsszug mit anschließender Kundgebung mit weit über 500 Teilnehmern: „Wir wollen den Nazis zeigen, dass auch in Burgdorf die organisierte Arbeiterschaft fest steht. Am Sonntag die Freiheitsfahnen heraus! Freiheit!“ Von 1933 – 1945 war auch Jürgen Rodehorst vielen Schikanen der Nazis ausgesetzt. Es gab Aufforderungen, Führerreden anzuhören und Anzeigen bei der Gestapo wegen Verweigerung des Hitlergrußes. Nach dem Ende des Nationalsozialismus waren es die Sozialdemokraten, die als erste wieder anpackten. „Tätige Mithilfe beim Wiederaufbau . . .“, so lautete das Partei-

ziel Nummer eins, als die SPD bereits am 22. August 1945 wieder gegründet wurde in der Gaststätte Lehnhoff.

Der Sozialdemokrat Wilhelm Pfeiffenbrink wurde erster Nachkriegsbürgermeister in Burgdorf (1945-1952), der den Wiederaufbau und die demokratische Erneuerung organisierte. Seither hat die Sozialdemokratie stets durch eine aktive Erinnerungskultur bis heute dazu beigetragen, dass sich die Verbrechen der NS-Diktatur nicht wiederholen. Der Ausbau der ehemaligen jüdischen Synagoge zur Kulturwerkstatt sowie die Verlegung der Stolpersteine in der Stadt legen Zeugnis davon ab. In Würdigung seines Wirkens trägt die neu gegründete IGS den Namen Rudolf Bembenecks, des Initiators dieser Aktionen.

Bürgerbüro der SPD Burgdorf

Jürgen-Rodehorst-Haus
Bahnhofstraße 7, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 20 66
www.spd-burgdorf.de,
Mail Lena Lange: lena_lange@gmx.de und
Ahmet Kuyucu: kuyucu.burgdorf@gmail.com

Das Bürgerbüro ist jeden Sonnabend von 11 bis 12 Uhr geöffnet.

In Verantwortung für Burgdorf die Stadt aktiv gestalten

Bildung und Digitalisierung sind wichtige Zukunftsthemen

Die SPD steht nunmehr seit 25 Jahren, gemeinsam mit politischen Partnern als Mehrheitsgruppe, in der Verantwortung für Burgdorf - und diese Ratsarbeit hat Burgdorf gutgetan: Der Bau der Umgehungsstraße B 188 und die Umgestaltung der Marktstraße waren die ersten großen Projekte, mit welchen es gelang, den Durchgangsverkehr aus der Stadt fernzuhalten. Die Belebung der Innenstadt war und ist Ziel der SPD. „Hier findet Leben Stadt“- wurde als Slogan für unsere Stadt gefunden. Die Gründung eigener Stadtwerke und des Stadtmarketingvereins im Jahr 2001 hat sich als Erfolg für Burgdorf erwiesen, ebenso die Schaffung des neuen Gewerbegebietes Nordwest und die Erweiterung in Hülptingsen. Erfolgreiche SPD-Politik für Burgdorf, davon bis zu seiner Pensionierung im letzten Jahr mit Alfred Baxmann als Bürgermeister, nahm stets alle wichtigen Bereiche des Burgdorfer Lebens in den Blick. So wurden bürgerschaftliche Eigeninitiativen wie der Bau der Sporthalle in Heeßel und der Feuerwehrrhäuser in Ramlingen und Ehlershausen unterstützt.

Die Jüngsten liegen der SPD dabei besonders am Herzen: Einige Kindergärten und Krippen sind neu geschaffen bzw. ausgeweitet worden. Über die gesetzlichen Vorschriften hinaus haben wir für eine dritte Kraft in unseren Krippen gesorgt. Es wurde ein Familienservicebüro eingerichtet sowie das Familienzentrum in der Südstadt auf den Weg gebracht. Die Stärkung des Bildungsstandortes Burgdorf mit mehr Chancen für jeden - dafür steht die Burgdorfer SPD in der Vergangenheit und auch in der Zukunft: So gibt es seit 2015 die Integrierte Gesamtschule; ein Neubau mit Oberstufe ist beschlossen, er wird 2024 bezogen werden. Auch das Gymnasium wurde modernisiert und erweitert, ebenso die ehem. Haupt- sowie Realschule.



In Otze werden Erweiterungs- und Neubauten von KiTa, Grundschule und Sporthalle vorangetrieben. In Planung ist ein Neubau für die Gudrun-Pausewang-Grundschule in der Südstadt. SPD-Politik denkt auch immer an die Ortsteile, für die Ausweisung von Baugebieten dort trägt sie politische Verantwortung. Eine wichtige Herausforderung bleibt es, bezahlbaren

Wohnraum zu schaffen, damit Burgdorf weiterwachsen kann. Klima- und Artenschutz sind nicht nur ein globales Problem - das, was vor Ort getan werden kann, packen die Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten an: Viele städtische Flächen und Verkehrsinseln wurden als Blühflächen umgestaltet, ein Energiespar- sowie ein Klimaschutzaktionsprogramm aufgelegt.

Als weitere wesentliche Zukunftsaufgabe steht die Burgdorfer SPD dafür ein, die Herausforderungen der Digitalisierung anzunehmen und deren Chancen zu nutzen. Wichtig ist der rege Kontakt zur Bevölkerung. Nur gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern kann Politik die Zukunft der Stadt gestalten. „Ihre Anregungen und Ideen für Burgdorf sind uns wichtig“, sagen Lena Lange und Ahmet Kuyucu, die beiden Ortsvereinsvorsitzenden.





SCHILLERSLAGE



Ein Dorf, das Gemeinschaft lebt: Schillerslage

Dreschefest, alles rund ums Pferd und ein Turm für die Fledermäuse

Schillerslage ist Burgdorfs westlicher Grenzort Richtung Burgwedel und bekannt für sein reges Dorfleben. Das „Dreschefest“, das immer am dritten Sonntag im September stattfindet, zeigt alte Landmaschinen und die landwirtschaftliche Arbeit wie zu Großvaters Zeiten. Eine bekannte Hannoveraner-Zucht ist in Schillerslage beheimatet, es gibt Reiterhöfe und man findet bei Spaziergängen oder Radtouren rund um den Ort oftmals den Blick auf schöne Pferde, die auf ihren Wiesen grasen. Rund 300 Pferde leben auf Schillerslager Grund und es gibt eine gute Infrastruktur „rund ums Pferd“ mit Reitverein, Tierärzten, Hufschmiede und Pensionsställen.

Mit der urkundlichen Erwähnung 1264 gehört Schillerslage zu den älteren Burgdorfer Ortschaften. Im 18. Jahrhundert hatte Schillerslage überregionale Bedeutung als Poststation, bis der Postbetrieb Mitte des 19. Jahrhunderts auf die Bahnstrecke verlegt wurde. Auf dem alten Posthof wurde 1787 der

berühmteste Sohn des Ortes geboren: Philipp Carl Sprengel war ein Sohn des Posthalters und wurde zu einem berühmten Agrarwissenschaftler. Als Begründer der Mineralstofftheorie gehört er zu den Vätern der modernen Landwirtschaft.



Schillerslage ist ein schönes Dorf - 2004 war es sogar das „schönste Dorf der Region Hannover“. Und die Schillerslager sind stolz auf ihren Zusammenhalt, der sich im Slogan „Schillerslage- ... ein Dorf lebt Gemeinschaft!“ niederschlägt.

Es gibt noch neun aktive Bauernhöfe, von denen vier im Vollerwerb geführt werden. Ein Sport- und Schützenverein mit eigenem Vereinsheim, die Freiwillige Feuerwehr mit eigenem Förderverein und die Reitgemeinschaft Schillerslage mit ihren rund 250 Mitgliedern sind Kern des aktiven Dorflebens. Im NABU-Turm wird für Fledermäuse eine Heimat geschaffen. Und es gibt im Ort ein Kriegerdenkmal, dessen Datierung außergewöhnlich ist.



Während in anderen Orten zumeist den Opfern der beiden Weltkriege gedacht wird, gibt es hier ein Denkmal zur Erinnerung an die Befreiung von Napoleon I., das 1913, 100 Jahre danach, errichtet wurde. Um das Mahnmal waren einst vier Eichen gepflanzt, von denen zwei noch heute das steinerne Denkmal einrahmen.



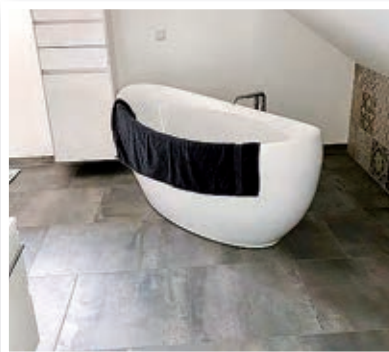
Jung und kreativ mit viel Erfahrung: Guido Bracht

Fliesen, Platten, Mosaik - für die Privatkundschaft mit individuellen Wünschen

Die Firma von Guido Bracht ist noch jung, aber die Werte die er lebt, sind ein Zeichen von viel Erfahrung und Verstand. Seine Arbeit als Fliesenleger ist für ihn nicht nur irgendein Beruf. Es ist pure Leidenschaft. Als Guido Bracht sich 2019 nach 10 Jahren als Angestellter entschließt, sich selbstständig zu machen, ist ihm das Risiko voll bewusst. Gerade als junger Vater zweier Kinder überlegt man es sich zweimal, ob man so einen großen Schritt wagen sollte. Mutig und mit einer sehr genauen Vorstellung davon wie seine Zukunft und seine Arbeit aussehen soll, schafft er den Sprung ins kalte Wasser und hat es keine Minute bereut. Klar bedeutet

das zu Anfang auch mal 50 Stunden und mehr in der Woche für die Firma zu investieren. Der Erfolg und die vielen Aufträge, die er jetzt schon für einige Monate im Voraus sicher hat, geben ihm recht. Was unterscheidet ihn von anderen seiner

Zunft? Er hat sich auf Privatkunden spezialisiert: Fliesen, Platten und Mosaik für Bad, Küche, Wohn- und Außenbereiche als Neubau, Sanierung oder barrierefreien Umbau. Von der ersten Beratung vor Ort, über einen detaillierten Planungsablauf mit optimalem Kosten-Nutzenverhältnis bis zur termingerechten Fertigstellung steht der Kunde immer im Fokus.



Kostensicherheit und bedarfsgerechte Planung

Gerne koordiniert er auch alle anderen Gewerke wie Sanitär, Elektrik und Maler, die allesamt aus dem Bereich Burgdorf kommen, sodass man als Kunde nur einen Ansprechpartner hat. Bracht legt höchsten Wert auf eine bedarfsgerechte Planung, Kostensicherheit und Kompetenz - auch bei seinen Partnern. Was ihn aber deutlich von vielen anderen abhebt, ist der extrem hohe eigene Anspruch an Qualität, Langlebigkeit und Präzision sowie die Leidenschaft für's Verlegen und das Produkt selbst. Große Fliesenplatten zum Beispiel mit Maßen von 2,40 x 1,20m sind nicht so leicht zu verarbeiten, aber Guido Bracht liebt diese Herausforderungen.

Er mag es, kreativ zu sein, Ideen umzusetzen, die sich auch mal vom „Mainstream“ abheben und... er mag Ordnung und Sauberkeit! Wenn Guido Bracht und sein Team die Baustelle geräumt haben, dann ist sie blitzsauber, inklusive der Wege dorthin. Blitzsauber sind auch seine Fliesenarbeiten. Von der ersten bis zur letzten Fliese wird exakt und gewissenhaft gearbeitet, bis das Ergebnis nicht nur gut, sondern perfekt ist. „Wir sind erst fertig, wenn der Kunde restlos zufrieden ist - ohne wenn und aber“, beschreibt Guido Bracht die Firmenphilosophie. Und noch etwas ist ihm wichtig: „Ich strebe

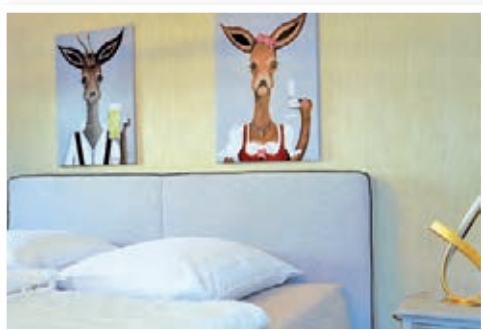


nicht danach, irgendwann ein Unternehmen mit vielen Angestellten zu führen, sondern eine Firma mit einem zuverlässigen Team, das sich auch in der familiären Umgebung wohlfühlt.“

Und genau das leben Guido, seine Frau Karina, die sich als freundliche Stimme am Telefon um Termine kümmert und seine drei jungen Mitarbeiter, die auch nach Feierabend mit ihrem „Chef“ noch mal im Garten des Wohnhauses in Schillerslage zusammen sitzen und den Arbeitstag ausklingen lassen. Das ist seine Art „Danke“ zu sagen, dass seine „Jungs“ mit ihm diesen Weg gemeinsam gehen.

Guido Bracht - Fliesen, Platten, Mosaik

Im Dorfe 1A, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 76 42 55
www.bracht-fliesen.de
Mail: info@bracht-fliesen.de



Moormühle - DIE Eventlocation in Burgdorf

Hochzeiten - An alle, die sich trauen! | Firmenveranstaltungen - Ein Ort für Ihr Event!

Damit der „schönste Tag des Lebens“ unvergesslich wird, bedarf es eines gelungenen Zusammenspiels aus gutem Essen, einer bezaubernden Location und Eventplaner, die ihr Handwerk verstehen. Voilà, „Willkommen in der Moormühle!“

Im Oldhorster Moor 4, unweit von Burgdorf, befindet sich der ideale Ort, um „Ja“ zu sagen. Das Inhaberpaar Christine Römer-Hellmann und Theo Hellmann haben das traditionsreiche Haus in eine moderne, stilvolle und sehr geschmackvolle Eventlocation umgebaut, die den Brautpaaren vielfältige Möglichkeiten bietet. Aber auch für runde Geburtstage, größere Feierlichkeiten (ab ca. 80 Personen), Firmenevents oder Weihnachtsfeiern bietet die „Moormühle“ den richtigen Rahmen. Tochter Marie Hellmann, sowie Maximilian Ludwig unterstützen das Team, das von professionellen Traurednern, Fotografen, DJ`s, Dekorateurs, Musikern, Bands, Wedding-Planern und Floristen - auf Wunsch - ergänzt werden kann.

Zum Welcoming werden die Gäste im Bar- und Restaurantbereich begrüßt. Bei schönem Wetter, führt der Raum direkt in den liebevoll angelegten Garten. Optisches Highlight sind hier Weinfässer, die als Stehtische dienen und dem Anlass

entsprechend dekoriert werden. Der Restaurantbereich lässt sich auch gut als Tanzfläche nutzen und bietet genügend Platz für einen DJ oder eine Band. Eine einheitliche Musikanlage sorgt im ganzen Haus für eine sanfte Hintergrundmusik zum Dinner und während des Welcomings.

Im Dinersaal finden sitzend etwa 124 Gäste Platz. In dem imposanten Raum kann an langen Tischen, sowie in gemütlichen Sitznischen gespeist werden. In vielfältigen Varianten können die Tische eingedeckt und der Saal gestaltet werden. Ob klassisch oder extravagant bis hin zum modernen „Shabby-Style“, eine Stilrichtung, die sich übrigens wie ein Faden durch das ganze Haus zieht und von Inhaberin Christine Römer-Hellmann bis ins kleinste, liebevolle Detail umgesetzt wurde. Alles harmoniert miteinander ob Kerzen, Tischsets, Geschirr und Blumenarrangements. Ein knisternder Kamin und sanfte musikalische Untermalung sorgen für ein feierliches und sehr gemütliches Ambiente.

Eine eigene, vielfältige Eventküche zaubert jeden Speisewunsch auf Menüteller oder Buffet. Es wird frisch gekocht, nichts lagert lange in Rechauds, sondern kommt immer zeitnah aus der Küche. Ob vegetarisch oder vegan – hier kommt jeder auf seine kulinarischen Kosten. Für alle Feierlichkeiten erhalten die Gäste individuelle Menü- oder Buffetofferten. Spezielle Eventköche unter der Anleitung des Chefkochs und ausgebildete Hostessen im Servicebereich sorgen für einen reibungslosen Ablauf. Barbecue ist sowohl In- als auch Outdoor möglich. Nicht nur lecker und unwiderstehlich, sondern auch hübsch anzusehen ist die Candybar, die auf Wunsch zubuchbar ist. Genuss vor dem ersten Schluck verspricht der „Ripple Maker“. Hierbei kann ein individuelles Motiv auf den Milchschaum gezaubert werden.



Stilvoll übernachten

nach der großen Feier

Trauungen finden bei schönem Wetter im Außenpavillon statt. Die Gäste nehmen unter einem großen Reetdach Platz. Sollte das Wetter mal nicht so schön sein, kann auf die direkt daran angrenzende Kate ausgewichen werden. Dieses wunderschöne kleine Häuschen ist die Ideallösung, wenn der Wettergott einmal nicht mitspielen sollte. Hier haben sowohl die Gäste, als das Brautpaar einen wunderschönen Blick auf den großen Teich. „Das macht die Moormühle für Hochzeiten neben dem hervorragendem Essen so besonders“, erklärt Christine Römer-Hellmann, „Langes Bangen um das richtige Wetter sowie zeitraubende Umplanungen sind überflüssig. So kann innerhalb kürzester Zeit, die Trauung vom Außenpavillon in die Kate verlegt werden.“

Im Mühlensteinraum, der ab Feierlichkeiten ab 120 Personen nutzbar ist, können sich die Gäste ein wenig vom Feiertrubel zurückziehen. Ein schöner Platz, um einen Kaffee oder Tee bei Kaminknistern zu genießen und sich ein wenig zu entspannen.

Nach den Feierlichkeiten kann man in der Moormühle wunderbar übernachten. Es gibt neun Doppelzimmer (3 barrierefrei), zwei Einzelzimmer sowie zwei Familienzimmer, die noch mit einem zusätzlichen Zustellbett oder einer Wiege ergänzt werden können. Die Zimmer sind neu, modern, hell und im Stil des Hauses gestaltet. Warme Farben, ein großes Boxspring-Bett und hübsche Details, runden den Aufenthalt in der Moormühle wunderbar ab.

Des Weiteren bietet die Moormühle ein Bride-Zimmer. Dies kann am Hochzeitstag für die Braut und ihre Trauzeugen, sowie die Brautjungfern ab dem Morgen ge-



bucht werden. Es erwartet die Braut ein wunderschön hergerichteter Raum mit großen Spiegeln, einem großen Schminktisch und kleinen Überraschungen. Dazu gibt es natürlich Prosecco im Zimmer und Häppchen. Es bietet die perfekte Möglichkeit für die Braut sich vor dem großen Tag in Ruhe fertigzumachen und sogar schon in der Location zu sein.

Bezaubernd ist die 24.000 Quadratmeter große Außenanlage mit viel Freifläche zum Spielen und Spazieren, einem Parkplatz,

einem großen Teich und einem Rundweg. Eine romantische Kutsche, viele schöne Pflanzen und liebevoll gestaltete Ecken bieten wunderbare Fotomotive.

In Planung sind eine Schaukelanlage für die jüngsten Gäste sowie ein „Dinner unter Kirschbäumen“. Hierzu wurden sieben asiatische Kirschbäume angelegt, die umbaut werden, um im Innenhof wunderbar darunter dinieren zu können.

Moormühle Burgdorf

Oldhorster Moor 4, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 02 / 9 38 40

WEFERLINGSEN



Bekannt durch Wettkampferfolge der Feuerwehr

Schon vor 2.500 Jahren lebten hier Menschen

Das Dörfchen Weferlingsen mit seinen circa 270 Einwohnern und Einwohnerinnen liegt weit draußen am nordöstlichen Stadtrand. Urkundlich erwähnt wurde der Ort erstmals im letzten Viertel des 13. Jahrhunderts, doch es ist schon viel länger ein Wohnplatz. 1953 wurden in der Nähe des heutigen Friedhofs archäologische Funde gemacht, die auf eine Besiedlung schon vor 2.500 Jahren hindeuten! Im Ortskern von Weferlingsen befindet sich der „Brink“ genannte Dorfplatz.

Hier wird jährlich das Dorffest, verbunden mit dem Aue-Cup gefeiert, unter hohen Eichen in lauschiger Umgebung. Am Rand des Platzes steht das Denkmal für die Gefallenen der Weltkriege, direkt an der Feuerwehr. 35 Aktive, davon acht Frauen, hat diese Freiwillige Wehr - von einer solch hohen Aktivenquote in der kleinen Dorfbevölkerung können andere Orte nur träumen! Und zahlreiche Erfolge bei Feuerwehrmeisterschaften haben den Ortsnamen über die Stadtgrenzen hinaus bekannt gemacht.

Hof Konerding – Reitstall im Grünen

Pferdepenion mit Pferdeboxen und weitläufiger Außenanlage

Seit Generationen wird auf dem Hof Konerding Ackerbau betrie-
ben. Anfang der 90er Jahre wurde hier die Pferdepenion ins Leben
gerufen. Seit 2008 finden sich in einem größeren Stall Pferdeboxen
in verschiedenen Ausführungen, die gemietet werden können. Diese
wurden speziell von einem Architekturbüro entworfen, die auf Reitanlagen
spezialisiert sind.

Der licht-durchflutete Hauptstall verfügt über 30 Boxen mit einer
Größe von je 3x4 Meter. Jede Box besitzt ein Außenfenster mit Blick
auf die Weiden bzw. Reitplätze. Einzelne Boxen haben direkten Zugang
zu einer eigenen "Außenbox". Zur Aufbewahrung des Reitzubehörs
steht ein abschließbarer Sattelschrank zur Verfügung. Darüber hinaus
verfügt der Hauptstall über ein Solarium, eine Waschbox, Putzboxen
und weitere Anbindeplätze. Ein idyllischer Fachwerkstall mit acht
weiteren Boxen ergänzt das Angebot. Dieser besticht durch seinen
individuellen und ganz persönlichen Charme. Die Boxen sind großzügig
angelegt und besitzen je ein Außenfenster.

Zu der großzügigen Außenanlage gehören eine Reithalle (20mx40m)
sowie zwei Sandreitplätze (50mx30m und 20mx40m). Der erste
Platz befindet sich direkt neben der Reithalle und dem Hauptstall.
Der zweite Platz ist in direkter Lage neben dem Fachwerkstall.
Die Reithalle bietet die Möglichkeit auch bei schlechtem Wetter
die Arbeit mit dem Pferd auszuüben.

Im Frühjahr 2017 wurde eine neue Bewegungsmöglichkeit
geschaffen und eine Führanlage errichtet. Diese steht den Pferden
als zusätzliches Bewegungsangebot kostenfrei zur Verfügung.
Durchaus auch sinnvoll bei Krankheiten, bei denen die Pferde
nur kontrolliert bewegt werden dürfen. Die Führanlage bewegt
das Pferd abwechslungsreich, mal in die eine, mal in die andere
Richtung. Der Longierzirkel bietet die Möglichkeit, Bodenarbeit
mit dem Pferd zu machen. Am Rande der Stallanlage befindet
sich der Turnierplatz, der auch den Einstellern

zur Verfügung steht. Verschiedene Pad-



docks am Hauptstall bieten den Pferden zudem den Auslauf, den es braucht.

Viel Auslauf gibt es auch auf den Weiden, die direkt an den Stall grenzen. Es gibt getrennte Weiden sowohl für Stuten als auch für Wallache. Die Nutzung ist ganzjährig möglich. Die Weiden als auch die Reitplätze können seit 2018 beregnet werden. Zu den

Serviceleistungen zählen das Ausmisten sowie das Einstellen und Rausbringen (optional). Zudem kann jeder seinen eigenen Reitlehrer, Tierarzt oder auch Hufschmied mitbringen. Das kleine Reiterstübchen lädt im Sommer, wie im Winter zum gemütlichen Zusammensein und einem nettem Plausch ein.

Hof Konerding

Peiner Weg 60

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 25 81

www.hof-konerding.de

BEINHORN



Nur 140 Menschen - aber ein Autobahnanschluss... und eine EU-Kommissionspräsidentin...

Beinhorn ist der kleinste Burgdorfer Stadtteil - aber die Prominenz innerhalb der Bevölkerung hat sich stetig gesteigert. In den 80er Jahren Heimat von Ministerpräsident Albrecht, später Wohnort der Bundesverteidigungsministerin und nun Zuhause der EU-Kommissionspräsidentin: Wird Europa also in Wirklichkeit von Beinhorn aus geführt? Dem ruhigen Dörfchen merkt man es nicht an. Zwei alleinartige Straßen führen hindurch, das Dorf wirkt landwirtschaftlich geprägt.

Schon 1298 wird der Ort zwischen dem Altwarmbüschener und dem Oldhorster Moor urkundlich erwähnt. Der Torfabbau war hier bis nach dem 2. Weltkrieg wichtiges Standbein. Mit dem „Brink“ hat Beinhorn einen kleinen Dorfplatz. Und heute gibt es immerhin eine Autobahnabfahrt mit dem Namen des Ortes und in Beinhorn-Moormühle eine weithin bekannte und beliebte Eventlocation. Eine Bushaltestelle gibt es auch - und viel grünes Land zwischen den Mooren.



35 Jahre Garten- und Landschaftsbau Westendorf

Neu- und Umgestaltung - Spielplätze - Pflegearbeiten - für privat und gewerblich

Seit nunmehr 35 Jahren steht A.W. Westendorf in der Wollenweberstraße 10 in Burgdorf für individuelle und professionelle Garten- und Landschaftsgestaltung. Gärtnermeister Andreas W. Westendorf führt den Betrieb seit Anbeginn und wird von einem 10-köpfigen Team unterstützt. Darunter auch zwei Lehrlinge, die zum Gärtner, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau, ausgebildet werden.

Schwerpunkt des Betriebes ist die Neuanlage und vor allem die Umgestaltung von Gärten. Von der Konzeption bis hin zur Ausführung werden die Kunden fachgerecht betreut. Zu den Kunden zählen nicht nur Privatleute sondern auch öffentliche bzw. halb-öffentliche Einrichtungen, darunter der Wohnungsbau, Kirchen oder Kommunen. Spielgeräte, Sandkästen oder auch Matschanlagen werden für Kindertagesstätten realisiert genauso wie für heimische Familien-Gärten.

Zu den Leistungen gehören: Erd- und Baggerarbeiten, Pflanzungen und Rasenanlagen, Bewässerungsanlagen, Natursteinarbeiten wie Wege, Sitzplätze, Terrassen, Treppen oder Mauern, Pflasterarbeiten



in Klinker oder Beton, der naturnahe Teichbau, Bachläufe und Wasserspiele sowie Zäune, Pergolen und Holzterrassen.

Auch Pflegearbeiten werden übernommen. Dazu zählen: Werterhaltung durch Instandsetzung, fachgerechte Schnittarbeiten, Baumfällungen, Grünflächenpflege wie Rasen mähen und düngen sowie Stauden- und Blumenbeete. Grabgestaltung und -pflege ergänzen das Angebot der Dienstleistungen. „Wir versuchen seit 35 Jahren die Wünsche des Kunden zu realisieren und ihnen zu ihrem Traumgarten zu verhelfen. Dabei bauen wir auf unsere Erfahrung“, so Andreas W. Westendorf, „Der Beruf macht immer noch Spaß und ist eine Erfüllung. Der Dank geht auch an unsere Kunden, die uns seit vielen Jahren die Treue halten!“

A. W. Westendorf Garten- und Landschaftsgestaltung

Wollenweberstraße 10, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 35 80, Fax: 0 51 36 / 75 50
Mobil: 01 71 / 2 42 56 83
Mail: a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

KINDER UND JUGEND Coaching

Stefanie Lallemand

Finde deinen Weg.

MOTIVATION
SELBSTBEWUSSTSEIN
SCHADENLÖSUNG
Lebensfreude
leichter lernen.

„Wenn dir das Leben Zitronen gibt – lass’ uns Limonade daraus machen!“

Lösungsorientierte Coachings für junge Menschen - Workshops und Trainings



Die Themen der Kids, mit denen besorgte Eltern zu Stefanie Lallemand kommen, sind vielfältig: Prüfungsangst, Leistungsdruck, mangelndes Selbstbewusstsein, sich selbst im Weg stehen, soziale Ausgrenzung bis hin zu Mobbing, prägende negative Erlebnisse, Ärger Zuhause uvm.

Als ausgebildeter und zertifizierter Kinder- und Jugendcoach unterstützt sie junge Menschen in Kurzzeitcoachings darin, ihren ganz individuellen Weg im Leben zu finden - hinein in Leichtigkeit, Lebensfreude, persönliche Stärke, leichteres Lernen, echte innere Motivation, befreit von Blockaden und behindernden Ängsten – und das dauerhaft.

Workshops in Kleingruppen können zu den Themen „Leichter Lernen“ und „Selbstbewusst durchs Leben“ gebucht werden.

Stefanie Lallemand

Petersstraße 35

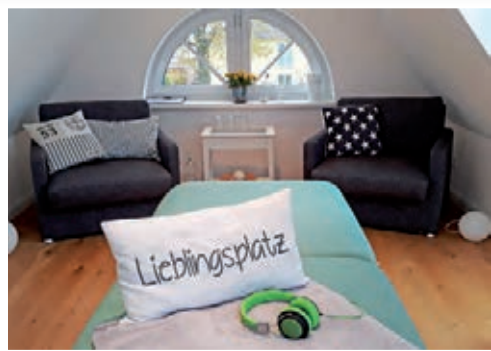
31303 Burgdorf

Mobil: 01 76 / 52 22 66 28

Telefon: 0 51 36 / 9 18 63 75

Email: stefanie@finde-deinen-weg.com

Internet: www.finde-deinen-weg.com





Malort Burgdorf – Raum für Kreativität

Welt der Fantasie – nach Arno Stern – mit dem MalspielMobil unterwegs

"SPIELEN heißt nicht, etwas herstellen oder etwas produzieren,

SPIELEN heißt genießen, heißt aktiv sein.

SPIELEN heißt immer, etwas mit seinem ganzen Wesen erleben.

SPIELEN ist das, was alle Fähigkeiten beansprucht und auch alle Fertigkeiten entwickelt.

Dadurch kommt man zu sich selbst - etwas Anderes braucht man nicht!" (Arno Stern)

Sich begeistern lassen von dem einzigartigen Raum, den wundervollen Farben und eintauchen in eine Welt der Fantasie - so wie du bist! Das ist das MalSpiel!

Unter den besonderen Bedingungen des Malorts steht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene - gemeinsam in einem Raum - der Mal-Genuss an erster Stelle. Von Vorgaben, Lob und Kritik befreit, darf der Malende ganz bei sich SEIN, um so seine einzigartige Spur als uneingeschränkte Äußerung ausfließen zu lassen. Der Malende legt sich auf diese Weise spielend eine Welt an, die zu riesengroßen Räumen heranwachsen kann.

Das Malspiel im Malort stärkt auch die Persönlichkeit und das Vertrauen in die eigene wertvolle Person. Es fördert die Konzentration und die innere Ruhe. Befreit von Leistungsdruck und anerzogenen Sichtweisen bereitet es unsagbare Freude. Durch die strengen Spielregeln lehrt es ebenfalls Achtsamkeit im Umgang mit den wertvollen Materialien und ein respektvolles, zugewandtes Miteinander in der altersübergreifenden Malgruppe. „Durch meine intensive Ausbildung in Paris bei dem nam-

haften Pädagogen und Forscher Arno Stern ist es mir möglich, dem Gemalten weder staunend noch urteilend gegenüber zu stehen“, erklärt Elena Lössing-Lardin.

„Welch ein Geschehen - wenn es auf das Geschehen ankommt, nicht auf das Entstandene!“ (Arno Stern)



Das MalspielMobil

Der Malort geht on Tour! Egal für welchen Anlass, ob Kindergeburtstag, Familienfeier, Sommerfest, Messe oder Firmenevent... Malspielen geht ab 2021 auch mobil!

Malort Burgdorf
Inh. Elena Lössing-Lardin

Jahnstraße 13

31303 Burgdorf

Telefon: 01 74 / 4 58 89 18

Mail: info@malort-burgdorf.de

Web: www.malort-burgdorf.de



Gemeinsam zu mehr Selbstständigkeit

Tagespflege Sabine Schmidtke bietet Tagesbetreuung

In der schnelllebigen Zeit wird auf die Bedürfnisse älterer Menschen oft nicht ausreichend reagiert. Pflegekräfte sind überfordert, Heime überfüllt und die agilen Rentner zu Hause, haben oft den Partner verloren und vereinsamen. In der Tagespflege wird gezielt auf die jeweiligen Bedürfnisse eingegangen. Hier werden hilfebedürftige Menschen beschäftigt, nicht ruhig gestellt. Mit pflegerisch-therapeutischer Unterstützung sollen Selbstvertrauen und Selbstständigkeit erhalten bleiben.

Seit 2010 befindet sich in Burgdorf, im Wächterstieg 9, die Tagespflege GmbH von Sabine Schmidtke. In den hellen, freundlichen Räumen werden 12 Tagesgäste wochentags von 8:30 Uhr bis 16:30 Uhr betreut und beschäftigt. Die Infowand am Eingang informiert über das wechselnde Tagesprogramm. Dazu gehören Bewegungstherapien, saisonale Bastelaktivitäten, musikalische Übungen oder einfach nur gemeinsam spielen und klönen. In der modernen Küche werden täglich selbst und frisch die Mahlzeiten zubereitet. Kleine Ausflüge zum Beispiel auf den Obst- und Gemüsemarkt in Burgdorf ergänzen das Programm. „Wir sind ein offenes Haus. Jeder kann sich hier frei bewegen und auch für kleine Wege die Tagespflege verlassen“, so Jürgen Schmidtke.

Geschulte Pflegekräfte sowie eine Ergotherapeutin gehen auf die besonderen Bedürfnisse der einzelnen Gäste ein. In Biographie - Gesprächen werden Interessen und Hobbys hinterfragt, um gezielt auf die Tagesgäste ein-

gehen zu können, gerade für den Umgang mit Menschen, die zum Beispiel an Demenz leiden, ist dies vorteilhaft. Respekt vor der eigenen Lebensgeschichte und den Gewohnheiten stehen dabei im Vordergrund.

In der Tagespflege Sabine Schmidtke wird auf das in wissenschaftlichen Studien erforschte und evaluierte MAKs-Konzept gesetzt. Dabei handelt es sich um eine Therapie, die multimodal, Ressourcen erhält. MAKs steht dabei für Motorik, Alltagspraktisch, Kognitiv und Sozial. „Wir halten uns dabei an feste Rituale und arbeiten sehr strukturiert. Diese Routine gibt sowohl unseren Tagesgästen aber auch dem Personal die notwendige Sicherheit. Dabei gehen wir auf viele Bereiche und Themengebiete ein“, erklärt Sabine Schmidtke.

Seit 5 Jahren haben wir auch in Burgwedel „Auf dem Amtshof 3“ in der Tagespflege für maximal 30 Tagesgäste in drei Gruppen das gleiche Angebot. Je nach Pflegestufe übernimmt die Pflegekasse die Kosten für den Aufenthalt inklusive Reisekosten. Der hauseigene Fahrdienst übernimmt für die Besucher das Bring- und Abholen von zu Hause.

Tagespflege Sabine Schmidtke

Wächterstieg 9, 31303 Burgdorf

Telefon 0 51 36 / 8 04 64 99

www.tagespflege-schmidtke.de

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Burgdorf

Dr. Cathrin Uecker und Dr. Gabriele Pophal-Suhr

In der zahnärztlichen Gemeinschaftspraxis im Peiner Weg 13a dreht sich alles um Zahngesundheit und einem ästhetischen Lächeln. Die erfahrenen Ärztinnen Dr. Gabriele Pophal-Suhr und Dr. Cathrin Uecker sorgen mit ihrem qualifizierten Praxisteam dafür, dass sich die Patienten gut beraten, gut versorgt und vor allem gut aufgehoben fühlen. Die modernen Praxisräume schaffen eine entspannte Atmosphäre und versprechen einen möglichst angenehmen Aufenthalt.

Die Familienpraxis bietet sowohl für Erwachsene (auch Angstpatienten) als auch im Bereich der Kinderzahnheilkunde umfangreiche Leistungen. Dazu zählen Prophylaxe, Parodontologie, Zahnerhaltung, computergesteuerte Wurzelbehandlung, ästhetischer und individueller Zahnersatz, Implantologie (aus Titan gefertigte künstliche Zahnwurzel), Funktionsdiagnostik, Bleaching/Veneers sowie Zahnkorrekturen. Besonders viel Zeit nimmt man sich hier für die kleinen Patienten, um die Angst vor dem Zahnarztbesuch bereits in der Kindheit zu vermeiden oder zu minimieren. Dazu zählen regelmäßige zahnärztliche Kontrollen (bereits ab ca. 6 Monaten, mit dem ersten Zahnchen). Denn die Behandlung der Milchzähne ist genauso wichtig wie die Behandlung der bleibenden Zähne. In der „Putzschule“ wird altersgerecht der richtige Umgang mit Bürste & Co. gelernt. Eine Versiegelung schützt Backenzähne vor Karies.

Eine professionelle Zahnreinigung (PZR), Mundhygiene und gezielte Zahnprophylaxe ist der sicherste und einfachste Weg für gesunde und schöne Zähne - ein Leben lang. Denn oftmals reicht die häusliche Zahnpflege nicht aus, um im Mund schwer zugängliche Bereiche gründlich zu reinigen. Die professionelle Zahnreinigung ist dann eine sinnvolle Ergänzung! Umgangssprachlich als Parodontose bezeichnet, ist die Parodontitis meist eine entzündlich bedingte akute oder chronische Erkrankung des Zahnfleisches und des Zahnhalteapparates. Hier ist nicht der Zahn erkrankt, sondern das Gewebe, welches den Zahn in seinem Knochenfach verankert. Unbehandelt führt diese Erkrankung zum schleichenden Zahnverlust oder kann Einfluss auf die Allgemeingesundheit haben.

Zum Zahnerhalt ist eine Füllung oft unvermeidlich. In der Praxis arbeitet man mit Kunststoff-Füllungen oder Inlays, die im Labor gefertigt werden. Eine aufwendige Wurzelkanalbehandlung ist dann notwendig, wenn der Zahnnerv entzündet ist. Unter lokaler Anästhesie wird das infizierte Gewebe aus der Zahnwurzel entfernt. Mit Wechselspülung und feinen Instru-



Zeigen Sie der Welt
Ihr schärfstes Lächeln!

 Dr. Uecker & Dr. Pophal-Suhr
Zahnärzte am Peiner Weg

Tel.: 05136-2039 www.zahnaerzte-am-peiner-weg.de
Peiner Weg 13a 31303 Burgdorf

menten werden die Kanäle desinfiziert und computergesteuert vermessen.

Alltägliche Beschwerden wie beispielsweise Kopfschmerzen, Verspannungen o.ä. können durch Funktionsstörungen der Kiefergelenke und der Zähne verursacht werden. Eine manuelle Funktionsanalyse kann Aufschluß geben. Ein Bleaching sorgt für ein strahlendes Lächeln! Äußerliche Verfärbungen im Schmelz können beseitigt werden. Mit Veneers (keramische Verblendschalen) lassen sich kleine Fehlstellungen, Lücken und Zahnverfärbungen korrigieren. „Wir nehmen uns Zeit, beraten sie persönlich und transparent, rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Termin“, so Dr. Cathrin Uecker und Dr. Gabriele Pophal-Suhr.

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Burgdorf Dr. C. Uecker & Dr. G. Pophal-Suhr

Peiner Weg 13a

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 20 39

Fax: 0 51 36 / 36 73

Mail: zahnaerzte@peiner-weg.de

www.zahnaerzte-am-peiner-weg.de



Hier ist Ihr Bauprojekt in den besten Händen:

Das Bauunternehmen Gordon Pasemann empfiehlt sich für An-, Um- und Neubau

Ein Bau- oder Sanierungsprojekt ist immer eine Herausforderung sowohl für Bauherren als auch für den Bauunternehmer. Das elfköpfige Team des Bauunternehmens Pasemann in Burgdorf-Hülptingsen mag genau diese Herausforderung und ist dafür bestens aufgestellt. Inhaber Gordon Pasemann, der das Unternehmen 2006 gegründet hat, ist aber nicht nur Maurer- und Betonbaumeister. Schon immer haben ihn alte Gebäude und die Techniken seiner Kollegen aus den vergangenen Jahrhunderten fasziniert.

Somit lag es nahe, im Anschluss an die Meisterausbildung, seine Fortbildung zum Restaurator im Maurerhandwerk zu absolvieren. Seine Begeisterung ging soweit, dass er einen alten Bauernhof ungefähr aus dem Jahr 1830 zusammen mit

seiner Familie zum jetzigen Wohnsitz und Bürogebäude umbaute und restaurierte. Auch im beruflichen Werdegang ergab sich danach wieder die Möglichkeit alte Bauwerke in Standzusetzen. Doch aufwendige Rekonstruktionen an den Ornamenten alter Fassaden sind nur ein Teil seiner Arbeit, die er anbietet und beherrscht.

Haustrockenlegung, Abdichtung und Hochleistungs-Dämmung bei geringer Dicke gehören außerdem zu seinem Leistungen. Pasemann und seine Mitarbeiter sind über einen innovativen deutschen Hersteller zertifiziert, sodass sie im Verbund mit den Bau- und Dämmstoffen eine 10 Jahres-Garantie auf Fassaden- und Kellerabdichtungen geben können.

Koordination sämtlicher Gewerke in der Bauphase

Auch Planung für altersgerechtes und barrierefreies Bauen

Im Innenbereich setzt er auch je nach Kundenwunsch verschiedene Putztechniken und Dämmungen ein. Vorteil eines klassischen Lehmputzes oder die Verarbeitung von Löscher oder Muschelkalk an Decken und Wänden ist das einzigartige Raumklima.

Im Sommer bleibt es angenehm kühl, im Winter bleibt die Wärme im Haus. Gerade die Verbindung zwischen solider, alter Bauweise mit moderner Verarbeitungstechnik bietet vielfältige Möglichkeiten, ein ganz besonderes Wohnambiente zu schaffen. Auch bei der Planung und Umsetzung für altersgerechtes oder sogar barrierefreies Wohnen ist Gordon Pasemann der richtige Ansprechpartner.

Er berät natürlich vor Ort, sucht zusammen mit seinen Auftraggebern und Auftraggeberinnen immer nach einer individuellen und bezahlbaren Lösung und koordiniert während der gesamten Bau- oder Sanierungsphase alle Gewerke miteinander, sodass Sie am Ende einfach den Schlüssel zu ihrem fertigen Bauprojekt wieder in die Hand nehmen können. Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung mit An-, Um und Neubauten, die in ganz Niedersachsen schon erfolgreich umgesetzt wurden. Machen Sie Ihr Bauprojekt zu seiner Herausforderung.

Wie eindrucksvoll eine Sanierung durch das Unternehmen sein kann zeigt der Vorher-Nachher-Vergleich an der historischen Gebäudefassade.



Gordon Pasemann Maurer- und Betonbaumeister, Restaurator

Vor den Höfen 34

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 01 54 02

www.gordon-pasemann.de

Mail: info@gordon-pasemann.de



SORGENSEN



**Die Bockwindmühle gibt
es bereits seit 1686**

Sorgensen: Mühle, Taufwald, Kita und Sportverein

Der kleine Ort hat sich sprunghaft entwickelt

Sorgensen bestand einst aus nur acht Bauernhöfen und hatte 1939 nur 115 Einwohner und Einwohnerinnen. Doch das Dorf entwickelte sich seither sprunghaft auf eine Bevölkerungszahl von circa 550 Menschen. Allerdings ist nur noch ein Bauernhof aktiv bewirtschaftet und betreibt biologischen Anbau. Ältere Sorgenser werden sich noch an die Kleinbahn „Hänigser Kasper“ erinnern, die durch Sorgensen führte, aber schon 1961 den Betrieb einstellte. Sorgensen hatte einst eine kleine Schule, die heute eine Kindertagesstätte beheimatet, in der auch bereits Krippenkinder betreut werden. Der Schützenverein und der Sportverein Sorgenser SV, dem ein Fußballplatz mit einfacher Fluchtlichtanlage zur Verfügung steht, sorgen für Aktivität im Dorf. Die 1. Herrenmannschaft spielt nach dem Aufstieg aktuell in der 2. Kreisklasse. Auf Sorgenser Gebiet liegt das Pfadfinderheim der Burgdorfer Pfadfinder, das in den 90er Jahren entstand.

In seiner Nähe steht der „Taufwald“, der im Jahr 2000 initiiert wurde und damals ein in Deutschland einzigartiges Projekt war. Mehrere hundert Bäume wurden dort gepflanzt.

Seit 2010 hat Sorgensen einen Bürgerverein, der im gleichen Jahr die 700-Jahrfeier durchführte und danach aktiv blieb. Gefeierte wurde nach einer Urkunde aus dem Bürgerbuch Han-

nover, die einen „Henricus de Seringessen“ nennt, der zwar sicher nicht der erste Sorgenser war, jedoch der erste, von dem es ein schriftliches Zeugnis gibt.

Das bekannteste Gebäude Sorgensens befindet sich allerdings weit außerhalb der Ortschaft. Die Sorgenser Mühle aus dem Jahr 1686 ist im Besitz der Stadt Burgdorf und wurde Ende der achtziger Jahre als Baudenkmal mit hohem Aufwand saniert. Jährlich kommen zum Mühltage an Pfingsten Gäste von nah und fern, um die Mühle zu besichtigen.



Pflege und Betreuung unter einem Dach

DRK-Tagespflege - DRK-Sozialstation - Seniorengerechtes Wohnen

Seit Oktober 2019 befindet sich vor dem Celler Tor 8/9 die DRK-Sozialstation mit dem ambulanten Pflegedienst sowie die DRK-Tagespflege. Weiterhin befinden sich seniorengerechte und barrierefreie Wohnungen im modernen Gebäudekomplex, mitten im Herzen von Burgdorf.

Pflege & Betreuung: Alles unter einem Dach, alles aus einer Hand! DRK-Sozialstation – Ambulante Pflege und Betreuung

Pflege ist ein wichtiges Thema in unserer Gesellschaft und nimmt angesichts der demografischen Entwicklung einen zunehmend höheren Stellenwert ein. Jeder möchte seine Angehörigen in guten Händen wissen. Auch bei vielen Fragen rund um Pflege-Leistungen, ärztliche Verordnungen, hauswirtschaftliche Versorgung oder bei Anträgen benötigen Betroffene professionelle Unterstützung. Die DRK-Sozialstationen sind verlässliche Partner, die umfassend beraten und betreuen.

Neben der ambulanten Pflege in den eigenen vier Wänden werden viele Serviceleistungen angeboten. Besonderer Wert wird dabei auf die Selbstbestimmung der Kunden gelegt. „Ihre Wünsche und Bedürfnisse werden bei allen Pflegeleistungen berücksichtigt. Wir fördern konsequent die Erhaltung

der Fähigkeit für ein selbstständiges Leben“, erläutert Regionalleiter Matthias Thäle. Ob Spaziergang, Arztbesuch oder Einkaufshilfe – es wird unterstützt, wo Hilfe gebraucht und vor allem gewünscht wird. Auch MenüService, Hausnotruf, Frisör oder Fußpflege werden vermittelt. „Wir unterstützen nach Maß“, so Thäle weiter, „Ob täglich oder nur einmal in der Woche, das entscheidet der Kunde!“

Ob nach einem Krankenhausaufenthalt oder bei der regelmäßigen Pflege (Pflegegrade 1-5) – die Fachkräfte ergänzen oder übernehmen die heimische Pflege nach den Bedürfnissen und Vorstellungen der Kunden. Dabei stimmen sie sich mit Angehörigen, Ärzten, Kassen, Behörden und Dienstleistern ab und klären auch die Kostenübernahme.

Zum Angebot zählen: Zeine individuelle und kostenfreie Pflegeberatung und Pflegebesuche, alle Leistungen der Pflegeversicherung, Beratung und Schulung von Angehörigen, Häusliche Kranken- und Behandlungspflege sowie Verhinderungspflege.

Kostenlose Pflegekurse vermitteln Fähigkeiten, zum Beispiel von richtiger Lagerung oder Bewegung. Experten helfen bei chronischen Wunden mit moderner Kompressions- und Schmerztherapie.

Bei fortgeschrittener Krankheit werden Patienten und Angehörige im letzten Lebensabschnitt begleitet.



**Regina Lukerenko
Tagespflege**



DRK-Tagespflege

Gemeinsam nicht einsam

Einfach einmal rauskommen und wertvolle Zeit mit Menschen verbringen! In der DRK-Tagespflege gibt es motivierende Anregungen für körperliche und geistige Beweglichkeit, getreu dem Motto: „Alles kann, nichts muss!“ So bietet sie ein umfangreiches Angebot, das sich nach den Vorlieben und Fähigkeiten der Gäste richtet. Damit bringt sie Abwechslung in den Alltag, fördert die Kommunikation und den Gemeinschaftssinn und hilft den älteren Menschen aus ihrer Isolation. Gerade bei Demenzerkrankungen ist soziales Miteinander entscheidend für den Verlauf der Krankheit. Gymnastik, Spiele, gemeinsame Mahlzeiten, Spaziergänge, kreatives Gestalten, singen und Gedächtnistraining bereichern den Tagesablauf.

Ein schönes, gemütliches Raumkonzept mit viel Platz für Freiraum, aber auch Rückzug ist hier in der Tagespflege zu finden. In der hauseigenen „Mitmachküche“ wird nicht nur täglich frisch gekocht sondern auch gemeinsam gebacken. „Das macht allen sehr viel Spaß“, erzählt Leiterin Regina Lukerenko.

Ab dem Pflegegrad 2 können die Angebote der Tagespflege in Anspruch genommen werden. Je nach Wunsch und Bedarf, einen oder mehrere Tage in der Woche. Die Kosten können überwiegend über die Pflegekasse abgerechnet werden.



**Annegret
Beving-Recker,
Sozialstation**

Ein kostenfreier Schnuppertag zeigt den Kunden, was sie in der Tagespflege erwartet. Zum Service gehört ein hauseigener Fahrdienst mit rollstuhlgerechten Fahrzeugen, mit einem Hol- und Bringdienst für die Kunden. Insgesamt stehen 18 Plätze pro Tag zur Verfügung.

Seniorenrechtliches Wohnen – vom DRK betreut

Es stehen 24 seniorenrechtliche Zwei- bis Vier-Zimmer-Wohnungen, die vom DRK betreut werden, Am Celler Tor 8/9 zur Verfügung. 60 bis 100 Quadratmeter groß und mit Balkon oder Terrasse ausgestattet. Die barrierefreie Wohnanlage ist besonders für Senioren mit Unterstützungsbedarf konzipiert. Neben der pflegerischen Versorgung durch die DRK-Sozialstation und der Betreuung durch die DRK-Tagespflege gibt es zusätzliche Serviceangebote wie Einkaufen, Reinigung der Wohnung und Begleitung zum Beispiel zum Arzt sowie ambulante Betreuungsangebote. Diese Unterstützung kann bei Bedarf separat in Anspruch genommen werden.

Die Vorteile liegen auf der Hand. „Die richtigen Ansprechpartner sind immer direkt vor Ort“, so Thäle, „Zu den Bürozeiten ist stets eine Pflegefachkraft anwesend.“

DRK-Sozialstation Burgdorf

Vor dem Celler Tor 8/9

31303 Burgdorf

Telefon: 05136-8824 0

Mail: sst-burgdorf@drk-hannover.de

DRK-Tagespflege Burgdorf

Telefon: 05136-882 430

Mail: lukerenko@drk-hannover.de



Moderne Wurstmanufaktur seit 1955

Marktstraße 17 und Ostlandring 6 - auch Partyservice

Seit 1955 setzt die Fleischerei Zimmermann auf handwerklich hergestellte Fleisch- und Wurstwaren. Von Heinz-Wilhelm Zimmermann gegründet wird die moderne Wurstmanufaktur heute von Bernd Zimmermann, dem Sohn des Gründers, sowie Ehefrau Katharina geführt. Und auch die 3. Generation ist schon am Start. Seit 2015 unterstützt der Junior-Chef Lukas Zimmermann seine Eltern in der Geschäftsführung. Rund 130 Mitarbeiter sind in der Produktion und im Verkauf in derzeit neun Filialen im Umkreis von Celle tätig. In Burgdorf befinden sich die Fachgeschäfte der Fleischerei Bernd Zimmermann in der Marktstraße 17 und im Ostlandring 6.



Von der Wurstmanufaktur und der Küche in Westercelle aus werden die Filialen zweimal täglich beliefert. Das Fleischangebot reicht von Rind und Schwein über Geflügel, Lamm und Wild. Es gibt küchenfertig Vorbereitetes und „dry aged“ Steaks für den Kenner. Das Wurstsortiment ist abwechslungsreich und vielfältig und wird zusätzlich durch hausgemachte Feinkost und frische Salate, auch Rohkostsalate, abgerundet. Die Imbissstheke bietet einen täglich wechselnden, frisch gekochten Mittagstisch, herzhaft belegte Brötchen, schmackhafte Sandwiches und leckere Desserts.



In haltbaren Weck-Gläsern, in der Schalenverpackung oder im Schlauch lassen sich Fertiggerichte, Suppen oder Eintöpfe ideal als Vorrat für die heimische Speisekammer oder Kühltruhe mitnehmen. Seit Anbeginn steht die Qualität, der Geschmack und auch die Frische der Produkte immer im Vordergrund der Fleischerei. Und dass sich Tradition und Moderne nicht ausschließen müssen, zeigt das Sortiment, das sich stetig verändert. So finden sich mittlerweile vegetarische oder sogar vegane Waren im Sortiment und es „wird immer viel Neues ausprobiert und kreative Ideen umgesetzt“, erklären die Inhaber.

Der Verkauf lebt vom freundlichen Personal und der guten Beratung. Das schätzen nicht nur die zahlreichen (Stamm-) Kunden, sondern darauf vertraut man auch beim Partyservice, der ebenso angeboten wird. Ein umfangreiches Speisen- und Menüangebot steht zur bequemen Bewirtung von privaten wie auch geschäftlichen Gästen zur Verfügung, immer frisch zubereitet, saisonal angepasst und individuell auf die Kundenwünsche zugeschnitten.

Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH

Vogelberg 5 und 33, 29227 Celle

Telefon: 0 51 41 / 9 59 10

Mail: info@fleischerei-zimmermann.de

www.fleischerei-zimmermann.de





Atelier unter Bäumen

Malkurse in Otze und Hannover - Ausstellungen - Auftragsarbeiten - Malen für Firmen

Malen kann jeder. Es entsteht am Ende immer ein tolles Bild", versichert Angelika Zeisberg. In ihren Ateliers in Hannover und Otze bietet sie „Raum für Kunst und Kreativität“. Seit 2013 mit „sichtbarmachen“ in Hannover, Am Graswege 1, hat sie im vergangenen Jahr zusammen mit Hanz Schäfer eine „Zweigstelle“ eröffnet. In Burgdorf/Otze, Weferlingser Weg 9, eröffneten sie ein Atelier, das zum Malen und kreativ sein förmlich einlädt.

Unter großen Bäumen, auf einem herrlichen Grundstück mit Blick in Wald und Natur, können Hobbykünstler/innen in Kleingruppen (etwa 5 Personen) gemeinsam malen. Der Überstand ist überdacht und für kühlere Tage steht ein im Nebengebäude gelegenes Atelier zur Verfügung. „Ich sehe mich als Kunst-Dienstleisterin“, erklärt Angelika Zeisberg, „Ich gebe meine Erfahrung weiter und male mit anderen gemeinsam.“ Dabei kommt es der Künstlerin neben dem Lernen, Lehren und Vermitteln vor allem aber darauf an, dass „die Kursteilnehmerinnen und Teilnehmer Spaß haben, das Malen als Entspannung und Entlastung sehen, Energie tanken und die Freude an der Kunst entdecken“, so Zeisberg. Die Kurse richten sich überwiegend an Anfänger. Nächster Termin: 28. November 2020, 11 bis 17 Uhr „Weihnachtsmalen“.

Unterstützt wird sie dabei von Zeichner Hanz Schäfer mit dem sie gemeinsam unter „zeifer“ - ein Wortspiel aus den beiden Namen - agiert. Zusammen ergeben beide eine kreative Symbiose, die sich in interessanten Bildern widerspiegelt. So wählt Hanz Schäfer kleine Bildausschnitte

von bestehenden Kunstwerken aus, die er dann in Kohle zu Papier bringt. Ohne zu wissen, um was es sich dabei handelt, werden diese Vorlagen von Angelika Zeisberg mit ihren farblichen Techniken verändert und modifiziert. Es entsteht ein völlig neues Kunstwerk, gemäß dem Leitbild von Paul Klee (1897-1940): „Kunst gibt nicht das Sichtbare wieder, sondern macht sichtbar.“ Beim individuell zu buchenden „Familienmalen“ kommen verschiedene Generationen zusammen, um gemeinsam ein Kunstwerk zu schaffen. „Sichtbarmachen“ bietet nicht nur Privatpersonen sondern auch Firmen Kreativkurse als gemeinsames Event an.

Neben den Kursen finden (auch) zusätzlich verschiedene kulturelle Veranstaltungen statt, dazu zählen zum Beispiel die Adventsaustellungen. Auch für Auftragsarbeiten - „Bilder für Ihre Räume“- stehen die Künstler zur Verfügung. Im Atelier finden sich zudem viele Kunstwerke, die erworben werden können. Regelmäßig wird zu Ausstellungen mit Vernissage geladen. Dafür sind die Künstler immer auf der Suche nach schönen und geeigneten Räumlichkeiten.

zeifer
Angelika Zeisberg und Hanz Schäfer

Weferlingser Weg 9

31303 Burgdorf/Otze

Telefon: 01 71 / 22 70 109 oder 01 71 / 86 61 372

Mail: art@zeifer.de, www.sichtbarmachen.com

Zertifizierter Mercedes-Benz Service und erstklassige Gebrauchtwagen vom STERNPARTNER

Wer einen Gebrauchtwagen sucht, ist beim STERNPARTNER in Burgdorf genau richtig. Hier sind etwa 40 Fahrzeuge vor Ort, die angeschaut und bei Interesse auch Probe gefahren werden können. Insgesamt hat der Mercedes-Benz Händler Zugriff auf einen Gesamtbestand von etwa 500 Fahrzeugen. Sollte dort nichts Passendes dabei sein, stehen im Mercedes-Benz Netzwerk weitere 15.000 Gebrauchtwagen zur Verfügung, so dass jeder Bedarf abgedeckt werden kann. Die Verkaufsberater Sören Eckert und Michael Söhlke stehen den Kunden immer kompetent und unterstützend zur Seite.

Wer sich für ein (Gebraucht-)Fahrzeug entschieden hat, bekommt auf Wunsch den kompletten Service mit allen Leistungen wie zum Beispiel Zulassung, Abmeldung des Vorgänger-Fahrzeuges, eine Anzahlungnahme, mögliche Finanzierung oder sogar einen Bringdienst direkt nach Hause. „Im Prinzip kann alles telefonisch und per E-Mail erledigt werden“, erklärt Marketingleiter Jörn Wendt.





Werkstattservice auch für Fremdfabrikate

Zugriff auf Gesamtbestand von über 500 Gebrauchtwagen

Erst seit März 2019 befindet sich die STERNPARTNER GmbH & Co. KG hier im Ostlandring 9. Davor war diese, als freie KFZ-Werkstatt, schräg gegenüber zu finden. Kerngeschäft des zertifizierten Mercedes-Benz Standortes ist die Reparatur von Fahrzeugen mit dem Stern auf der Haube. Darüber hinaus sind aber, wie zuvor, auch alle anderen Fabrikate am Ostlandring willkommen. „Das hat sich nicht geändert. Wir reparieren natürlich auch Fremdfabrikate“, so Jörn Wendt.

Alle Original-Mercedes-Benz Reparaturen und zertifizierten Serviceleistungen werden hier schnell und günstig durchgeführt. „Eine deutliche Erleichterung für Fahrzeughalter, die sich die umständlichen und zeitauf-

wendigen Wege in die umliegenden Großstädte sparen können“, erklärt der Marketingleiter weiter.

Das Autohaus Burgdorf ist Teil der STERNPARTNER-Gruppe mit 13 Autohäusern im Dreieck Hamburg-Hannover-Bremen. Der nächste STERNPARTNER-Standort ist in Celle. Das Unternehmen gehört zu den größten Mercedes-Benz-Vertretungen in Norddeutschland.

STERNPARTNER GmbH & Co. KG

Ostlandring 9, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 97 68 30
www.sternpartner.de



HÜLPTINGSEN



Wichtiger Gewerbestandort und 100 Pensionsplätze für Pferde

Das Dorf Hülptingsen ist nahe an Burgdorfs östlicher Kernstadt und es hat sich durch seine Gewerbegebiete im Lauf der letzten Jahrzehnte stark verändert. Mittlerweile sind rund 40 Unternehmen in diesen Gebieten beheimatet und Hülptingsen bietet viele Arbeitsplätze für die Burgdorfer und Burgdorferinnen.

Zuvor war auch Hülptingsen ein bäuerlich geprägtes Dorf, in dem vor 1974 nur rund 250 Menschen lebten. Die Einwohnerzahl hat sich seither sprunghaft entwickelt, heute sind es knapp 1.300 Einwohner und Einwohnerinnen, was auch dem Baugebiet am Beerbuschweg zu verdanken ist. Im Ort gibt es Pferdepensionen, die Platz für rund 100 Pferde bieten.

Gewerbe gab es jedoch auch schon früher in Hülptingsen, dessen „Walkenmühle“ Ende des 17. Jahrhunderts bereits für Tuchmacher und Weber arbeitete. In den heutigen Gewerbegebieten findet diese Gewerbe-geschichte unter anderem mit den Straßenbezeichnungen „Tuchmacherweg“ und „Wollenweberstraße“ eine Reminiszenz.

Jenseits der Gewerbegebiete kann man auch heute noch dörflichen Charme in Hülptingsen finden - und es bietet sich, vom Walkenmühlenfeld startend, als Ausgangspunkt für Wanderungen entlang des Auetals in das Dachtmisser Holz an.



Am Waldrand gelegen und besiedelt seit der Steinzeit

Das Dorf Dachtmissen liegt am Rand eines großen Waldareals und man kann von dort aus wunderbar zu einem Spaziergang starten - oder auf dem Trimm-Dich-Pfad sportlich aktiv werden. Dachtmissen hat rund 450 Einwohner und Einwohnerinnen und hat seine Bevölkerung damit seit Anfang der 60er Jahre mehr als verdoppelt.

Der Ort hat eine besondere Geschichte, denn gleich zweimal brannte er völlig nieder - in der Hildesheimer Stiftsfehde 1519 und im Dreißigjährigen Krieg. 1641 kommt es zu einer grausamen Tat durch kaiserliche Truppen: 200 Bauern aus der Umgebung wurden in Dachtmissen getötet. Durch ein „herrschaftliches Vorwerk“ war Dachtmissen bis 1840 ein wichtiger Mittelpunkt für die umliegenden Ortschaften.

Obwohl erst 1274 urkundlich zum ersten Mal erwähnt, ist Dachtmissen schon sehr viel länger besiedelt - im Ort wurden Funde aus der Steinzeit gemacht, die sich heute im Niedersächsischen Landesmuseum befinden. Der Ort hat also eine mehrtausendjährige Besiedlungsgeschichte - und hat alle Brände und Kriege mit Wiederaufbau überlebt.

Erhalten ist ein altes Mühlengebäude, ein Fachwerkhaus von 1649, Ein Naturdenkmal, der Eichenwald „Hesterkamp“ befindet sich auf Dachtmissener Boden.



DACHTMISSEN





Brillen zum Nulltarif auch in Burgdorf

Fielmann bietet Brillenchic vom Nulltarif bis zu Designermarken

Die 684. Fielmann Filiale bereichert seit 13. November 2014 die Innenstadt von Burgdorf. Brillenchic zum Nulltarif, bekannte Designermarken, Kundenservice und Fachberatung werden den neuen Kundinnen und Kunden hier nicht nur versprochen, sogar garantiert.

Über 2.000 Modelle in der Poststraße 1 – da fällt die Auswahl nicht leicht. Christoph Dippel, Augenoptikermeister und Niederlassungsleiter in Burgdorf, steht mit seinem Team kompetent und beratend zur Seite. „Wir gehen zusammen mit dem Kunden durch den Laden und wählen die passenden Modelle gemeinsam aus.“

Fielmann scheint zu wissen, wie man Kunden gewinnt. Mit 20.397 Mitarbeitern bundesweit ist das Unternehmen größter Arbeitgeber im Bereich Augenoptik. Über 4.268 junge Menschen erlernen hier ihr Handwerk im Verkauf und in Lehrwerkstätten. Jede Fielmann-Filiale hat seine eigene Werkstatt, um die Brille fachgerecht für die Kunden zu fertigen oder zu reparieren.

Ganz im Sinne von Günther Fielmann, der mit 16 Jahren selbst seine erste Brille bekam. Aus seiner persönlichen Kurzsichtigkeit entwickelte er Weitsicht: Brillen für Jedermann – modisch und preiswert.

Seine Vision verschönte das schaurige, rezeptpflichtige Kassengestell und verschaffte ihr damit gesellschaftliche Akzeptanz – bezahlbar, versteht sich. Und das Konzept scheint bis heute auf zu gehen. Insgesamt gibt es 776 Niederlassungen, jede 2. Brille in Deutschland wird von Fielmann verkauft.

Um die 30 Brillen gehen täglich über den Fielmann-Tresen in Burgdorf – eine große Aufgabe für das Team, um Christoph Dippel, aus 16 Optikern und vier Akustikern. „Wir sehen das ganz ohne Druck und Vertrauen auf unsere Erfahrungen und Leistungen“, so der Niederlassungsleiter zuversichtlich. 48 Jahre Fielmann und noch kein geschlossener Standort – dass spricht für sich.

Fachabteilung für Hörgeräteakustik

Auch wenn sich das Geschäft im Wandel befindet“, erzählt Christoph Dippel, „Marc Fielmann, Sohn des Firmengründers Günther Fielmann, hat die Geschäfte übernommen. Und auch die Digitalisierung nimmt Fahrt auf. Neue Kanäle werden genutzt und das Unternehmen verjüngt sich.“ Aber, „das Kerngeschäft wird immer die Filiale bleiben“, fügt er hinzu. Marc Fielmann sieht das ähnlich: „Viele Kunden werden weiterhin in die Niederlassungen kommen. Ich könnte mir vorstellen, dass sie online eine Brille aussuchen und sie in der Filiale anpassen. Die Zukunft liegt in der Verbindung aus persönlicher Beratung und digitalem Service.“ Unter fielmann.de/finder kann man bereits Sonnenbrillen ausprobieren. Weitere digitale Services folgen zum Jahresende. auch bei der Formulierung oder erarbeiten mit Ihnen einen komplett neuen Text.

Seit dem 11. Dezember 2014 befindet sich die Fachabteilung für Hörgeräteakustik in den oberen Räumlichkeiten der Filiale in Burgdorf. Damit erweitert das Unternehmen sein Portfolio von Brillen um volldigitale, moderne und zeitgemäße Hörgeräte. Die Symbiose aus gut sehen und gut hören steigert die Lebensqualität bis ins hohe Alter. Dies hat das Unternehmen Fielmann erkannt und sich seit 2008 neben seinem Kerngeschäft Brillen auf Hörgeräte spezialisiert. Bei circa 14 Millionen Bür-



gern und Bürgerinnen in Deutschland, deren Hörbedarf verbesserungswürdig ist, eine gute Entscheidung. Denn nur 2,5 Millionen von ihnen tragen bislang ein Hörgerät.

Fielmann bietet zeitgemäße und volldigitale Hörgeräte zum Nulltarif, lediglich die gesetzlich vorgeschriebene Zuzahlung von 10 Euro muss geleistet werden. Nach Terminabsprache werden im Erstgespräch individuelle Hörtests gemacht, die auf die jeweiligen Lebenssituationen zugeschnitten sind. Dabei wird genau das Hörvermögen, der Alltag sowie die Erwartungen ermittelt, damit der Kunde bedarfsgerecht und optimal versorgt werden kann. Danach wird aus einer Vielzahl von Angeboten verschiedener Hersteller und Designs das optimale Hörgerät ausgewählt. Ein umfangreiches Serviceheft inklusive Reinigung, Wartung, Zufriedenheitsgarantie oder kostenlosen Batterien im ersten Jahr gibt es zusätzlich dazu. (Testsieger 11/2019 bei Stiftung Warentest) Bereits 207 Niederlassungen der Fielmann-Filialen in Deutschland haben eine Fachabteilung für Hörgeräte. Tendenz steigend.



Fielmann

Poststraße 1, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 87 88 60
www.fielmann.de

Sascha Hahn Bauelemente & Montage in Hülptingsen

Saubere fachgerechte Arbeit mit erfahrenem Team und eigener Werkstatt

Ist Ihnen schon mal aufgefallen, das Fenster und Türen einem Haus, von außen betrachtet, manchmal ein richtiges Gesicht geben? Bringen Sie ihr Haus mit neuen Fenstern und Türen von Hahn Bauelemente wieder zum Lächeln. Seit 1998 ist Sascha Hahn der Ansprechpartner für alle Bauelemente im und am Haus, egal ob als Neueinbau, Renovierung/Sanierung oder Instandsetzung.

Nicht nur neue Haus-, Innen- oder Schiebetüren, Fenster und Terrassendächer können Hahn und seine Monteure aus- bzw. einbauen. Auch Beschattungsanlagen wie Markisen, Rollläden und Textilscreens hat das Hülptingser Unternehmen im Programm. Dabei setzt er grundsätzlich auf Qualität

„Made in Germany“. Eine Lieferantenpartnerschaft zu „Kneer-Süd Fenster“ besteht seit über 20 Jahren. Der Vollanbieter im Bereich Bauelemente fertigt nach Maß aus verschiedenen Materialien wie Aluminium, Kunststoff, Holz oder einer Kombination aus Alu-Holz bzw. Alu-Kunststoff.

Gerade bei Fenstern, die beispielsweise in einen Altbau ersetzt werden, kommt es auf präzises Ausmessen und exakte Fertigung an. Aufmaß vor Ort, Planung, auch zusammen mit anderen Handwerkern aus der Umgebung, und sauberer, fachgerechter Einbau gehören zu seinem „Alles aus einer Hand“ Prinzip.

Da Sascha Hahn grundsätzlich mit seinen hauseigenen Monteuren arbeitet, die allesamt gelernte Tischler sind und schon sehr lange bei ihm arbeiten, brauchen Sie sich um Fachkenntnisse keine Sorgen zu machen.





Große Fensterflächen und flexible Terrassendächer

Moderne Bauelemente schaffen lichte Räume und wettergeschützte Außenbereiche

Moderne Bauelemente, fachgerecht eingebaut, eröffnen ganz neue Perspektiven. So kann man mit einer Glasfassade, bodentiefen Fenstern und Hebe-Schiebe-Türen natürliches Tageslicht die Wohnräume durchfluten lassen. Auf eine solide Wärmedämmung und verlässliche Sicherheit mit Einbruchsschutz bis Widerstandsklasse 2 muss man dabei nicht verzichten. Schwellenlose Durchgänge auf die Terasse oder den Balkon sorgen für Barrierefreiheit und lassen den Wohnraum mit dem Außenbereich zu einer Einheit verschmelzen. Im Bild unten sieht man, wie wohnlich diese Neugestaltung mit Bauelementen aussehen kann.

Wer seinen Wohlfühlraum erweitern möchte, kann, wie im Beispiel oben, mit einem Terrassendach und ergänzenden Glas- und

Schiebeelementen Wind und Wetter trotzen. Vielfältige Varianten sind möglich und Sascha Hahn freut sich, seinen Kunden und Kundinnen eine Lösung zumeist ganz nach ihren individuellen Vorstellungen anbieten zu können. Moderne Bauelemente sind eben mehr als nur Fenster, Türen oder Vordächer...

Sascha Hahn Bauelemente & Montagen

Tuchmacherweg 10, 31303 Burgdorf,
 Telefon: 0 51 36 / 97 63 24
www.hahnbauelemente.de,
 Mail: info@hahnbauelemente.de



HEESSEL



Mit der Weststadt zusammengewachsen

Die Mitgliederzahl im Sportverein ist doppelt so groß wie die Dorfbevölkerung

Heeßel war in der Vergangenheit ein typisches Straßendorf, bei dem alle Bauernhöfe entlang einer einzigen Straße aneinandergereiht standen. Mit nur rund 150 Einwohnern und Einwohnerinnen um 1800 und mehr als 1.000 heute hat das Dorf sich stark entwickelt und ragt mittlerweile an die Burgdorfer Weststadt heran. Ein erheblicher Teil der Weststadt wurde auf Flurstücken gebaut, die früher zu Heeßel gehörten - doch gehören diese Gebiete heute zum Kernort Burgdorf. Heeßel hat - ungewöhnlich für einen Ort dieser Größe - gleich zwei Tankstellen, was natürlich auch der Stadtnähe geschuldet ist.

Die Freiwillige Feuerwehr und der Sportverein Heeßeler SV sind das Gerüst des öffentlichen Dorflebens.

Die 1. Herrenmannschaft im Fußball spielt in der Landesliga und macht den Namen des Ortes dadurch in der Region bekannt. Doch nach der Gründung 1973 mit nur einer Fußballsparte kamen schnell andere Angebote dazu. Heute kann man in Heeßel auch Badminton und Basketball spielen, Tennis, Tischtennis und Radsport trainieren, Fitness und Gesundheitssport betreiben. Nicht nur Heeßeler und Heeßelerinnen schätzen den Verein, der mit seinen 2.000 Mitgliedern ungefähr doppelt so groß ist wie die Einwohnerschaft des Dorfes.

Obwohl erst um 1360 urkundlich erwähnt, ist Heeßel schon viel länger menschlich besiedelt. Die „Burg Heeßel“ ist zwar nicht erhalten, doch ihre Wallanlagen kann man noch begehen. Davon mehr auf Seite 100

Lohnsteuerhilfverein Aktuell e.V. - Stefan Palfner

Kostengünstige Variante für Arbeitnehmer

Im bundesweiten Durchschnitt bekommt jeder Steuerzahler 1027 Euro mit ausschließlich nichtselbstständigen Einkünften erstattet (Quelle: Statistisches Bundesamt VZ 2016, Stand 06/2020). Je nach persönlicher Einkommenssituation kann es auch zu Nachzahlungen kommen, die Erstattung kann aber auch wesentlich höher sein.

Wer aber nun denkt, dieses Geld müsste man dafür im deutschen Gesetzesdschungel für die Erstellung der Einkommensteuererklärung investieren, der täuscht sich. Denn es gibt die kostengünstige Variante der Lohnsteuerhilfvereine. Diese haben im gesamten Bundesgebiet Beratungsstellen und sind nicht nur für reine Arbeitnehmer interessant. Zwar sind Gewerbetreibende, Freiberufler, Land- und Forstwirte nach wie vor den Steuerberatern vorbehalten.

Jedoch können Arbeitnehmer, die neben ihrem Gehalt noch andere Einnahmen erzielen (z.B. aus Vermietung und Verpachtung oder aus Kapital) erzielen, als Mitglied eines Lohnsteuerhilfvereins die kostengünstigere Steuerberatung der Lohnsteuerhilfvereine in Anspruch nehmen. Die Höhe dieser Einnahmen darf dabei 18.000 Euro bzw. 36.000 Euro (Ledige, bzw. Verheiratete) nicht überschreiten.

Lohnsteuerhilfvereine beraten Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG. Der Aktuell Lohnsteuerhilfverein e.V. prüft auch die Steuerbescheide und erhebt Einspruch, wenn diese fehlerhaft sind. Er berät bei der richtigen Steuerklassen-Kombination bei Ehegatten, wenn beide berufstätig sind. Wichtig ist auch die Gestaltungsberatung für zukünftige Jahre.

Wer Mitglied beim Aktuell Lohnsteuerhilfverein e.V. werden will, muss eine einmalige Aufnahmegebühr (15 €) entrichten und einen Jahresbeitrag bezahlen, der sich nach der Höhe des Einkommens richtet und daher sozial gestaffelt ist. Dieser bewegt sich zwischen 52 € und 339 € und ist somit auch für Besserverdienende interessant. Mit dem jährlichen Mitgliedsbeitrag sind alle Leistungen abgegolten. „Die qualifizierte Beratung der Arbeitnehmer in Lohnsteuerhilfvereinen hat den Gesetzgeber überzeugt“, erklärt Stefan Palfner, Leiter der örtlichen Beratungsstelle des Lohnsteuerhilfvereins Aktuell e.V. „Damit haben sich die Lohnsteuerhilfvereine endgültig etabliert.“

Weitere Infos unter
Telefon: 0 5 136 / 9 72 46 09 oder
www.palfner.aktuell-verein.de

Steuererklärung leicht gemacht!





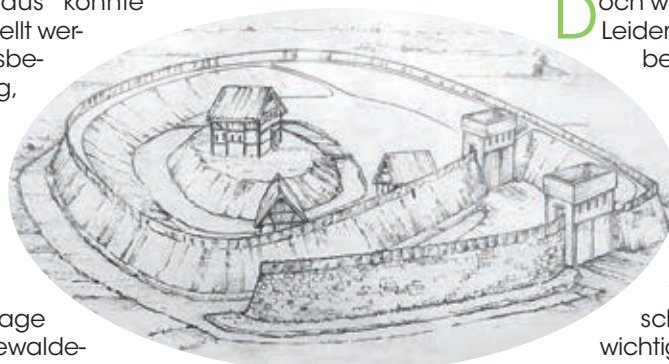
Wer herrschte einst auf der Heeßeler Turmhügelburg?

Geschichte liegt im Dunkeln - Wälle und Burgplatz liegen frei begehbar

Bis ca. 1930 war die „Burg Heeßel“ völlig in Vergessenheit geraten. Den Grund, warum es in einem Waldstück südlich des Dorfes Wälle und Hügel gab, kannte auch die Dorfbevölkerung nicht. Doch als vor rund 90 Jahren der Grundstücksbesitzer ein Stück Wald abtragen wollte, erkannte ein Lehrer die Bedeutung der Wälle und schließlich wurden 1934 archäologische Untersuchungen begonnen. Daraus konnte eine detaillierte Lageskizze erstellt werden - und für die Grundstücksbesitzer kam die Überraschung, dass ihr Hügelgebiet außerhalb des Dorfes plötzlich ein schützenswertes Kulturdenkmal darstellte und zur Gänze unter Denkmalschutz gestellt wurde.

Wenn wir heute die Wallanlage besuchen und in dem bewaldeten Gebiet auf und ab spazieren, können wir uns eine Vorstellung davon machen, wie das Gebiet früher aussah. Eine Turmhügelburg stand auf dem inneren Burghügel und maß sechs mal zehn Meter. Innerhalb der Fundamente befand sich ein gemauerter Herd auf gestampftem Lehmbo-den. Außerhalb des Gebäudes wurde eine weitere Kochstelle entdeckt und Keramikreste traten bei den Grabungen zutage. In einem zweiten, sechs mal neun Meter großen Gebäude, dessen Fundamente ausgemacht werden konnten, war

sogar noch ein intakter Lehmbo-den unter der Erde vergraben. Neben den Keramikresten wurden auch ein Eisensporn, Reste eines Lederschuhs und eine Handmühle für Getreide ausgegraben, die eine Datierung der Burgnutzung zwischen dem 8. und 13. Jahrhundert ermöglichten.



Doch wer waren die Burgherren? Leider ist dazu nichts Definitives bekannt. Gehörte die Burg dem Geschlecht von Denpenau, das im 12. und 13. Jahrhundert rund um Burgdorf herrschte? Wahrscheinlich ist es, belegt jedoch nicht. Trafen sich dort, wie Wikipedia es beschreibt, schon 983 und 990 wichtige Sachsenpersönlichkeiten, um Grenzen festzulegen? Dafür wird der Geschichtsschreiber Thietmar von Merseburg, der bis 1018 lebte, als Quelle herangezogen.

Doch auch wenn sich die Nutzung nicht mehr näher beschreiben lässt: Es ist spannend, auf den Wällen entlangzugehen und schließlich auf dem zwanzig mal zwanzig Meter großen Burghügel zu stehen und zu wissen, dass dort schon vor mehr als 1.000 Jahren Menschen gelebt haben.



Kaffeeklatsch bei „Fräulein Louise“

Neu-Eröffnung: Café in der Hannoverschen Neustadt 41

Das neue Café „Fräulein Louise“ in der Hannoverschen Neustadt 41, ist eine kleine Perle in Burgdorf. Schon seit über 30 Jahren befindet sich hier ein Café. Angelehnt an den Vorgänger „Café Marie Luise“ präsentiert sich das neue Café „Fräulein Louise“ deutlich verjüngt. Nach großer Renovierung gibt es hier nun helle, moderne Holzmöbel, gemütliche Sitzbänke, pastellfarbene Kissen und viele charmante und liebevolle Details, die entdeckt werden wollen. Hingucker sind die hübschen Regale, die ein bisschen „Ich fühl` mich wie zu Hause“- Atmosphäre zaubern oder eine umgebaute Vespa im Eingangsbereich, die nun als Schrankregal dient.

Das Café „Fräulein Louise“ lädt von Montag bis Freitag, ab 8 Uhr bis 13.00 Uhr und wieder von 14.30 Uhr bis 18 Uhr, am Wochenende von 8 Uhr bis 18 Uhr zu Frühstück, Kaffee und Kuchen oder ein Gläschen zum after work herzlich ein. Dienstag ist Ruhetag.

Hier ist JEDER willkommen! Die drei Inhaberinnen Nicole Ucksche, Daniela Straßer und Michaela Jürgens freuen sich auf ihre Gäste. Seit 8. August 2020 kann man sich gleich morgens mit einem leckeren Frühstück verwöhnen lassen. Dabei setzt das „Fräulein Louise“ auf hochwertige und regionale Ware. So kommen die Eier zum Beispiel vom Kirchhorster Eierhof oder die Bio-Brötchen und But-

ter-Croissant vom Bäcker um`s Eck. Die Marmelade wird hier hausgemacht und Salami, Schinken und Käse kommen aus Bella Italia. Es gibt ein Basis-Frühstück, das vielfältig erweiterbar ist, zum Beispiel mit Lachs, Eierspeisen, Käse, Wurst oder auch Obstsalat. Dazu gibt es eine große Auswahl an verschiedenen Heißgetränken, inklusive vieler Teesorten und mit normaler Milch oder auch Hafer- bzw. Sojamilch. Kaffee oder Espresso kommen von Hannover-Kaffee.

Herzstück sind die selbst-gebackenen Torten: „Himbeer-Mascarpone“, „Stachelbeer-Baiser“, „Zitrone Philadelphia“, Bisquitrolen, Sahnetorten oder klassische Apfel- oder Topfkuchen. Baisers und Trockengebäck ergänzen das Sortiment, das sich stetig ändert und saisonal variiert. Alles wird mit hochwertigen Zutaten hergestellt. Auf Bestellung können die Torten für verschiedene Anlässe gebacken werden. Auch Motivtorten sind möglich.

Im Innenraum sind etwa 30 Plätze, im Außenbereich finden sich vier Tische mit insgesamt 14 Plätzen. Die Tische lassen sich flexibel gestalten. Auch für kleine Gesellschaften für Feiern oder für das Trauercafé ist das „Fräulein Louise“ ideal. Eine kleine Spielecke für Kinder ist in Planung.

Tischreservierung, besonders zum Frühstück oder am Wochenende, wird empfohlen unter 0 51 36 / 9 77 95 95.

Café Fräulein Louise
Hannoversche Neustadt 41
31303 Burgdorf

Aus Tradition ein starker Partner

Herzlich willkommen bei der Zurich Bezirksdirektion Andreas Kanth!

Egal ob Privatkunden oder Geschäftskunden, Ihre individuelle Absicherung steht bei uns im Mittelpunkt“, erklärt Andreas Kanth. Hier werden mit ganzem Engagement und Fachwissen Lösungen für die Kunden erarbeitet, die zu Ihrer speziellen Lebenssituation passen. „Unsere Kunden wünschen sich vor allem kompetente und transparente Beratung, individuelle Lösungen und erstklassigen Service. Die richtige Beratung ist der erste entscheidende Schritt für Ihre maßgeschneiderte Absicherung, Vorsorge oder Zukunftsplanung“, so der Experte weiter.



Aus diesem Grund wird besonderen Wert darauf gelegt, genau zu verstehen, worum es den Kunden geht und welche Ziele und Wünsche sie haben. Darauf aufbauend, wird eine Lösung für den ganz persönlichen Bedarf entwickelt - der individuelle Versicherungsschutz. Nicht mehr und nicht weniger. Dank hoher Finanzkraft und Bonität zählt Zurich zu den angesehensten Versicherern für Privat-, Gewerbe- und Industriekunden. „Profitieren Sie von unserer 30-jährigen Erfahrung und Schadenregulierungsvollmacht und einem jungen dynamischen Team. Wir sind für Sie da, wenn es darauf ankommt: Mit nützlich-

chen Tipps rund um das Thema Versicherungen und darüber hinaus. Dazu gehört für uns auch, Sie bestmöglich zu informieren – ganz gleich, ob es um Themen wie Altersvorsorge, Digitale Sicherheit, Immobilien, Freizeit, Reisen, E-Mobilität, Lebensabsicherung, Nachhaltigkeit und viel mehr geht“, so Andreas Kanth.

Zurich Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.

Marktstraße 2, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 89 30 30

Mail: kanth@zuerich.de



CarWash Burgdorf - ein Stück persönlicher

Vier verschiedene Pflegeprogramme – Staubsaugen kostenlos

Bei „CarWash“ in Burgdorf, in der Raiffeisenstraße 8, legt der Chef noch persönlich Hand an. „Eine gründliche manuelle Vorwäsche ist das A und O in der Wagenpflege. Nur so kann insgesamt ein gutes Ergebnis erzielt werden“, erläutert Geschäftsführer Hubertus Becker. Besonders in Radkästen, auf den Felgen oder auf dem Lack befinden sich oft hartnäckige Verschmutzungen oder Rückstände. Diesen rückt der Experte seit vielen Jahren mit den Produkten der Firma Stockmeier, den Spezialisten für Wagen- und Pflegechemie in der Autowaschtechnik, auf den Leib. „Er ist unser langjähriger Lieferant“, so Becker.

Seit 1996 befindet sich die textile Autowäsche in Burgdorf, in direkter Nachbarschaft zur Treckertechnik und Raiffeisen, „zu der ein guter nachbarschaftlicher Kontakt besteht“, erzählt Becker. Im Vergleich zu den herkömmlichen Waschanlagen ist bei „CarWash“, die seit 2013 von Hubertus Becker betrieben wird, alles ein Stück weit persönlicher. „Dafür sorgt vor allem unser tolles Team“, erklärt er. Dazu zählen zwei Aushilfen und besonders Denis Strümpel, der als fester Mitarbeiter nicht nur Inhaber Hubertus Becker unterstützt, sondern auch für die Kunden immer ein offenes Ohr hat. „Das macht uns einfach aus, es wird mal geklönt und sich unter-

halten, wir sind einfach sehr kundennah“, erzählt Hubertus Becker.

Zwischen vier verschiedenen Autowäschen kann der Kunde wählen. Es gibt eine Schaumwäsche, die Lackpflege, die zusätzlich noch Schaumwachs enthält sowie die Lackpflege Spezial mit einem besonderen Glanzwachs. Bei der Premium-Wäsche wird das Auto rundum verwöhnt und erhält zusätzlich eine komplette Unterbodenwäsche. Dabei setzt „CarWash“ auf eine textile Reinigung, „das hinterlässt keine Kratzer“, so der Burgdorfer. Jeder Kunde kann zudem nach der Wagenwäsche sein Auto kostenlos staubsaugen. Auch in Puncto Klimaschutz ist „CarWash“ vorbildlich. Mit einer ökologischen Wasseraufbereitung, wird das schmutzige Wasser in eine Grube geleitet, hier durch einen Kiesfilter gereinigt und danach gesäubert dem Wasserkreislauf wieder zugeführt. „CarWash“ ist von Montag bis Samstag, von 8 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

CarWash Burgdorf

Raiffeisenstraße 8, 31303 Burgdorf

Telefon: 05136-8009329

e-mail: hubertus.becker@carwashburgdorf.de



Familiäre Atmosphäre in „unserer großen Familie“

AR GmbH mit Ambulanten Pflegedienst und zwei stationären Pflegeeinrichtungen

Aus unserer langjährigen Erfahrung im Pflegebereich wissen wir nur zu gut, wie schwer die Entscheidung ist, aufgrund von Pflegebedürftigkeit professionelle Hilfe anzunehmen. Oder sogar sein Zuhause aufgeben zu müssen, um in eine stationäre Einrichtung zu ziehen. Gern helfen wir Ihnen und Ihren Angehörigen, Ihre Situation zu beleuchten und die richtige Versorgungsform für Sie zu finden. Anfangs ist vielleicht eine ambulante Versorgung zuhause gut machbar, notfalls gekoppelt mit einem Kurzzeitpflegeaufenthalt, nach deren Abschluss Sie wieder nach Hause zurückkehren können. Erst wenn dies nicht mehr möglich erscheint, kann ein Umzug in eine stationäre Pflegeeinrichtung erwogen werden.

Natürlich können wir Ihr Zuhause nicht ersetzen, aber mit unserem familiären Konzept versuchen wir alles, damit Sie sich bei uns wie zu Hause fühlen. Die AR GmbH betreibt in Burgdorf seit vielen Jahren einen Ambulanten Pflegedienst sowie 2 stationäre Pflegeeinrichtungen. Zwei

weitere stationäre Pflegeeinrichtungen befinden sich am Standort Wedemark (SPH Stadtgarten in Bissendorf und SPH Waldgarten in Bissendorf /Wietze).

Der Stützpunkt unseres Pflegedienstes „Ambulante Pflege Burgdorf“ befindet sich in der Feldstraße 9 in Burgdorf. Um Selbstständigkeit und häusliche Unabhängigkeit zu erhalten, bieten wir Hilfen bei der Körperpflege, Ernährung und Mobilität sowie im Rahmen der hauswirtschaftlichen Versorgung an. Gerne beraten wir Sie bezüglich möglicher Hilfsmittel oder zu Unterstützungsmöglichkeiten in besonders belastenden Lebenssituationen.

Im Seniorenpflegeheim Wassergarten in der Dierener Straße 37-41 in Burgdorf-Nord liegt der Fokus auf den vollstationären Dauerpflegeplätzen. Aber es besteht auch die Möglichkeit der eingestreuten Kurzzeitpflege. Weiter S. 105

Seniorenpflegeheim Wassergarten und Seniorenresidenz Anna

Insgesamt stehen 71 Plätze zur Verfügung, sowohl in Doppel- als auch in Einzelzimmern. In der neuen Seniorenresidenz Anna in der Sylter Straße 1 in Burgdorf-West besteht das gleiche Pflegeangebot, jedoch ausschließlich in 121 Einzelzimmern. Die hellen und freundlich eingerichteten Zimmer sind zwischen 15 und 30 Quadratmeter groß. Jedem Zimmer ist ein barrierefreies Bad, von circa 3 bis 6 qm Größe zugeordnet, das mit Dusche, Waschbecken und WC ausgestattet ist.

Große Aufenthalts- und Beschäftigungsräume, Gartenanlage und Terrassen mit gemütlichen Sitzecken sind sowohl Treffpunkt als auch der ideale Rückzugsort. Die AR-Mitarbeiter erfassen einen individuellen Pflege- und Betreuungsbedarf und erstellen einen ganz auf ihre Bedürfnisse abgestimmten Maßnahmenplan. Dieser orientiert sich sowohl an pflegewissenschaftlichen Erkenntnissen als auch an den weitreichenden Erfahrungen in diesem Bereich.

Wir pflegen einen guten Kontakt zu den örtlich ansässigen Ärzten und Therapeuten und vor allem ein herzliches Miteinander mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern. Mit den Angehörigen stehen wir im regen Austausch. Jährliche Fort- und Weiterbildungen sind für unser Personal selbstverständlich und gewährleisten immer den besten Wissensstand.



Aber das Wichtigste: Herz und Gemüt bleiben bei uns nicht auf der Strecke! Deshalb wird in „unserer großen Familie“ auch immer viel gelacht. Wir freuen uns sehr, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen und sich beraten lassen!

AR Seniorendienste GmbH

Bahnhofstraße 13, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 6688 oder 0 51 36 / 9 77 42 44

Die Einrichtungsleiterinnen sind erreichbar unter:

Tanja Kiczka

Telefon: 0 51 36 / 9 77 40 44

kiczka@ar-seniorendienste.com

Helga Müller-Isernhagen

Telefon: 0 51 36 / 9 77 42 44

hmi@ar-seniorendienste.com



BURGDORF IN ZAHLEN

Burgdorfs Haushalte: wenig Kinderreiche, viel Alleinlebende

Burgdorf hatte 2019 15.302 Haushalte, (70 mehr als 2018)

davon waren:

6.241 Einpersonenhaushalte

3.848 Haushalte mit Paaren ohne Kinder

2.502 Haushalte mit Paaren und Kindern bis 18 Jahre

627 Haushalte mit Alleinerziehenden und Kindern bis 18 Jahre

2.061 sonstige Mehrpersonenhaushalte

(darunter auch Familien mit ausschließlich volljährigen Kindern)

Bei den Haushalten mit Kindern lebte in 1.510 Fällen nur ein Kind, in 1.185 Haushalten lebten zwei Kinder, in 326 Haushalten drei Kinder und nur in 108 Haushalten vier oder mehr Kinder.

Burgdorf ist im Umland die Stadt mit der zweithöchsten Zahl an Einpersonenhaushalten pro 10.000 Einwohner und Einwohnerinnen. Allerdings gehört Burgdorf auch zu den wenigen Kommunen, bei denen der Anteil an Familienhaushalten zwischen 2016 und 2019 leicht gestiegen ist.

(Quelle: Haushalte in der Region Hannover, Statistische Kurzinformation 9/2020 der Region)

Geocaching: Mehr als 200 Schätze in Burgdorf versteckt

Manche geheimnisvoll guckenden Spaziergänger sind einfach Geocacher...

Um die 200 Schätze, verteilt auf alle Burgdorfer Ortschaften? Schätze, die man suchen kann? Ja, es gibt sie. Es sind „Dosen“ für Geocacher, die mit Smartphone oder GPS-Gerät losziehen, um die Behältnisse zu finden und sich dort in Logbücher einzutragen.

Manchmal wirken sie wie ganz normale "Gassigänger" mit Hund, gelegentlich treten sie in Gruppen auf, oft sind sie jedoch auch ganz allein unterwegs - zu Fuß, mit dem Rad oder mit dem Auto. Von anderen Spaziergängern unterscheiden sie sich dadurch, dass ihr Ziel mit dem GPS-Gerät oder einer App auf dem Handy festgelegt ist. Geocacher können in Burgdorf eine Menge erleben, denn es gibt attraktive Cachereihen, mit denen man die Stadt, ihre Landschaft und ihre Geschichte kennenlernen kann. So mancher wurde durch das Geocachen schon auf die Überreste der Burg Heebel aufmerksam oder hat die Stadt mit dem Multicache „Bilderrätsel“ über mehrere Stationen erkundet.

Wenn Sie unterwegs in der Natur Menschen antreffen, die betont unbeteiligt in die Gegend schauen, aber an einem Ort verharren, bis alle Passanten vorbeigezogen sind, kann es durchaus sein, dass es Cacher sind, die auf eine gute Gelegenheit warten, den Schatz in der Nähe zu heben. Unkundigen werden die Geocacher nicht zeigen, wo eine "Dose" verborgen liegt - das ist Ehrensache. Nur so gelingt es, dass die

"Schätze" über viele Jahre an ihrem Platz bleiben und nicht entwendet oder zerstört werden.

Geocacher unterscheiden sich von anderen Spaziergängern auch durch die Ausrüstung, die sie fast immer mit sich führen. In eine Cacher-Tasche gehören Stabmagnet, Schraubendreher, Maßband, Stift und Block, Taschenlampe und oft auch Tauschgegenstände. Geocaches gibt es in verschiedenen Schwierigkeitsstufen vom einfach zu findenden Filmdöschen für Anfänger bis zu sehr kniffligen Rätselcaches, für die begeisterte Rätsler nächtelang grübeln, um die Zielkoordinaten zu erreichen. Doch auch unterschiedliche Geländeschwierigkeiten gibt es, bis hin zum Klettercache, den man nur mit Kletterausrüstung absolvieren kann oder für den man sogar eine Leiter im Auto mitbringen muss.

Cacher hinterlassen in den Dosen oft auch "Reisende", genannt "Travelbugs". Das sind kleine Gegenstände mit Anhängern, die einen bestimmten Code haben, durch den man sie auf der Geocaching-Seite online nachverfolgen kann. Diese Gegenstände wandern von einem Cache zum anderen, werden von Findern mitgenommen und an anderen Plätzen abgelegt.

In allen Ortsteilen soll es welche geben - aber doch nicht etwa auch in Ahrbeck, Beinhorn oder Weferlingens? Doch, doch: Caches gibt es in allen Gemarkungen, manchmal mitten im Dorf, manchmal in der Landschaft drumherum. Zwischen der Beinhorner Dorfstraße, der B 3 und der L 188 liegt zum Beispiel eine ganze Serie in der Landschaft. In Dachtmissen nennt sich ein Cache „112“, ein anderer „Storchenblick“. Wo sie wohl liegen?





In der Südstadt, wo das Wohnen urbaner ist, die Schulgelände viel Raum einnehmen und die Bebauung insgesamt erst ab der Mitte des 20. Jahrhunderts erfolgte, lässt sich gut leben. Und mit Anschluss an die Natur, denn man ist ganz nah an der Aue, wo die drei Eichen an einen Stadtgeburtstag erinnern und zum Beispiel auch an der Streubobstwiese des NABU,

SÜDSTADT





Foto: Dieter Bentzen

Tennisclub TSV Burgdorf – 94 Jahre und kein bisschen müde

Sportliche Erfolge, Spaß am Spielen und gesellschaftliches Miteinander prägen den Verein

Die Tennissparte in des TSV ist ein wesentlicher Bestandteil, untrennbar verknüpft mit dem Sportgeschehen in der Stadt Burgdorf“, lobte Ex-Bürgermeister Alfred Baxmann 2016 zum 90-jährigen Jubiläum. 1926 wurde der erste Tennisverein Grün-Gelb in Burgdorf gegründet. Zuerst mit nur einem Platz, wurde die Anlage kontinuierlich erweitert, bis 1929 kam ein zweiter Platz sowie das Clubhaus dazu. Nach dem Krieg wurde der Tennisverein in die TSV integriert und nahm seinen Spielbetrieb wieder auf. Der „Becker-Boom“ brachte in den 80er Jahren den Club nach vorne und er wurde auf acht Sandplätze und um ein modernes Clubhaus erweitert.

Trotz „Wellenbewegungen“ hat der TC TSV derzeit etwa 400 Mitglieder, einen Großteil davon bilden die Nachwuchsspieler. Etwa 100 Kinder nehmen am Training teil. „Wir sind sehr engagiert, dass die Jugend in unserem Verein nicht zu kurz kommt“, so Dagobert Strecker, 1. Vorsitzender. So finden beispielsweise in den Sommerferien das Tennis-Camp sowie eine Tennis-Woche statt.

Zu den Höhepunkten im Jahr zählen neben den Punktspielen und Meisterschaften vor allem auch die Turniere, ganz vorn das CP-Pharma-Cup-Turnier und die Kudde-Mudde-Turniere. Jedes Jahr an sechs Samstagen im Mai und Juni finden kostenlose Schnupperkurse für Tennisinteressierte statt (Tennisschläger, Bälle und Trainer

werden vom Club gestellt). „In diesem Jahr war die Nachfrage sehr groß. Mit unserem Angebot möchten wir Kinder, Jugendliche und natürlich auch Erwachsene für den Tennissport begeistern. Jeder ist herzlich eingeladen, diesen tollen Sport auszuprobieren. Die Erfahrung zeigt, dass man in jedem Alter anfangen kann“, so Jugend- und Pressewartin Sabine Pötsch.

Neumitglieder zahlen im ersten Jahr nur den halben Beitrag. Mit dem Sportclub S&B besteht eine Kooperation, die eine Trainings-/Vertragspause über die Sommermonate, wenn man überwiegend auf dem Tennisplatz ist, vorsieht. Training findet individuell an den Nachmittagen in der Regel auf 3 Plätzen statt. Am letzten Sonntag im April wird mit einem Tag der offenen Tür der Winter von der Anlage vertrieben und somit die Freiluft-saison eröffnet.

Tennisclub TSV Burgdorf

Tennisweg 1, 31303 Burgdorf
www.tc-tsv-Burgdorf.de

Dagobert Strecker

1. Vorsitzender
Telefon: 0 51 36 / 97 60 04
Mobil: 01 75 / 5 20 78 18
Mail: dagobert-tc-strecker@web.de

Sabine Pötsch

Jugendwartin
Telefon: 0 51 36 / 97 19 06
Mobil: 01 51 / 40 44 09 37
Mail: sabinepoetsch@t-online.de

Salzgrotte: kleine Auszeit

Events von Klangreisen bis Atemyoga

Eine Auszeit vom Alltag? Wie nach einem erholsamen Tag am Meer, fühlt sich ein Besuch in der Salzgrotte Burgdorf an. Die besondere Wirkung des Salzes ist seit Jahrtausenden bekannt. Die jodhaltige Luft des Meersalzes und die großflächige Auskleidung mit Jahr Millionen alten Steinsalzbrocken in der Grotte erzeugen ein angenehmes Meeresklima mit hoher Salzkonzentration. Hier kann man sich wunderbar entspannen und gleichzeitig etwas für die eigene Gesundheit tun. Durch die Vernebelung mit einer 4% Halitsalzlösung wird diese Wirkung noch verstärkt. So wirkt sich der regelmäßige Besuch der Salzgrotte positiv auf Atemwegserkrankungen, Allergien, Schilddrüsenunterfunktion, Hauterkrankungen, Schlafstörungen, Erschöpfungszustände, Depressionen und vieles mehr aus. Die Wirkung des Salzes stärkt die Lebens- und natürlichen Abwehrkräfte.

Die Salzgrotte bietet acht Liegen (bis 140/150 kg Körpergewicht) - bei 21 Grad Celsius heißt es dann: Augen schließen - den Klängen lauschen - und entspannen! Nach 45 Minuten wird man sanft geweckt und kann, wenn man möchte, ganz in Ruhe im angrenzenden Shop stöbern. Hier finden sich erlesene Salzprodukte, Salzlampen, Duftöle und -lampen, biologische Pflegeprodukte, Klangspiele, ayurvedische Tees, dänisches Konfekt und



Accessoires. Ganz neu: Recyceltes Garn zum Häkeln, Stricken oder Makrameearbeiten für Wohnaccessoires der Firma HOOKED.

In regelmäßigen Abständen finden freitags verschiedene Events statt. Gehen Sie in der Salzgrotte auf verschiedene Reisen, z.B. auf „Klangreise“ - Entspannung durch Klangschalen oder auf „Entspannungsreise“ - Entspannung mit Progressiver Muskelentspannung und Autogenem Training. Beim „Atemyoga“ werden Yogaübungen zur Verbesserung der Atemtechnik gezeigt und beim „Trommeln“ tauchen sie meditativ in den Rhythmus der Rahmentrommel ein. Termine und weitere Informationen auf der Website unter www.salzgrotte-burgdorf.jimdosite.com.



4D Zenesse Massagesessel

einmalig in Burgdorf

Einmalig in Burgdorf und ganz aktuell seit Oktober in der Salzgrotte ist der 4D Zenesse Massagesessel von brainLight. Die Anwendung ist ganz einfach: „Die Kunden machen es sich auf dem Shiatsu-Massagesessel bequem, wählen ein Programm und setzen die Visualisierungsbrille und Kopfhörer auf. Während einer Massage hören Sie über den Kopfhörer eines von vielen Entspannungsprogrammen, während über die Visualisierungsbrille die programmierte Lichtstimulation abläuft und faszinierende Farben und Muster hinter Ihren geschlossenen Augen entstehen lässt“, erklärt Anja Lausch-Rehse.

Bei der Konzeption haben sich die Hersteller von der fernöstlichen Philosophie inspirieren lassen, angelehnt an dem Zusammenspiel der Gegensätze yin und yang. Dank des intelligenten Bodysensors kann die Massage ganz individuell auf die Rückenkonturen des Kunden eingestellt werden. Diese einzigartige Mischung erzeugt die unverwechselbare brainLight-Erfahrung, die Geist, Seele und Körper in einen Zustand tiefster Entspannung versetzt!

Salzgrotte Burgdorf

Vor dem Celler Tor 4, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 9 78 65 80

Mail: info@salzgrotte-burgdorf.de

Termine nach Vereinbarung!



Samurai Burgdorf: Kampfkunst, Gesundheit und Spaß

Karate - Judo - Capoeira - Jiu Jitsu - Krav Maga - Kobudo - Qi Gong - Pilates - Tai Chi

Im Samurai lernen und trainieren die Mitglieder vielseitige Kampfkünste, tun etwas für die Gesundheit und nebenbei haben sie noch viel Spaß dabei. „Wir verbinden Lernen mit körperlichem Training und Konzentration. Das Üben in unseren unterschiedlichen Trainingsgruppen macht Klein und Groß Spaß – nicht umsonst sind viele schon seit Generationen dabei“, sagt Olaf Scher, der 1. Vorsitzende. „Unser Verein Samurai Burgdorf blickt auf eine lange Tradition zurück – im Jahr 2017 feierten wir unser 50-jähriges Bestehen. Wir können also sagen, dass schon seit knapp drei Generationen Interessierte am Kampfsport unseren Verein mit Leben füllen.“

Das Vereinsleben bietet gute Voraussetzungen, um Disziplin, Ausdauer und Kampfkunst in Verbindung mit Teamgeist und Spaß zu erleben. In den Kampfsport-Sparten wird sehr viel Wert auf den freundschaftlichen Umgang mit dem Trainingspartner gelegt. Während das Judo-Training stark auf Wettkämpfe ausgelegt ist, besonders bei Jugendlichen, steht beim Jiu Jitsu die effektive und individuelle Selbstverteidigung im Mittelpunkt. Karate verbindet klassische Kampfkunst, wirksame Selbstverteidigung und Fitnesssport.



Neben diesen temporeichen und kraftintensiven Einheiten bestehen Tai-Chi, Qi-Gong und Pilates als die ruhenden Pole. Dort wird das Bewusstsein für den Körper ausgebildet. Seit Oktober 2008 bietet der Verein die brasilianische Kampfkunst Capoeira an. In dieser Sparte wird die Kampfkunst mit der Akrobatik verknüpft. „Unsere neueste Sparte ist Krav Maga, ein modernes israelisches Selbstverteidigungssystem“, sagt Olaf Scher.

Die Selbstverteidigung für Frauen ist ein weiterer Schwerpunkt im Samurai: „Im Rahmen unseres Programms Personal SelfDefense Concepts erarbeiten wir gemeinsam individuelle Konzepte, um ein Höchstmaß an Effektivität der Selbstverteidigung zu gewährleisten. Das praktische Üben unterstützt den Mut, zeigt Möglichkeiten auf und gibt ein sicheres Gefühl im Alltag.“ In allen angebotenen Pro-

grammen und Sportarten kann man jederzeit einsteigen - für einen günstigen Monatsbeitrag.

Samurai Burgdorf e.V.
Moorstraße 60, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 22 33
www.samurai-burgdorf.de

Freiwillige Feuerwehren: Ehrenamtlich tätig und im Brandfall rund um die Uhr dienstbereit für die Bevölkerung

Burgdorf ist in den vergangenen Jahrzehnten zwar immer mehr gewachsen, doch es ist, wie in anderen Städten gleicher Größe auch, dabei geblieben, dass die Freiwilligen Feuerwehren mit ihren ehrenamtlichen Aktiven den Dienst verrichten, der für die Allgemeinheit von unschätzbarem Wert ist.

Die Stadt ist der Kostenträger, wenn es darum geht, Feuerwehrhäuser, Löschfahrzeuge, Ausrüstung und Ausbildungsgänge zu finanzieren, denn in Niedersachsen obliegt der abwehrende Brandschutz den Kommunen. Doch jene Menschen, die für die Bevölkerung „durch's Feuer gehen“ sind ehrenamtlich tätig und das betrifft sowohl die Zeit, die für Übungen und Ausbildung aufgewendet werden muss, wie auch die Einsatzzeiten.

Freiwillige Feuerwehren gibt es in der Kernstadt, in Heeßel, in Otze, in Ramlingen/Ehlerhausen, in Schillerslage, Dachtmissen, Hülptingsen und Weferlingsen. Für den Nachwuchs ist die Jugendfeuerwehr zuständig und unter dem Dach der Stadtjugendfeuer-

erwehr gibt es vier örtliche Jugendwehren, in denen die künftigen Feuerwehrleute an die Praxis herangeführt werden.

Auch vier Kinderfeuerwehren, in denen bereits die Kinder ab sechs Jahren die Gemeinschaft und Kameradschaft der Wehr erleben können, gibt es. Wenn die Feuerwehr-Kids zehn Jahre alt geworden sind, wechseln sie aus der Kinderfeuerwehr in die Jugendfeuerwehr.

In früherer Zeit „gehörte es sich“ im Dorf, dass man zumindest Fördermitglied in der örtlichen Wehr war, wenn man ein Haus besaß. Die Freiwillige Feuerwehr löscht bei Mitgliedern und Nichtmitgliedern gleichermaßen - doch die Tradition, die eigene örtliche Wehr zumindest mit einem kleinen Förderbeitrag zu unterstützen, sollte nicht in Vergessenheit geraten. Mit diesen Förderbeiträgen finanzieren die Wehren Aktionen und Dinge, die nicht von der Stadt übernommen werden. Falls Sie noch nicht Mitglied Ihrer örtlichen Wehr sind: Der Eintritt ist jederzeit möglich!



Neu im Herbst 2020: Online-Services der Verwaltung

Auf dem neu eingerichteten Portal per Mausclick Anträge stellen

Eine wichtige Neuerung in der Coronazeit, die unnötige Personenkontakte vermeidet: Mit 41 Online-Services geht das ServicePortal der Stadt Burgdorf an den Start. Per Mausclick lassen sich dort Leistungen der Verwaltung erledigen. Sowohl Bürgerinnen und Bürger als auch Unternehmen können sich zudem ein kostenloses Servicekonto einrichten, um das Einreichen von Anträgen zu erleichtern. „Mit dem ServicePortal wollen wir den Service für die Bürgerinnen und Bürger, aber auch für die Unternehmen verbessern. Unser Ziel ist es, Anträge einfach, schnell und papierlos bei der Verwaltung einzureichen. Deshalb werden wir das Portal kontinuierlich weiterentwickeln, um zu gewährleisten, dass möglichst alle Verwaltungsleistungen online abgewickelt werden können“, erklärt Bürgermeister Armin Pollehn.

Wer eine Geburtsurkunde oder Sorgerechtsbescheinigung benötigt, kann diese nun ganz einfach online beantragen. Kita-Platz-Anmeldung, der Antrag zur Genehmigung einer Grundstückszufahrt sowie die Zulassung des Autos lassen sich ebenfalls elektronisch abwickeln. Das ServicePortal bündelt alle Online-Dienstleistungen der Stadt, unabhängig davon, ob das Formular direkt auf dem Portal verfügbar oder extern aufrufbar ist, wie etwa die i-Kfz-Formulare.

Die Online-Formulare auf dem ServicePortal sind intuitiv ausfüllbar und ermöglichen auch den Upload von Nachweisen. Damit ermöglicht es das Portal, Doku-

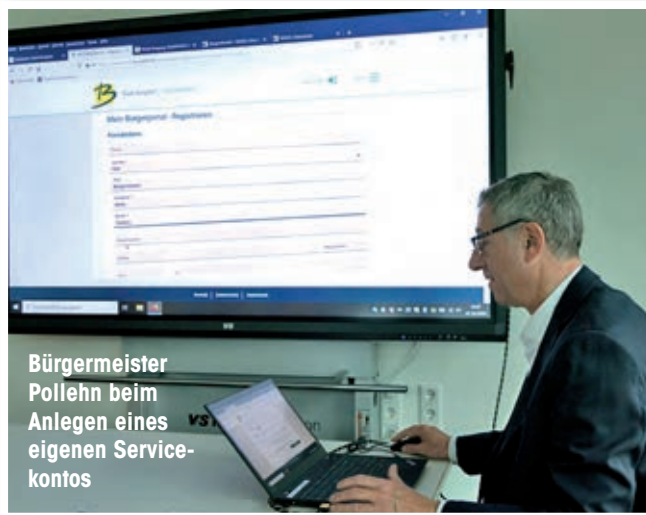
mente DSGVO-konform auszutauschen, statt sie per E-Mail an die Verwaltung zu schicken. Anfallende Kosten bei der Beantragung einer Lebenspartnerschafts-, Sterbe-, Ehe- sowie und Geburtsurkunde sind direkt bezahlbar. Die hierfür eingerichtete Payment-Schnittstelle ermöglicht Antragstellern einen bequemen Bezahlvorgang.

Ein weiterer Vorteil: Für Nutzer, die Online-Formulare noch schneller ausfüllen möchten, besteht die Möglichkeit, sich ein kostenloses Servicekonto anzulegen. Sind dort persönliche Daten wie Name, Geburtsdatum oder Adresse hinterlegt, werden diese automatisch in die Anträge übernommen. Außerdem profitieren die Nutzer von der Funktion, den aktuellen Verfahrensstand

jederzeit in der Vorgangsübersicht einzusehen. Bei Bedarf können Antragsteller und Stadtverwaltung über das integrierte Postfach kommunizieren. Rückmeldungen und -fragen erfolgen vorgangsbezogen, der Austausch von Dokumenten ist ebenfalls möglich. Bürgerinnen und Bürger erhalten per E-Mail einen Hinweis auf neu eingegangene Nachrichten, ohne Inhalte der Nachricht oder Informationen zum Vorgang preiszugeben.

Darüber hinaus dient das Servicekonto auch zur Authentifizierung. Dadurch können registrierte Nutzer und Nutzerinnen abhängig vom erforderlichen Vertrauensniveau zusätzliche Online-Services in Anspruch nehmen. Eine Anbindung an das geplante Servicekonto des Landes Niedersachsen befindet sich in Vorbereitung.

Foto: Stadt Burgdorf





Würdevolle Bestattungen: Vertrauen, Vorsorge, Volkman

Familienbetrieb in dritter Generation - Respekt und Pietät sind selbstverständlich

Ganz gleich wer wir sind oder wo wir herkommen, eins haben wir Menschen alle gemeinsam: Den Tod. Normalerweise haben wir auch keinen Einfluss auf das warum, wann oder wie, sehr wohl aber auf den Ablauf unseres allerletzten irdischen Weges. Für das Burgdorfer Bestattungsunternehmen Volkman ist die würdevolle Gestaltung des Abschieds, der pietätvolle Umgang mit Verstorbenen sowie die Begleitung der Angehörigen seit mehr als 70 Jahren Profession.

Mit dieser Erfahrung kann der Familienbetrieb in dritter Generation ganz individuell auf alle persönlichen Bedürfnisse, Sorgen und auch Ängste der Hinterbliebenen eingehen. Dafür steht die Familie Volkman mit ihren ausgebildeten und geschulten Mitarbeitern an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr zur Verfügung. „Nach dem Tod eines geliebten Menschen sind wir oft der erste Kontakt der Angehörigen in einer schwierigen Situation. Mit dem gebotenen Respekt und Pietät sind wir vom ersten Mo-

ment für sie da und helfen, den Abschied ganz nach ihren Wünschen zu gestalten.“ so Thorsten Volkman, der mit seinem Institut alte Traditionen mit modernen Bestattungsarten zu verbinden weiß. So ist eine feierliche Aufbahrung im Haus des Verstorbenen bis zu 36 Stunden nach dem Eintritt des Todes möglich.

Die Abholung erfolgt grundsätzlich in einem Sarg und auch jede Überführung wird mit einem Bestattungswagen durch hauseigene Träger durchgeführt. Ein würdevoller Umgang zu jeder Zeit ist der Familie Volkman ein persönliches Anliegen. Neben Erd-, Feuer-, oder Seebestattungen werden Wald-, Baum- und andere Bestattungsorte angeboten. Die Beantragung von Sterbeurkunden, das Anschreiben von Behörden, Versicherung und anderen Institutionen wie Versorgungsstellen gehört zu den vielen Leistungen, die Angehörige im Trauerfall bei Internetbestattern oftmals selbst zu regeln haben.

Zu Lebzeiten selbst bestimmen

Erinnerungen auch als Schmuckstück

Thorsten Volkmann führt seit 2004 das Unternehmen seiner Eltern weiter, die das 1949 gegründete Unternehmen im Jahr 1970 von Elise Wenzel übernahmen. Sohn Yannick hat seine Ausbildung zur Bestattungsfachkraft 2018 bestanden und will die Tradition im Hause Volkmann weiterführen. Neben dem Hauptsitz in der Wallgartenstraße in Burgdorf hat die Firma eine Zweigstelle in Immensen im Jahre 2015 eröffnet. Die Familie Volkmann und ihr Team helfen, wo sie können, nicht nur in diesen beiden Orten: Die Ortsteile Burgdorfs, Kolshorn, Steinwedel, Arpke, der Altkreis Burgdorfs sind der Wirkungskreis.

Vorsorgeberatungen sind immer öfter gefragt. Heutzutage muss jeder Mensch für seine eigene oder die Bestattung seiner Angehörigen finanziell selber aufkommen. Wie die Finanzen im Todesfall aussehen, ist angesichts eventuell anfallender Pflege- und Heimkosten kaum vorherzusehen. Wer vorsorgt, entlastet seine Angehörigen. Bestattungsvorsorge bedeutet aber auch, die eigenen Wünsche für die dereinstige Bestattung inhaltlich und finanziell abzusichern. Die Vorsorge ist ein beruhigender Weg, mit dem Tod umzugehen.

Trauer braucht Zeit und um die Erinnerung an einen geliebten Menschen nicht nur im Herzen zu bewahren, gibt es heutzutage mehrere Möglichkeiten. Sei es ein schönes Bild, ein geführtes Tagebuch oder ein Schmuckstück mit einem Fingerprint, das man als Armband oder Kette immer bei sich tragen kann.

Volkmann und sein Team sind jederzeit für Sie da. Hilfe bei der Erstellung von Traueranzeigen und Trauerdruck, bei der Planung einer Trauerfeier oder Bestattung und Beratung bei der Wahl der letzten Ruhestätte: Dies sind nur wenige der wichtigen Leistungen, die das Unternehmen Volkmann anbietet. Hilfe für Trauernde, den Schmerz über den Verlust zu bewältigen, gehört



ebenfalls dazu. In den Ausstellungsräumen, die barrierefrei betreten werden können, gibt es eine große Auswahl an Särgen und Urnen. Transparenz und individuelle Kostenaufstellungen sind selbstverständlich, denn zunächst günstig klingende Paketangebote auf dem unüberschaubaren Markt erfassen häufig nicht alle Kosten..

Deshalb heißt die Philosophie der Burgdorfer Bestatters: Vertrauen, Vorsorge, Volkmann.

Bestattungen Volkmann

Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 55 44

www.bestattungen-volkmann.de

Mail: info@bestattungen-volkmann.de



Baulöwe – DER Bau-Fachmarkt in Burgdorf

Profisortiment - fachliche Beratung - eigenes GartenZentrum

Alles aus einer Hand – so präsentiert sich der Baulöwe Bau-Fachmarkt im Gewerbegebiet Hülptingsen seit fast 25 Jahren. Die Firma Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH bietet mit über 20 Mitarbeitern auf insgesamt 10.000 Quadratmeter Fläche ein umfassendes Baufachmarkt sowie Profisortiment.



Am 12. September 1996 öffnete der Baulöwe in der Färberstraße 4 in Burgdorf seine Türen. Damals befanden sich Baumarkt und Gartenabteilung noch in einem Gebäude. Aufgrund des großen Zuspruchs wurde im Jahr 1999 ein GartenZentrum direkt gegenüber des

Bau-Fachmarktes errichtet. Die Kunden schätzen die Vorteile des Nahversorgers: kurze Wege sowie fachliche und freundliche Beratung durch das zum Teil schon langjährig tätige Personal.



Umfangreiches Sortiment auch für Handwerker und Gewerbetreibende

Das Baufachmarktsortiment wurde in den vergangenen Jahren mit Profifartikel u.a. der Firmen UZIN, ObjectFloors, ZERO, Viega und Buderus ergänzt. Hier werden auch Handwerker und weitere Gewerbetreibende fündig. Sollte mal ein Artikel nicht vorrätig sein, kann kurzfristig bestellt und zügig beschafft werden. Professionelle Produkte und kompetente Fachberatung – das zeichnet den Baulöwen aus!

So kommt die richtige Farbe an die Wand

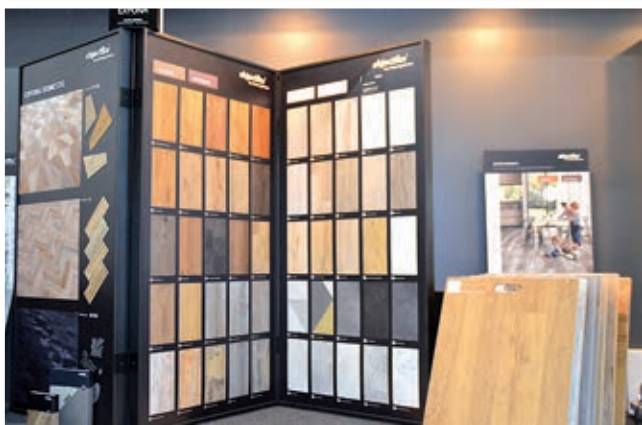
Trendfarben wie Terracotta oder Farben mit dem „Natural Touch“ wie behagliche Grüntöne oder zarte Grautöne sind sehr gefragt. Von Lack, Wand-, Latex-, Holzschutzfarben bis hin zu Silikon- und Silikatfarben - in der Schöner Wohnen Farbmischanlage kann jeder Farbton exakt nach Kundenwunsch hergestellt werden.

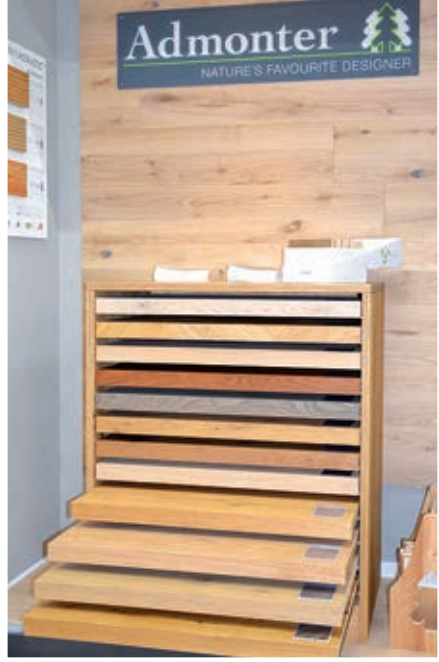
Napoleon Gourmet Grills Expert Store

Im Jahr 2015 wurde die NAPOLEON Grillausstellung eröffnet. Die NAPOLEON Gasgrills zeichnen sich durch hochmoderne Grillfunktionen, leistungsstarke Technologien und meisterhaftes Design aus. Die Ausstellung umfasst verschiedene Gasgrills, sowie Smoker, Travel Grills und eine große Auswahl verschiedenen Zubehörs. Die von NAPOLEON geschulte Fachberaterin Frau Wildhage-Turo steht den Kunden bei Auswahl Ihres Traumgrills gern beratend zur Seite.

Große Bodenausstellung – auch Wand- und Deckenverkleidungen

In der großen Bodenausstellung werden Bodenbeläge der Firmen Boen, ObjectFloors, Vorwerk und diverser Großhandelspartner angeboten. Ganz neu im Sortiment: der österreichische Hersteller Admonter. Dieser bietet hochwertige Echtholzfußböden und Beläge. Wand- und Deckenverkleidungen, Akustikplatten und Innentüren ergänzen das Sortiment. Das verarbeitete Holz hat eine PEFC-Zertifizierung und stammt alleinig aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Jeder Boden ist ein Unikat, da er auftragsbezogen produziert wird. Der perfekte Boden für Naturliebhaber!





Der Baulöwe Bau-Fachmarkt ist zertifiziertes Mitglied bei BOD – Die Bodengestalter, sowie in der Parkettprofi-Gemeinschaft. Unter dem Motto „Wir legen Ihren Traumboden“ steht Ihnen ein Team aus Fachberatern, Handwerkern und dem hauseigenen Parkettlegerprofi Herr Powalla zur Verfügung.

Großer Dienstleistungs- und Servicebereich

Der Dienstleistungs- und Servicebereich ist in den letzten Jahren kräftig gewachsen und wurde ständig erweitert. Kurz nach der Eröffnung des Bau-Fachmarkts im Jahr 1996 etablierten sich der Gardinen – und Nähservice. Dieser Bereich besteht fortwährend und wurde mit dem TEBA-Maßcenter für Plissees, Jalousien, Rollos, Lamellenvorhängen und Maßinsektenschutzgittern sowie weiteren Heimtextilien erweitert. Der Aufmaßservice und die Ausführung dieser Arbeiten werden von der langjährigen Mitarbeiterin Frau Winkelmann übernommen.

Auch die Dienstleistungen Parkett und Bodenbelagsarbeiten, Tischlerarbeiten, sowie der Einbau von genormten Fertigteilen wie Zargen, Fenster und Türen, werden schon einige Jahre angeboten.

Seit 2015 wird der Sanitär- und Heizungsbaubereich vom technischen Betriebsleiter Herrn Buchholz geführt. Die Teilnahme an regelmäßigen Schulungen sichert zusätzlich die Zertifizierung bei der Firma Buderus als Partner für

Heizsysteme. Mit der Einführung der Dienstleistung im Jahr 2015, wurde der Betrieb auch Mitglied in der Burgdorfer Innung für Sanitär- und Heizungstechnik.

Auch die Schadensbewertung und Gutachtenerstellung wird vom Geschäftsführer Simon Waldeck, als anerkanntem Bau- Sachverständiger (DESAG), Energieberater und Fachberater für Schimmelpilzschäden angeboten. Im letzten Jahr wurde der Dienstleistungsbereich um den Malermeister Service unter dem Motto „Der Profi kommt!“ erweitert. Dieser Bereich wird von Herrn Malermeister Strzodka stetig ausgebaut. Angeboten werden u.a. Wärme-Dämm-Verbundsysteme, Holz- und Fassadenbeschichtung, Lackier- und Tapezierarbeiten, Spachtel- und Verputz- arbeiten sowie Innenanstriche. Auch ein Liefer- und Montageservice wird angeboten. Nicht nur Privatkunden schätzen das „Alles aus einer Hand“- Angebot – auch Architekten nutzen den Komplett-Service für zahlreiche Großprojekte in der Region Hannover und profitieren von der Erfahrung des Baulöwen-Teams.

Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH

Färberstraße 4-5, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 8 81 10

www.bauloewe-burgdorf.de

Mail: info@bauloewe-burgdorf.de



Qualität und Frische: Wochenmarkt auf dem Schützenplatz

Die Deutsche Marktgilde bietet Burgdorf zweimal wöchentlich vielfältige Stände

Ein Markt in einer Stadt zu haben, galt im Mittelalter schon als besonderes Privileg. Es bedurfte der Erlaubnis des Landesherrschers um einen wiederkehrenden Markttag abhalten zu können. Der Ablauf war genau geregelt, sodass Händler und Händlerinnen, Bürgerinnen und Bürger ein hohes Maß an Sicherheit beim Handel mit den verschiedensten Waren erfuhren. In Burgdorf gibt es ihn noch, den klassischen Wochenmarkt, wo regionale Erzeuger oder Händler ihre außergewöhnlichen Produkte präsentieren und den Handel von Mensch zu Mensch nach alter Tradition zelebrieren.

Sogar zweimal in der Woche, immer mittwochs und samstags, wird ein Teil des großen Parkplatzes am Schützenplatz von 7 bis 13 Uhr für die Standbe-

treiber reserviert. Seit gut sieben Jahren hat die Deutsche Marktgilde eG die Organisation dieses Marktes von der Stadt Burgdorf übernommen.

Um einen attraktiven Markt mit vielen regionalen Angeboten und besonderen Spezialitäten auf die Beine zu stellen, braucht es nicht nur einen geeigneten Platz, sondern jemanden, der viel Erfahrung bei der Durchführung von Märkten hat und die lokale Gegebenheit bestens kennt. Die Deutsche Marktgilde organisiert deutschlandweit über 200 Märkte an 135 Standorten. „Burgdorf ist da schon ein großer und sehr gut frequentierter Wochenmarkt.“

Die Standplätze am Samstag sind alle vergeben und das Angebot ist wirklich sehr vielseitig!“ Carlos Aragues Bremer ist für die Deutsche Marktgilde in der Region Hannover zuständig und kennt die Besonderheiten des Burgdorfer Marktes sehr gut.



Wochenmarkt
Burgdorf



Auch mit Abstand ein Vergnügen: Markteinkauf funktioniert trotz Corona

Altländer Obst und Gemüse aus regionalem Anbau werden vom Erzeuger selbst verkauft. Frischer Seefisch kommt direkt aus Bremerhaven, echte Handwerksbäckereien, die unter anderen Biobrote und leckeren Kuchen anbieten sind vertreten. Milcherzeugnisse und Käse aus eigener Herstellung vom einem Bauernhof, Wild- und Geflügelspezialitäten, Schlesische Wurstspezialitäten, eingelegte Oliven, Käse und Aufstriche griechischer Art, deutscher Honig vom Imker, der seinen Stand schon seit mehr als 30 Jahren hier aufbaut und ein Gewürzhändler, der ein kleines bisschen das Flair des Orients auf dem Markt versprüht: So vielseitig ist der Burgdorfer Markt.

Auch Pflanzen und Schnittblumen gibt es hier ebenso wie ein buntes Angebot an Textilien und Haushaltswaren, kurzum: Ein Gang über den Markt bietet alles für den täglichen Bedarf und das in einer großen Auswahl und Frische. Nur hier gibt es den direkten Kontakt zu den Menschen, die wie niemand anders ihre Produkte kennen und viele Tipps

oder auch Rezepte für die Zubereitung parat haben. Meist darf man auch mal probieren, bevor man sich entscheidet. Vielleicht vertrauen auch deshalb immer mehr Gäste einem Markthändler oder einer Markthändlerin, weil sie diesen Menschen beim Einkauf noch in die Augen schauen können und es im Zusammenhang mit einem Wochenmarkt noch nie einen „Lebensmittel-Skandal“ gegeben hat - auch weil hier strenge Regeln herrschen, die vor Ort von einem Marktleiter überwacht werden.

All das macht einen Markt auch heute noch zu einem ganz besonderen Einkaufserlebnis. Übrigens ist alle zwei Monate donnerstags ein weiterer Markt in Burgdorf geplant. Der wird vielleicht etwas kleiner sein, aber die Kulisse rund um den Spittaplatz inmitten des historischen Herzens von Burgdorf wird ihm bestimmt das Ambiente eines mittelalterlichen Marktgeschehens verleihen.

Deutsche Marktgilde eG

Wochenmarkt Burgdorf, Schützenplatz
Jeden Mittwoch + Sonnabend von 7 bis 13 Uhr



NATUR

Spätsommerabend
in den Feldern zwischen
Otze und Ramlingen



Stadtbücherei: 61.826 Medien mit Lesekarte verfügbar und mit der Onleihe Zugriff auf die ganze Welt der eMedien

Wenn Sie „Mein Burgdorf“ bis hierhin gelesen haben, können wir davon ausgehen, dass Sie gern lesen. Aber haben Sie einen Leseausweis für die Stadtbücherei? Erstaunlich viele Menschen sind sich nicht darüber bewusst, wie groß das Angebot ist, das die Burgdorfer Stadtbücherei bietet - zumal mit der Onleihe NBib24 ein Angebot besteht, bei dem man auf ein schier unerschöpfliches Reservoir an Lese- und Unterhaltungstoff zurückgreifen kann.

Herbst und Winter im Coronajahr: Das ist doch wahrlich die Zeit, um sich mit gutem Lesestoff einzudecken und es sich gemütlich zu machen. Mit einem Leseausweis der Stadtbücherei, die in der Sorgenser Straße 3 beheimatet ist, hat man jedenfalls nie mehr Langeweile. Schon von zuhause aus kann man den Medienkatalog der Bücherei (<https://bibkataloge.de/burgdorf/WebOPAC/>) einsehen - 61.826 Titel, darunter 29.117 Bücher, 2.267 Filme, 3.506 Hörbücher und 267 Spiele kann man laut Website schon von zuhause aus vorbestellen und dann vor Ort in der Sorgenser Straße ausleihen.

Wer lieber gar nicht erst das Haus verlässt oder spontan etwas Unterhaltsames oder Lehrreiches für die Nutzung auf einem eBook-Reader oder dem heimischen Rechner sucht, loggt sich mit der Lesekarte der Stadtbücherei bei www.onleihe.de ein, eBooks, eAudios, ePaper und eMagazine stehen dort zur Verfügung. Bei den 21.805 eBooks, die aktuell zu haben sind, findet sich wohl für jede und jeden etwas. Dazu kommt das streamingportal filmfreund.de, dessen 2.000 Filme umfassen- des Angebot ebenfalls mit der Lesekarte nutzbar ist.



Was kostet nun eine Lesekarte - bei all dem, was dafür geboten wird? Familien zahlen jährlich 25 Euro, einzelne Erwachsene 20 Euro, Jugendliche ab 16 und Menschen, die Ermäßigungen in Anspruch nehmen können, zahlen 5 Euro, Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres sind sogar kostenlos dabei. Mit einem Leseausweis der Stadtbücherei ist gute Unterhaltung also keine Frage des persönlichen Budgets!

Die Bücherei hat Montag, Dienstag und Freitag von 12.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag von 12.00 bis 19.00 Uhr und jeden ersten Sonntagabend im Monat von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet.

(Bitte Coronaregeln beachten - es gilt (Stand Okt. 20) Maskenpflicht und einige Angebote wie Internet-PCs und Spielbereiche sind aktuell nicht nutzbar).



Wassmann + Söhne GmbH Bauunternehmen: In ganz Deutschland tätig, in Burgdorf zu Hause

Haben Sie auch schon mal vor einem großen Industriebauwerk gestanden und sich gefragt, wie man zum Beispiel einen riesigen Siloturm bauen kann? Eine Antwort darauf weiß ein traditionsreiches Unternehmen aus Burgdorf mit über 100 jähriger Erfahrung. Im Gewerbegebiet von Hülptingsen steht die Schaltzentrale der

Wassmann + Söhne GmbH, einem Unternehmen, das in ganz Deutschland solche Silotürme und viele andere Bauwerke realisiert. Als mittelständisches Bauunternehmen ist Wassmann bundesweit tätig und bietet ein weit gefächertes Leistungsspektrum an. Seit einem Jahrhundert realisiert die Wassmann + Söhne GmbH erfolgreich Projekte in den Bereichen Industrie- und Gewerbebau wie zum Beispiel dem Silobau und der Silosanie rung, anspruchsvolle Wohnungsbauprojekte sowie Stahlbauten, die in der firmeneigenen Schlosserei entstehen.

Ihre Spezialität: Der Gleitbau. Über einer verschiebbaren Verschalung, die mit Beton ausgegossen und danach weiter nach oben geschoben wird, entstehen Stahlbeton-Bauten von 70 Metern und höher in einem „Guß“.



Schon über 100 Silos gebaut, eines davon für eine Achterbahn

Schon über 100 Silos sind so bundesweit von Wassmann gebaut worden. Ein Beispiel steht in einem bekannten Freizeitpark in Sierksdorf und ist Teil der Achterbahn „Der Schwur des Kärrnan“. Aber auch in Burgdorf finden sich einige Beispiele für die Vielseitigkeit des Bauunternehmens. Das Gebäude eines Drogeriemarktes mitten im Zentrum von Burgdorf, ein großer Supermarkt im Gewerbegebiet an der B188 und auch das Polizeigebäude wurden von dem Familienunternehmen in vierter Generation erschaffen. Rund 40 Mitarbeiter gehören fest zum Unternehmen am Standort in Hülptingsen. Neben Lagerhallen, Tankstellen, Baumärkten und lebensmittelverarbeitenden Betrieben entwirft, plant und baut Wassmann + Söhne auch mehrgeschossige Wohnanlagen. Eine davon ist auf dem Grundstück in Burgdorf entstanden, wo einst die Firma gegründet wurde und bis zum Jahr 2000 auch ihren Firmensitz hatte. Schlüsselfertiges Bauen inklusive der gesamten Planung mit Statik und allem was dazugehört, können die „Wassmänner“ anbieten. Oder wie der Geschäftsführer Oliver Dehren, Schwiegersohn von Helmut Wassmann junior es gerne auf den Punkt bringt: „Sie haben eine Vision, wir bauen es auf! Besuchen Sie unsere Webseite: www.wassmann-bau.de.“

Wassmann + Söhne GmbH

Wollenweberstraße 14a, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 60 06

www.wassmann-bau.de

Mail: info@wassmann-bau.de





STADTMUSEUM



In einem Haus aus dem 17. Jahrhundert:

Rund 20.000 Gäste besuchen jährlich die wechselnden Ausstellungen

Das Stadtmuseum Burgdorf ist ein museales und kulturelles Zentrum der Stadt Burgdorf. Ausstellungen und Veranstaltungen haben einen hervorragenden Ruf und finden auch überregional große Beachtung. Pro Jahr kommen 20.000 Besucher in das 1983 restaurierte Ackerbürgerhaus aus dem 17. Jahrhundert. Das Gebäude entstand nach dem Stadtbrand vom 10. September 1658 auf wohl noch älteren Grundmauern und blieb vom großen Stadtbrand des Jahres 1809 verschont. Die Stadt Burgdorf erwarb das Haus und baute es zum Stadtmuseum um. Durch diese Sanierung blieb die Grundform des Gebäudes, die sich im Laufe der Zeit durch Umbauten verändert hat, erhalten.

Im Mittelpunkt des Angebotes stehen in regelmäßigen Abständen wechselnde Ausstellungen stadt- und kulturgeschichtlichen Inhalts, die sich durch eine große

Bandbreite auszeichnen und Besuchergruppen aller Altersklassen anziehen. Die Trägerschaft liegt seit 1998 in den Händen des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins der Stadt Burgdorf (VVV). Bis zum 8. November ist die Ausstellung „RAUMSCHIFFWELTEN aus LEGO® Bausteinen – Stein auf Stein aus der Sammlung Lange“ (siehe Foto oben rechts) zu sehen.

Danach folgt die 20. Auflage der Verkaufsausstellung „Kunst & Handwerk“ (5. und 6. Dezember). Über den Jahreswechsel schließt sich vom 19. Dezember bis zum 14. Februar 2021 die Ausstellung „Armin Mueller-Stahl: Aus dem Leben eines Gauklers“ an. Ein Highlight im Jahr 2021 ist die Schau „James Bond: 007 in Burgdorf“, bei der das Stadtmuseum vom 13. März bis 30. Mai Anziehungspunkt für alle Fans des legendären britischen Geheimagenten ist. (Foto Ausstellung: Stadtmuseum)

In der ehemaligen jüdischen Synagoge von 1811: KulturWerkStadt Burgdorf – die „Schwester“ des Stadtmuseums

Im 1811 errichteten und bis 1935 als jüdische Synagoge genutzten Gebäude in der Poststraße 2 befindet sich die KulturWerkStadt, deren Trägerschaft ebenfalls der VVV übernahm. Ein privater Mäzen erwarb die Liegenschaft und stellte sie zunächst für 20 Jahre der Stadt Burgdorf zur Verfügung.

Die am 21. August 2008 eröffnete Museumseinrichtung dient dazu, die Aktivitäten im Stadtmuseum zu ergänzen, und etablierte sich als weiteres kulturelles Zentrum in der Stadt. Pro Jahr verzeichnet die KulturWerkStadt rund 15.000 Besucher. Schwerpunkt sind wechselnde Ausstellungen stadt- und kulturgeschichtlichen Inhalts.

Daneben gibt es kulturelle Veranstaltungen sowie Vorträge, Lesungen, Dia-Schauen, kleine Konzerte und

Gesprächsrunden. Eine Gedenktafel erinnert an die Geschichte des Gebäudes.

Vom 8. November bis zum 10. Januar 2021 erleben die Besucher die in Zusammenarbeit mit der Stadtwerke Burgdorf GmbH entstandene stadtgeschichtliche Schau „Als der Strom nach Burgdorf kam“ (bis 10. Januar 2021, siehe Foto). Als weitere interessante Ausstellungen im Jahr 2021 sind zu nennen: „Burgdorfer Köpfe“ (7. Februar – 7. März) und „LEGO®-Technic“ (14. März – 30. Mai).

Der Eintritt in beiden Museen ist frei. Sie sind zurzeit sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet und dürfen nur mit einem Mund-Nasen-Schutz sowie unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln betreten werden. Die Ausstellung über Armin Mueller-Stahl ist im Stadtmuseum auch samstags von 14 bis 17 Uhr geöffnet.





Seit 1897 in Burgdorf: Hannoversche Volksbank

Finanzpartner für Privatkunden und den Mittelstand

Am 31. März 1897 gründen Landwirte, Handwerker und Gewerbetreibende die Spar- und Darlehnskasse eGmbH in Burgdorf. Später ist sie unter dem Namen „Volksbank Burgdorf“ bekannt, ehe sie mehr als 100 Jahre nach ihrer Gründung mit der Volksbank Hannover zur heutigen „Hannoverschen Volksbank“ fusioniert.

Egal, ob es um das Girokonto, den Hauskauf oder -bau, die Anschaffung eines neuen Autos, Geschäfte mit Aktien und Zertifikaten oder das richtige Konzept für die Al-

tersvorsorge sowie die Absicherung von Risiken durch Versicherungen geht - die Hannoversche Volksbank bietet heute aus einer Hand die komplette Palette eines modernen Finanzdienstleisters.

Auch in der Betreuung der gewerblichen Kunden setzt die Bank, die sich als Partner des Mittelstandes versteht, auf Qualität und Kontinuität. Seit mehreren Jahren ist Eckhard Paga im Firmenkundengeschäft und zusätzlich als Filialdirektor in Burgdorf aktiv und damit erster Ansprechpartner der Hannoverschen Volksbank.

Stark in digitalen Bankdienstleistungen

Persönlicher Kontakt vor Ort durch großes Beratungsteam

Neben der vielfach ausgezeichneten Genossenschaftlichen Beratung bietet die Hannoversche Volksbank natürlich auch modernstes Online-Banking an. Denn das Angebot digitaler Bankdienstleistungen gewinnt immer mehr an Bedeutung. Anfang 2020 hat das Deutsche Institut für Bankentests in Zusammenarbeit mit „Die Welt“ erstmals Banken und Sparkassen im Bereich der Sicherheitsstandards geprüft und verglichen. Das Urteil der Experten: ein „Sehr gut“ für die Volksbank.

Mobiles Banking mit dem Smartphone oder Online-Banking am heimischen PC, das innovativste Tool nutzt die Hannoversche Volksbank in Burgdorf jedoch schon seit über 120 Jahren: echte Nähe! Schließlich geht nichts über den persönlichen Kontakt vor Ort. Die Beraterinnen und Berater der Volksbank kümmern sich in der Poststraße persönlich um alle finanziellen Angelegenheiten der Privat- und Firmenkunden.

Hannoversche Volksbank KompetenzCenter Burgdorf

Poststraße 9

Telefon: 0 51 36 / 80 08-0

burgdorf@hannoversche-volksbank.de

www.hannoversche-volksbank.de





Udo's Fahrschule: Ausbildung in allen Klassen

zu fairen Konditionen und mit freundlichem Fahrlehrerteam

Die Fahrschulausbildung für alle Klassen, aber auch die Aus- und Weiterbildung für Berufskraftfahrer nach EU-Richtlinien bietet „Udo's Fahrschule“ mit Standorten in Burgdorf, Burgwedel, Altwarmbüchen und Bothfeld. Trainingsprogramme für LKW-Fahrer, vom Rangiertraining bis zur Ladungssicherung, Trainingsprogramme für Busfahrer, aber auch PKW- und Motorradtraining für Wiedereinsteiger gehören zu den Angeboten. Die LKW-Ausbildung erfolgt auf einem eigenen Truck. Außerdem übernimmt das Unternehmen auch die Aufgaben von Ladungssicherungsbeauftragten.

Wer sich in Udo's Fahrschule anmeldet, kann sich darauf verlassen, bestens vorbereitet in die Prüfungen zu gehen: „Die langjährige Berufserfahrung unserer freundlichen Fahrlehrer macht das Lernen besonders einfach und unterstützt sie auf dem Weg zum Führerschein.“ Dabei soll Prüflingen auch die Angst genom-

men werden: „Lassen Sie sich nicht drängen oder unter Druck setzen: Mit unserer Ausbildung und konzentriertem Lernen müssen Sie keine Angst vor den Prüfungen haben“, sagt Daniel Kummer.

Udo's Fahrschule bietet faire Konditionen und ein angenehmes Lernklima - beste Voraussetzungen für eine erfolgreiche Prüfung. Details zu den Ausbildungen, Trainingsprogrammen, zum Team und dem Fuhrpark gibt es unter www.udos-fahrschule.de.

Udo's Fahrschule

Hannoversche Neustadt 29, 31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 97 48 97

Mail: burgdorf@udos-fahrschule.de

www.udos-fahrschule.de

Individueller Fahrzeugumbau für Menschen mit Handicap

Die Mobilität der Kundschaft durch Automobilumrüstung ist der Anspruch von AfB

Mobilität ist heute eine Selbstverständlichkeit - doch leider nicht immer für Menschen mit Behinderungen. Damit die persönliche Einschränkung der Mobilität nicht im Weg steht, kann AfB als unabhängiger Umrüster individuell und flexibel abgestimmt auf die Kundenwünsche helfen: Aufsteh- und Einstiegshilfen, Bedien- und Lenkhilfen, Gaspedalverlegung, Handbediengeräte, Lift, Rampen und Rollstuhlverladesysteme gehören zum Angebotsspektrum des Unternehmens. „Durch unsere langjährige Erfahrung im Bereich der behindertengerechten Fahrzeugumrüstung und unsere qualifizierten Mitarbeiter können wir für die hohe handwerkliche Präzision unserer ausgeführten Arbeiten garantieren. Alle bei uns eingebauten sicherheitsrelevanten

Systeme und Arbeiten werden durch die Abnahme von Kfz-Sachverständigen des Technischen Überwachungsvereins (TÜV-Nord) überprüft und begutachtet“, sagt Geschäftsführer Daniel Kummer, der auch Udo's Fahrschule zusammen mit seinem Vater Udo Kummer betreibt.



AfB Automobilumrüstung für Behinderte

Maurerstraße 6, 30916 Isernhagen
Telefon: 0 51 36 / 87 94-0
Mail: info@afb-rehamobil.de
www.afb-rehamobil.de

Leider gebe es viele mobilitätseingeschränkte Menschen, die nicht über die Möglichkeiten und den Stand der technischen Entwicklung informiert seien. AfB informiert und berät gern und verfügt auch über langjährige Erfahrung mit möglichen Kostenträgern wie beispielsweise der Bundesagentur für Arbeit oder Berufsgenossenschaften. „Ein auf Ihre speziellen Bedürfnisse angepasstes Fahrzeug ist ein unverzichtbarer Gegenstand, der die Lebensqualität positiv beeinflusst“, sagt Daniel Kummer. Seit über 35 Jahren hilft AfB dabei, mehr persönliche Freiheit zu ermöglichen - sie beginnt mit einem unverbindlichen Beratungsgespräch.



Landwirtschaft: Stark in Direktvermarktung

Burgdorfer Produkte oft direkt auf dem Bauernhof zu kaufen

Die Stadt Burgdorf und ihre dörflichen Ortsteile sind längst nicht mehr so landwirtschaftlich orientiert wie noch vor einigen Jahrzehnten. Doch auch heute noch sind es weite Felder, die man zwischen den Dörfern findet - im Herbst, als unser Foto entstand, mit reifem Mais bestellt oder mit Gründünger neu eingesät.

Auffällig beim Durchfahren der Dörfer ist die hohe Dichte an Hoffläden und landwirtschaftlichen Verkaufsstellen direkt an der Straße - manchmal auch mit „Vertrauenskasse“, sodass man seine Kartoffeln oder den Kürbis für die Kürbiscremesuppe ohne feste Öffnungszeiten erwerben kann. Nur Bargeld in passender Menge sollte man dann dabei haben.

Während der Coronazeit haben die Hofverkäufe einen Aufschwung erlebt, der hoffentlich anhält. Nahrungsmittel, die direkt im Wohnort produziert werden, quasi vor der Haustür, tragen einen guten ökologischen Fingerabdruck, denn es waren keine langen Transportwege nötig.

Zu wissen, wo das Gemüse gewachsen ist, dass man verzehrt, wo die Hühner frei laufen, deren Eier man kauft: Das gibt ein gutes Gefühl beim Verzehr und die Frische der Waren „direkt ab Hof“ ist auch garantiert.

Wer in Burgdorf und Umgebung lebt, muss eigentlich nie wieder Kartoffeln aus dem Supermarkt kaufen, denn die heimische Ware ist von hoher Qualität und ganzjährig verfügbar.

Im Frühling, wenn die Spargelzeit beginnt, bekommt man das königliche Gemüse



tagesfrisch - morgens gestochen, abends im Topf: Was will man mehr? Ebenso ist es mit Erdbeeren, die man teilweise sogar selbst pflücken kann.

Wer sich in den Hoffläden umschaufelt, findet viele regionale Produkte zu einem gesunden Preis für die Hersteller und die Konsumenten - und will auf die Qualität zumeist nicht mehr verzichten.

hagebaumarkt Burgdorf

Beste Qualität aus der Region

Mit einer Fläche von ca. 8.700 Quadratmetern präsentiert sich der hagebaumarkt Burgdorf mit Gartencenter im Gewerbegebiet Nordwest seinen Kunden. Das Komplettangebot bietet Heimwerker, Gartenliebhaber und Profikunden alles für Ihre Projekte im Innen- und Außenbereich. Dabei setzt die Mölders Gruppe mit regionaler Verbundenheit auf beste Qualität aus der Region. Daher finden die Kunden des hagebaumarkts in dem großzügigen Gartencenter ein großes Sortiment an Pflanzen von heimischen Züchtern. Ob Orchideen, Beet- und Balkonpflanzen oder auch derzeit die Herbststauden, winterharte Sträucher oder Pflanzen aus der Region, die hier im Klima heimisch sind und mit Liebe großgezogen wurden.

Marktleiterin Rena Garbe und ihr Team stehen für 100% Kundenzufriedenheit und umfassenden Kundenservices wie z.B. dem Lieferservice oder Miet-service von Anhängern, Transportern und Mietgeräten. Besonderes Highlight: Mit der kostenlosen Partner-Card sparen Kunden in allen hagebaumärkten bei jedem Einkauf dank dem 3% Sofort-Ra-



batt (ausgenommen sind Bücher, Hörbücher/-spiele, Dienstleistungen, Gutscheine sowie bereits reduzierte Ware). Als Partner-Card Kunde erhalten Sie zusätzlich exklusive Angebote, zum Beispiel per Post oder E-Mail Newsletter und können bis zu drei Zusatzkarten für Ihre Liebsten beantragen.

Jetzt ist die beste Gelegenheit, sich mit Brennstoffen für die wohlige Wärme zuhause zu rüsten. Nicht nur Kaminholz im Netzsack und in Raummetern sondern auch Anfeuerholz, Holzpellets, Holz-Briketts und Bündelbriketts gibt es im hagebaumarkt Burgdorf. Wer selber Holz machen möchte, kann sich von der großen Auswahl an Schutzkleidung, Kettensägen, Holzspaltern und vielem weiterem nützlichen Zubehör überzeugen. Die Fachberater helfen bei der Wahl des richtigen Werkzeugs.

hagebaumarkt Burgdorf GmbH

Am Burgdorf-Carré, Lise-Meitner-Straße 2

31303 Burgdorf

Telefon: 0 51 36 / 9 77 67-0, www.moelders.de

Theater am Berliner Ring: Bühnenerlebnisse

Neue Spielzeit unter Coronaauflagen ist gut durchgeplant

Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein der Stadt Burgdorf (VVV) ist seit 2006 Träger der Gastspiele des Theaters für Niedersachsen im Theater am Berliner Ring. Seitdem entwickelte es sich zu einem kulturellen Anziehungspunkt, der die Lust auf attraktive Bühnenerlebnisse immer wieder neu weckt. So ist auch die Zahl der Abonnenten kontinuierlich gestiegen. Seit einigen Jahren gibt es zudem Star-Gastspiele der Braunschweiger Komödie am Altstadtmarkt. In jeder Saison laufen acht abwechslungsreiche Theateraufführungen, die alle Genres vom klassischen Drama über die Komödie und das Musical bis zum Schauspiel umfassen.

Um die Corona-Vorgaben zu erfüllen, finden die Aufführungen der neuen Spielzeit 2021/2022 mit beschränkter Zuschauerzahl freitags um 18 und 20 Uhr statt. Vorverkaufsstelle für Abonnements und Einzelkarten ist Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Tel. 05136 - 1862. Einzelkarten für alle Vorstellungen sind ab Anfang November erhältlich.

Es besteht die Auswahl zwischen fünf Kategorien: „MARATHON“ (acht Vorstellungen, Gesamtpreise von 78 bis 132 Euro), „WAHL-ABO“ (fünf Vorstellungen zur freien Auswahl, Gesamtpreise von 65,50 bis 92,00 Euro), „WAHL-ABO“ mit Sondergastspiel „Ein Käfig voller Narren“ (5 Vorstellungen, Gesamtpreise von 67,50 bis 94,00 Euro), „CLASSICO“ (vier Vorstellungen klassischen Inhalts, Gesamtpreise von 37,00 bis 64 Euro) und „LIGHT ACTION“ (vier Bühnenstücke der leichten Muse, Ge-

samtpreise von 41,00 bis 68 Euro). Für VVV-Mitglieder und Jugendliche gibt es im Vorverkauf Ermäßigungen.

Friedrich Schiller schildert in seinem Schauspiel „Die Räuber“ zum Saisonauftakt am 20. November den erbarmungslosen Konflikt zwischen zwei Brüdern, die sich abgrundtief hassen. Das Solo-Musical „The Kraut – ein Marlene Dietrich-Abend“ ist am 18. Dezember der legendären Filmdiva gewidmet, die 1930 mit dem Film „Der blaue Engel“ ihre Filmkarriere in Deutschland startete und dann in Amerika über Jahrzehnte fortsetzte. Um die gnadenlose Jagd eines verbitterten Kapitäns auf einen gigantischen Wal, der ihm ein Bein abgebissen hat, geht es am 26. Februar 2021 in dem packenden Schauspiel „Moby Dick“ nach dem gleichnamigen Roman von Herman Melville.



Mit „Sarg niemals nie“ (siehe Foto) steht am 12. März 2021 ein „Musical zum Totlachen“ auf dem Spielplan. Jean-Paul Sartres Schauspiel „Der Teufel und der liebe Gott“ stellt am 30. April 2021 existenzielle Fragen nach dem Bestand höherer Werte. „Wer hat Angst vorm weißen Mann“ nennt sich am 28. Mai 2021 ein Schauspiel über den Zusammenprall zweier gänzlich verschiedener Kulturen, das ein versöhnliches Ende findet. Walter Moers' Tragikomödie „Adolf – Der Bonker“ greift am 25. Juni 2021 die letzten Lebenstage des Diktators Adolf Hitler auf. Zum Saisonschluss am 10. September 2021 steht Lilo Wanders im Mittelpunkt des Star-Gastspiels. Zu sehen ist die hinreißende Kult-Komödie „Ein Käfig voller Narren“.



Pferde- und
Hobbytiermarkt



Gesundheitstag

Highlights im Burgdorfer Veranstaltungsjahr:

2021 sollen alle großen Events wieder stattfinden

Burgdorfs Slogan lautet „Hier findet Leben Stadt!“. Diesem Motto entspricht die Vielzahl an Freizeitangeboten und ein reichhaltig gefüllter Veranstaltungskalender. Daraus ragen zahlreiche Traditionsveranstaltungen heraus, die eine überregionale Anziehungskraft genießen und in jedem Jahr tausende Besucher anziehen. Nicht nur Einwohner aus der Stadt und den Ortschaften schätzen das abwechslungsreiche Veranstaltungsangebot. Auch von weither kommen die auswärtigen Gäste nach Burgdorf, um hier zu feiern, zu genießen und das besondere Ambiente der Stadt zu erleben.

Zu den Veranstaltungen, die seit vielen Jahrzehnten stattfinden, gehören der Pferde- und Hobbytiermarkt, „Musik und Tanz im Stadtpark“ am Himmelfahrtstag, das Stadtfest Oktobermarkt, der Kunstmarkt auf dem Spittaplatz, das Dreschefest in Schillerslage, der Kartoffelmarkt in Otze, das Erntefest in Ramlingen sowie in der Vorweihnachtszeit die Burgdorfer Lichtwochen. Ein Mittelpunkt für viele Kulturevents ist das Veranstaltungszentrum StadtHaus (Sorgenser Straße 31), in dem im Jahr 2021 u.a. der Bauchredner Jörg Jará (20. Februar) und der „Klappmaul-Komiker“ Werner Momsen (23. April) auftreten.

Das Volks- und Schützenfest feiern die Einwohner als eines der ältesten seiner Art sogar schon seit über 4 Jahrhunderten. Hinzu kommen alle zwei Jahre die Veranstaltungen, die sich im Rahmen der vom Stadtmar-

keting Burgdorf ausgerufenen Themenjahre abspielen, und die vom gleichen Verein organisierten Infomesen (Gesundheitstag, Handwerk, Haus & Garten, gut.leben.in.burgdorf usw.) sowie die Stadt- und Erlebnisführungen. Ebenfalls alle zwei Jahre organisieren der VVV, das JohnnyB. und die Kulturabteilung der Stadt den CulturCircus im Stadtpark (2021 u.a. mit dem Comedian Markus Maria Profitlich, 3. Juni).

Seit 1980 präsentiert der VVV die Pferde- und Hobbytiermärkte, die sich zu einem unverwechselbaren Markenzeichen der Stadt entwickelten und zehntausende Besucher aus allen Himmelsrichtungen in die Stadt ziehen. Die Termine 2021 (von April bis September jeden 3. Samstag im Monat von 8 - 13 Uhr auf dem Pferdemarktplatz/Kleiner Brückendamm): 17. April, 15. Mai, 19. Juni, 17. Juli, 21. August und 18. September. Nach der hervorragenden Resonanz in der vergangenen Jahren organisiert Stadtmarketing Burgdorf mit zahlreichen Partnern am Sonntag, 5. Dezember, im StadtHaus und im JohnnyB. den 7. Burgdorfer Gesundheitstag. Ärzte, medizinische Dienstleister, Vereine, Krankenkassen, Therapieanbieter, Selbsthilfegruppen, Apotheken und soziale Dienste präsentieren sich von 11.00 bis 16.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Weitere Infos zu allen Veranstaltungen gibt es unter www.stadtmarketing-burgdorf.de, www.ich-kauf-in-burgdorf.de, www.vvburgdorf.de und www.burgdorf.de.

Tickets, Tablets, Familienanzeigen und mehr

Die Geschäftsstelle von Marktspiegel und HAZ/NP bietet vielseitigen Service

Es gibt viele Anlässe, eine Familienanzeige im Marktspiegel oder in der Tageszeitung zu schalten. In der Geschäftsstelle vom Marktspiegel und der HAZ/NP werden Sie persönlich beraten, wenn Sie ein schönes Motiv, die passende Größe oder den gelungenen Anzeigentext suchen.

Doch die Geschäftsstelle bietet noch viel mehr: In Jahren ohne Corona sind es besonders die Tickets zu zahllosen Veranstaltungen, ob vor Ort oder weit über Burgdorf hinaus, die Sie buchen können. In der Coronazeit ist die Veranstaltungssituation eingeschränkt - doch auch jetzt können Sie schöne Veranstaltungen finden, zu denen die freundlichen Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle Ihnen gern das Vorverkaufsticket aushändigen - für Vorfreude auf ein schönes Event.

Die vielseitigen Möglichkeiten, die Tageszeitungen HAZ und NP zu abonnieren - verbunden mit verschiedenen Vorteilen und Prämien, bringt Ihnen das Geschäftsstellenteam gern nahe und hilft auch bei der Tabletauswahl, wenn Sie künftig gern viel online lesen möchten. Nicht zuletzt ist die Geschäftsstelle auch Ihr Erstkontakt zu unseren Redaktionen und der gewerblichen Anzeigenberatung. Gleichzeitig ist die Geschäftsstelle auch Citipost-Servicepoint. Montag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 13 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9 bis 18 Uhr ist die Geschäftsstelle für Sie geöffnet.

Geschäftsstelle Marktspiegel und HAZ/NP

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 89 94-0





Bringen Ihre Werbeaussage zum Kunden:

Marion Gode und Katrin Strybny vom Marktspiegel

„Neue Produkte, Sonderpreise/-aktionen, qualitative Dienstleistungen, Firmenjubiläen, Tage der offenen Tür, verkaufsoffene Sonntage, Public Relations und viele Dinge mehr werden als Werbebotschaften in Anzeigen und Beilagen im Marktspiegel verpackt, um die Menschen vor Ort zu informieren. Hierbei helfen wir den Geschäftsinhabern beim optimalen Werbeauftritt“, sagen

Katrin Strybny **Burgdorfer Ortschaften**

Marktstr. 16, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 89 94 20
anzeigen.strybny@marktspiegel-verlag.de

Marion Gode und Katrin Strybny. Gerne beraten Sie am Telefon oder auch direkt bei Ihnen vor Ort über die Werbemöglichkeiten im Marktspiegel, der in den Orten Burgdorf, Burgwedel, Isernhagen, Lehrte, Sehnde und Uetze erscheint.

In Burgdorf betreut Marion Gode den Bereich der Kernstadt und Katrin Strybny den Bereich der Ortschaften.

Marion Gode **Burgdorfer Kernstadt**

Marktstr. 16, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 89 94 99
anzeigen.gode@marktspiegel-verlag.de

INHALTSVERZEICHNIS



Allgemeine Stadtinformationen:

Burgdorf in Zahlen	S. 12 und 106
Geocaching: Schätze finden	S. 107
Freiwillige Feuerwehr	S. 112
Online-Services der Verwaltung	S. 113
Stadtbücherei	S. 121
Landwirtschaft	S. 130
Wichtige Adressen	S. 138/139

Apotheken:

Rubens Apotheke	S. 40/41
Apotheke Schnaith	S. 56
Apofox Apotheke	S. 57
Löwen Apotheke	S. 58

Agrarhandel:

Natje - Kernkompetenz Dünger	S. 27
------------------------------	-------

Augenoptik und Hörakustik:

Fielmann in Burgdorf	S. 94/95
----------------------	----------

Autohandel und -service:

aks automotie	
Karosserie- und Lackzentrum	S. 7
Car Wash Mölich Lise-Meitner-Straße	S. 8/9
B+K Autohaus BMW	S. 64/65
Sternpartner	
zertifizierter Mercedes-Benz-Service	S. 90/91
Car Wash Raiffeisenstraße	S. 103

Bauen - Wohnen-Renovieren

Baulöwe Baufachmarkt für Privat, Handwerk und Gewerbe	S. 116/117
Hagebaumarkt Burgdorf	S. 131

Bestattungen:

Volkman Bestattungen	S. 114/115
----------------------	------------

Burgdorfer Kernstadt:

Historische Altstadt	S. 118/119
Stadtpark	S. 28/29
Schloss	S. 38/39
Südstadt	S. 108

Café:

Café Fräulein Louise	
Hannoversche Neustadt	S. 101

Coaching/ Psychotherapie

Rotraud Meier Heilpraktikerin für Psychotherapie	S. 14
Gesundheitspraxis Dr. Isa Bredemeier Psychotherapie und Coaching	S. 15
Stefanie Iallemand Kinder- und Jugendcoaching	S. 78

Fahrschule:

Udo's Fahrschule	S. 128
------------------	--------

Freizeit - Fitness - Sport - Vereine:

Sport Polch: Sportartikel	S. 17
Fitnesspark Burgdorf	S. 42
Golfclub Burgdorf	S. 43
Swingolf Lahmann	S. 63
Tennisclub Burgdorf	S. 109
Samurai Kampfkunst, Gesundheit, Spaß	S. 111

Geld - Recht - Steuern:

Stadtsparkasse Burgdorf	S. 50/51
Lohnsteuerhilfeverein aktuell e. V.	S. 99
Hannoversche Volksbank Burgdorf	S. 126/127

Gesundheit - Wellness:

Ulrike Herr, Heilpraktikerin, ganzheitliche Behandlung	S. 13
Salzgrotte - kleine Auszeit	S. 110

Goldschmiede & Goldankauf:

Goldschmiede Vollgold S. 24/25

Handwerker:

Arnold Heins Naturstein S. 10/11

Fliesen Wadewitz S. 22/23

Öhring & Borgfeld Malermeister S. 30/31

Metallbau Andreas Kaletta S. 48/49

Guido Bracht: Fliesen, Platten, Mosaike S. 70/71

Bauunternehmen Gordon Pasemann S. 82/83

Sascha Hahn:

Bauelemente & Montage S. 96/97

Wassmann + Söhne:

Bauunternehmen S. 122/123

Kirchengemeinden:

Martin Luther Kirchengemeinde S. 32

St. Paulus Kirchengemeinde S. 33

St. Pankratius Kirchengemeinde S. 34

Pfarrgemeinde St. Nikolaus S. 35

Kunst - Kultur - Kreativität:

Elena Lössing-Lardin

Malort Burgdorf - Raum für Kreativität S. 79

Zeifer: Malstudio unter Bäumen S. 89

Stadtmuseum S. 124

KulturWerkStadt S. 125

Theater am Berliner Ring S. 132

Lebens- und Nahrungsmittel:

Erlebnishof Lahmann S. 16

tiposarda: Sardische Spezialitäten S. 59

Fleischerei Bernd Zimmermann S. 88

Wochenmarkt Burgdorf

Qualität und Frische 2 x wöchentlich S. 118/119

Mode - Bekleidung - Schuhe:

Schuhhaus Polch S. 16

Schuhprofi S. 17

Modehaus Fehling S. 36/37

Modehaus Obermeyer

First class women's fashion S. 46/47

Ortsteile im Porträt:

Ramlingen S. 44/45

Ehlershausen S. 54/55

Otze S. 60/61

Schillerslage S. 68/69

Weferlingen S. 74

Beinhorn S. 76

Sorgensen S. 84/85

Hülptingsen S. 92

Dachtmissen S. 93

Heeßel S. 98 und 100

Parteien:

FDP Burgdorf S. 21/21

SPD Burgdorf S. 66/67

PC-, Web-, IT- und Handyservice:

Carsten Klein S. 26

Seniorenpflegeheime, -dienste, Wohnanlagen

Tagespflege Sabine Schmidtke S. 80

DRK Tagespflege, Sozialstation,
seniorengerechtes Wohnen S. 86/87

AR Seniorendienste,
Pflegedienste und -einrichtungen S. 104/105

Veranstaltungsllocation - Veranstaltungen:

Moormühle - die Eventlocation in Burgdorf S.72/73

Veranstaltungen 2021 S. 133

Versicherungen:

VGH Versicherungen/

Stadtsparkasse Burgdorf S. 52/53

Zurich Bezirksdirektion Andreas Kanth S. 102

Werbung - Kommunikation - Service:

Stadtmarketing Burgdorf S. 4/5

Geschäftsstelle und Mediaberatung

Marktspiegel und HAZ/NP S. 134/135

Zahnarztpraxen:

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. Uecker & Dr. Pophal-Suhr S. 81



WICHTIGE ADRESSEN: RAT UND HILFE

Stadt Burgdorf

Vor dem Hannoverschen Tor 1
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 98-0
Online-Serviceportal:
<https://serviceportal.burgdorf.de>
www.burgdorf.de

Seniorenrat Burgdorf:

Marktstraße 55
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 898-305
www.seniorenrat-burgdorf.de

Stadtjugendpflege:

Sorgenser Straße 30,
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 898-328
www.burgdorf.de

Bündnis für Familien Burgdorf:

Gleichstellungsbeauftragte Petra Pape
Rolandstraße 13
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 898-310
ww.Familien-in-Burgdorf.info

Familienservicebüro der Stadt Burgdorf

Karin Goldmann
Rathaus V, Rolandstraße 13
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 898-301
familienservicebuero@burgdorf.de

Schiedsmann:

Dieter Rohles
Velper Straße 15
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 52 47

Familien- und Erziehungsberatungsstelle Burgdorf (FEB)

Spittaplatz 5
31303 Burgdorf
Telefon: 05 11 / 616 - 2 15 90
www.hannover.de

Region Hannover Pflegestützpunkt Burgdorfer Land

Marktstr. 55
31303 Burgdorf
Telefon: 05 11 / 700 201 -16
www.hannover.de

Schuldnerberatungsstelle Diakonisches Werk e.V.

Schillerlager Straße 9
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 897 - 313 oder 897 - 314

Rentenberatungsstelle

Rathaus I, Zimmer 5
Marktstraße 55
31303 Burgdorf
Terminvereinbarung: 0 51 36 / 898 - 300

Frauenberatungsstelle für Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze

Goethestr. 8
31275 Lehrte
Tel. 0 51 32 / 82 34 34
frauenberatung@awo-hannover.de

Freiwilligenzentrum Bürger für Bürger e.V.

Mittelstr. 37
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 02 11 26
www.bfb-hilfe.de

WICHTIGE ADRESSEN: BILDUNG

ERWACHSENENBILDUNG:

Volkshochschule Ostkreis Hannover
Rathausplatz 2
31275 Lehrte
Telefon: 0 51 32 / 50 00-0
www.vhs-ostkreis-hannover.de

ALLGEMEINBILDENDE SCHULEN:

Astrid-Lindgren-Grundschule
Lippoldstraße 10, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 20 89 40
www.algs-burgdorf.net

Grundschule Burgdorf
Hannoversche Neustadt 32
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 92 08 90
www.ghs1-burgdorf.de

Grundschule Otze
Heeg 17, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 87 86 60
www.gs-otze.net

Gudrun-Pausewang-Grundschule
Grünewaldstraße 1, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 20 89 70
www.gpgs-burgdorf.net

Gymnasium Burgdorf
Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 74 69 6-0
www.gymnasium-burgdorf.de

Hauptschule Burgdorf
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 72 3031
E-Mail: hauptschule@igsburgdorf.de

Realschule Burgdorf
Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 76 84 84
www.rs-burgdorf.de

Rudolf-Bembenneck-Gesamtschule
Vor dem Celler Tor 91
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 72 30 31
www.igs-burgdorf.de

Waldschule Ramlingen-Ehlershausen
Waldstraße 4, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 50 85 / 434
www.waldschule-ehlershausen.com

KINDERTAGESSTÄTTEN:

Kindertagesstätte Allerleirauh
Dachtmisser Weg 3 , 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 40 67
www.kindergarten-allerleirauh.de

Kindertagesstätte AWO
Schwüblingser Weg 29, 31303 Burgdorf
AWO Jugendhilfe
Telefon: 0 51 36 / 87 31 33
www.awo-juki.de/36.0.html

**Kindertagesstätte des
Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf e.V.**
Wallgartenstraße 33/34, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 01 39 35
www.frauen-und-muetterzentrum.de

Kindertagesstätte Freibad
Am Nassen Berg 27, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 87 37 37
www.kita-freibad.de

Evangelischer Kindergarten
Fröbelweg 23, 1303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 20 40 70
www.pankratius.de/froebelweg.html

**Kindertagesstätte heilpädagogisches
Zentrum der Lebenshilfe e.V.**
Wasserwerksweg 6, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 64 42
www.lebenshilfe-burgdorf.de

Kinder-Spielhaus Burgdorf e.V.
Raiffeisenstraße 10, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 50 57
www.kinderspielhaus-burgdorf.de

Kindertagesstätte Otze
Heeg 15, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 16 36
www.kita-otze.de

Kindertagesstätte Pustebblume
Iseweg 5, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 9 74 65 62
www.pankratius.de/islg-pustebblume.html

Kindertagesstätte Ramlingen-Ehlershausen
Waldstraße 4, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 50 85 / 73 36
www.kita-ramlingen-ehlershausen.de

Kindertagesstätte Schillerslage
Flachsfeld 15, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 52 60
www.kita-schillerslage.de

Kindertagesstätte Sorgensen
Hauptstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 70 68
www.kita-sorgensen.de

Kindertagesstätte u. Hort Gartenstraße
Gartenstraße 15, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 63 11
www.kita-gartenstrasse.de

Kindertagesstätte und Hort Südstern
Brahmsstraße 1, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 63 02
www.kita-suedstern.de

Kindertagesstätte Villa Mercedes
Schillerslager Straße 7, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 89 46 28
www.drk-hannover.de

Kindertagesstätte Weststadt
Lippoldstraße 12
31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 8 62 17
www.kita-weststadt.de

Paulus-Krippe am Kirchenzentrum
Berliner Ring 17, 31303 Burgdorf
Telefon: 0 51 36 / 87 96 14
www.kirchenkreisamt-burgdorfer-land.de

Quelle: Stadt Burgdorf, www.burgdorf.de

MEIN BURGDORF

INNENSTADT

